# المخيّال فيم ا

تأليف السكانب الفرنسي السكوير موريس لبلان

تعريب الأستاذ شفيق أسعد قريد

مط تبعيم بدروايات الجب

القسم الأول المحتال رقم ١

فى صباح أحد الأيام دعا مارتن ديل خادمه بلكنر ، وشرع يلقى عليه محاضرة طويلة فى الحياة وخشونتها . ونضومها من كل مايثير . والخادم يصغى اليه باحترام ووجوم . . وبعد قليل سأله : هل فهمت ما أعنى يابلكنز ؟

فازدرد الخادم لعابه . . وأجاب في اضطراب: نعم ياسيدي .

فضحت ديل . وهتف : أق كد لك ايك لم تفهم كلة واحدة مما قلت . . انك همار يابلكنر . وهذا أحد الاسباب التي تدعوني الى ابقائك في خدمتي . . أظن أن جرس الباب يدق . فاذهب وانظر من الطارق ، فاذا سألك عني فقل له انني ملازم الفراش . فانسحب بلكنز من الغرفة . وهو يحمد الله على النجاة من تصديع رأسه . . بينا تحول ارسين لوبين الى نافذة غرفة مكتبسه الأنيقة وراح يطل منها وهو يشعر بانقباض . وضيق في الصدر . لعله كان راجعا

الى سوء حالة الطقس فى ذلك اليوم .

وبعد هنهة عاد بلكنر . . وقال : توجد سيدة ترغب فى مقابلتك ياسيدى \_\_\_ انك مخطىء يابلكنز . . فان السيدات لا يطلبن زيارة الرجال فى مشل هذه الساعة المبكرة من الصباح .

\_ لكن الساعة الآن الحادية عشرة والنصف ياسيدى

فتذكر ديل أنه قضى ساعة وهو ممدد فى الفراش يرقب السحب السوداء وهى تتجمع فى الأفق . وعندما نهض من فراشه كانت الساعة قد أشرفت على الحادية عشرة حقا .

قال بعد فترة صمت : مهما يكن . . فاننى لا أريد مقابلة أحد . وخاصة السيدات . . أظن أننى طالما قلت لك يابلكنر أن النساء كثيراً ما كن سببا فى القضاء على الرجال . كالحروب . والأوبئة . ولكنى على كل حال لن أسمح لحمن بالقضاء على الرجال . كالحروب . والأوبئة . ولكنى على

فقال بالكنز بهدوء: بالطبع ياسيدي

فصاح سيده بضجر: بالطبع ياسيدى ١١ من أين لك هذه الثقة المطلقة ؟ — ألم تقل أنت ذلك منذ لحظة ؟

فضحك ديل برغم حنقه . . وسأل : وما اسم السيدة ؟

— الآنسة أولجا واينفليت — وماذا تريد ؟

- انها لم تنبئني برغبتها . . ولكن يبدو انها مهتمة جدا بمقابلتك

فتأمله دیل ملیا . . ثم أجاب : حسنا . . قل للآنســـة واینفلیت اننی سأقابلها بعد قلیل . فارتدی ثیابه بعد قلیل . فارتدی ثیابه

على عجل. وأسرع الى غرفة الجلوس.

كانت الآنسة وآينفليت واقفة فى انتظاره. وعندما شــد لوبين على يدها راح يتأملها باهمام. فاذا هي أنيقة الهنــدام، طويلة القوام، تتجاوز سنها العشرين. . . ذهبية الشعر، دقيقة الأنف والفم، تفصح نظراتها الجذابة عن العناد والتحدى.

وقالت الفتاة مفتتحة الحديث : لست واثقة من أنك ستستطيع معاونتي يامستر ديل . . انني أبحث عن معلومات خاصة بشخص معين . . شخص أعتقد أنك تعرفه تمام المعرفة .

فقال وقد شعر بدافع خنى ينبهه الى خطر قريب: أحقا ؟ وما اسمه يا آنسة ؟ .

فحملقت الفتاة في وجهه نحو برهة .. ثم أجابت :

\_ ان الغموض والابهام يحيطان باسمه الحقيق.

وضاقت عيناها . . ثم أردفت : اسمه أرسين لوبين

ي نطقت الفتاة بهذه العبارة في لهجة ذات مغزى .. فساور ديل القلق .. وحاول ان يبدده . فاخرج علبة لفائفه ، وأشعل لفافة وهو يقول : أتسمحين لي بالتدخين شكرا لك ! ومرت اللحظة الدقيقـــة ، وراح بدوره ينعم النظر الي محمداً ته من أده في أ

وجه زائرته .. ثم أردف :

ــ لماذا بحق الساء جئت تطلبين مني معلومات عن هذا الآفاق ؟

- أحسب انك سمعت عنه . . اليس كذلك ؟

ـ بالطبع ، هل من امرىء لم يسمع عنه ؟

- ألا تعرفه ؟! أعنى الا تعرفه شخصيا ؟

فأجابها بلهجة حاول ان يجعلها تشف عن التانيب: انني أصادق وأتعرف الى

كل الطبقات ، ولكنى لم أفكر يوما فى توثيق الروابط بالخارجين على القــانون . فقالت ساخرة : انك لم تجب عن سؤالى يامستر ديل ؟

فراح لوبين يعجب ويتساءل عن الهدف الذي ترمى اليـــه .. وهل تعرف كما يعرف سمرز وأشخاص قلائل ان أرسين لوبين ومارتن ديل ها شخص واحد . . وان كان ذلك فمن أين لها هذه المعرفة ؟

قال بعـــ قليل من الصمت : لنفرض جدلا انني أعرفه . . هاذا يهمك انت من معرفتي له ؟ ــ انني أسمى للعثور عليه

\_ وهلا تعتقدين أنك قد تستطيعين العثور عليه بغير مساعدتي ؟.

فابتسمت ، وأجابت في تهكم : إنني أشك في هذا . . هل لك ان تعطيني أفافة تبغ ياسيدي ؟ .

فقال وهو يقدم لها علية اللفائف: الف معذرة يا آنسة.

صاحت وهي تنامل العلبة: يالها من علبة تمينة! هل تسمح لي بالتفرج عليها؟ - بكل ارتياح يا آنسة . . تفضلي .

وتناولت الفتياة العلبة ، وشرعت تتاملها باعجاب .. ثم قالت وهي تشير الي موضع القطعة المعدنية المستطيلة التي تمنع اللفائف من السقوط : يبدو ان ثمية شيئاً مفقودا منها !

\_ نعم . . لقد تحطم الحاجز المعدني الدقيق ، وفقدمنذ بضعة أيام . .

- اليس ذلك مما يؤسف له؟ . متى حدث هذا على وجه التدقيق

فبدأت الريبة تساوره . . ولكنه أجاب : أوه . . منه أسبوعين تقريبا . ه وقد لاحظت ضياعه وأنا املاً العلبة باللفائف . . أما متى ضاع فلا أعلم تماما

فقال وهو يرفع حاجبيه دهشاً : كلا .. لكن من السهل عمل سواه . فأعادت الفتاة العلبة اليه وهي تقول :

\_ شكراً لك . . لا أحسبني بحاجة الى لفافة تبغ الآن.

فاردف محيراً: على رسلك . . ولكن . . كنا نتحـدّث عن ارسين لوبين . .

فمًــا الذي تعرفينه عنه ياآنسة ؟

\_ لا أكثر من الاشاعات المنتشرة . . لقد كنت موجودة في أحد المنازل

منذ وقت قريب حيث مثل أرسين لوبين احدى مهازله « الجهنمية » فقال ديل بعد قليل من التردد : هذا أمر يبعث على الاهتمام بغير شك . . وأين كان ذلك ؟

- فى قصر آل ستابليتون . ولعلك تعلم أنهم أقاموا حفلة طريفة منذ حوالى أسبوعين . فنى الصباح التالى للحفلة اكتشف أصحاب الدار ان الخزانة قد فتحت أثناء الليل ، وسرقت منها بعض محتوياتها . وعثروا على البطاقة التى اعتماد أرسين لوبين أن يتركها على مسرح مغامراته موضوعة بالقرب منها ، وقد جاء فنها أنه على استعداد لاعادة المسروقات اذا تبرع صاحبها بعشر قيمتها لاحدى الجمعيات الخيرية . ألم تر احدى هذه البطاقات يامستر ديل ؟

ـــ لقد اطلعنی صدیقی المفتش ﴿ عَلَمُهُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

فرمقته بنظرة ساخرة ... واستطردت: مهما يكن ، فان البطاقة لم تكن الدليل الوحيد الذي خلفه لوبين وراءه هذه المرة فهتف ديل: أحقا ؟! وماذا عساه ترك أيضا ؟

سيئا تصادف أن رأيسه ملقى فوق الأرض قبسل وصول البوليس مباشرة ، فالتقطته ، واحتفظت به لنفسى .. أحسب أن هذا العمل مما لا يقره العسرف أو القانون ، ولسكنى لم أستطع أن أقاوم الإغراء الذي تملكنى في تلك اللحظة .. وبالطبع لم أكن واثقة من أن ههذا الشيء قد سقط من

Soll of Gold مي لنطاز المخلف ولكمك ولبون ونكر ونكرا الحيادان الحالة Wedelly

أرسين لوبين ، لأننى سمعت أنه لا يترك خلفه أى أثر يدل عليه ، والكننى أحسست بنشوة غريبة عندما جال بخاطرى أن هذا الشيء قد يكون الأثر الوحيد الذي تركه لوبين فوق مسرح احدى مغامراته منذ بدأ حياته الحافلة بالاعيبه ومقالبه

فقال ديل وهو يحرص على اخفاء اهتمامه: وماذا كان هذا الشيء ؟

ففتحت الآنسة واينفليت حقيبتها اليدوية وأخرجت منها قطعة مستطيلة من

نفسه على اهاله ، الذي جعله تام العجز حيال هذه الفتاة .

واستطردت الفتاة ، وهي ترمقه بنظرة تطفيح سخرية :

\_ يبدو أنه يناسب علبة لفائفك تماما.

فقال وهو لا يكاد يتمالك جزعه : ربما ا هل تسمحين لى برؤيته ؟

فضحكت، وأعادت الحاجز الفضى الرقيق الى حقيبتها . . وأجابت :

- لم يحن الوقت بعد . . قد أهديه لك فى احد الأيام . . وأما الآن ، فأرى ان تخبرنى كيف أستطيع الاتصال بارسين لو بين

وتالقت عيناها ، واشتدت حيرة ديل وقلقه .. وقال :

\_ قد أستطيع نقل رسالة له اذا شئت . . فماذا تريدينني على ان أنبئه ؟

- أريد ان أعهد اليه بمهمة خاصة سرية . . ولكن لا بأس من الركون اليك الحملها اليه . . انها مهمة دقيقة تحتاج الى ذكائه الخارق . . ولا أعتقد ان هناك من يستطيع سواه ان يقوم بها على الوجه الأكمل .

\_ وما هي هذه المهمة ؟ .

فقالت الفتاة ببساطة : السطو على احدى الخزائن .

فشهق ديل . . ثم صاح : أهدا كل ما تبغين ؟ ! سرقة تافهدة ؟ الكن حدثيني يا آنسة . . ألا تعلمين انه اذا نزل لوبين على ارادتك . . وحقق لك أمنيتك ، فانك ستصبحين شريكته في الجرم أمام القانون ؟

— ولكنى لا أريد غير شيء تافه من هذه الخزانة . . شيء تافه جداً فقال ديل باصرار : السرقة هي السرقة سواء كان المسروق بنساً واحداً أو مليونا من الجنيهات . — على كل حال ، أنا واثقة من أن لوبين لن

يقيم لذلك أى وزن ، فقد تولى كثيرا من امثال هذه المهام ونجح فيها تماما . . فهل لك في ان تبلغه رسالتي ؟

فحدق ديل في وجه زائرته الشاذة . . ثم انفجر ضاحكا . . وأجاب :

\_ سأحاول ان أتصل به .. لكن أين هي الخزانة التي تريدين منه سرقتها ؟

\_ فی قصر آل ستابلیتون فی بریار کلیف

فهتف لوبين ، وهو ينظر الى الفتاة مشدوها : ماذا تقولين ؟ يسرق الخزانة للمرة الثانية ؟ — نعم . . ثانية . . سيكون من السهل عليهان يعيد الكرة ، بعد ان أداها مرة من قبل . . ثم ان آل ستابليتون لم يعودوا يحتفظون بشيء نفيس في الخزانة بعد ان سرقت منذأ سبوعين ، فقد كان لهم من الحادث درس نافع ، وعلى هذا فانه لن يخطر ببالهم ان يشددوا الرقابة عليها . . أنا واثقة تماما . ان لوبين لن يجد أية صعوبة في أداء هذه المهمة .

لاذ ديل بالصمت ، وراح يتأمل الفتاة . . فرأى تبدلا بينا قد طرأ على سحنتها منذ دخلت الغرفة . . كانت الابتسامة لا تزال تعلو شفتيها ، ولكنه أدرك انها ابتسامة مفتعلة تحجب خلفها ثورة من العواطف المتناقضة ، دلت عليها نظرة القلق والتلهف التي ظلت تتألق في عينيها .

بعد هنهة قال ديل غير مصدق: واذا لم يكن فى خزانة آل ستابليتون شيء نفيس ، فماذًا سيسرق لوبين بحق السهاء ؟

- ثم شيء مازال موجودا في الخزانة . . أو على الأقل هذا ما اعتقده . . فانني لا أعلم أين يستطيع مستر ستابليتون إخفاء هذا الشيء . . هو لا يجرؤ على وضعه . في خزانة الأمانات خوفا من ان تعثر عليه زوجته ، وهو أمر يعمل على تحاشيه جهد طاقته . . انه شيء تافه ، لا يهم أحدا غيري ومستر ستابليتون . . وعلى فكرة ان مستر ستابليتون وصي على . .

فرفع ديل حاجبية دهشاً ، ولكنه لم يعر هذا النبأ أية أهمية ، إذ كانت المهمة العجيبة التي تسأله الفتاة ان يتولاها ارسين لوبين مستحوذة على كل تفكيره قال مهدوء : في المدينة لصوص كثيرون بوسعهم ان يؤدوا هذه المهمة بنجاح فلماذا لم تعهدي مها الى أحدهم ؟

فهزت رأسها الجميل سلباً . . وأجابت : انني لا أستطيع ان أثق بغير أرسين

لوبين فهو وحده موضع ثقتى وتقديرى . . وفوق ذلك ، فان مهمتى لن تدر على مؤديها شيئا يذكر . . ولن يقبل لص السطو على خزانة ليعود منها خاوى الوفاض وأما لوبين فرجل يستهويه الشاذ من الأمور . فهو لن يحجم عن تحقيق أمنيتى — أشكرك يا آنسة . . أعنى اشكرك بالنيابة عن ارسين لوبين . . ولكن هناك صعوبة واحدة ، وهي انني سمعت من مصدر موثوق به انه — أي لوبين — يعتزم ان يطلق اللصوصية عما قريب . .

فتهلل وجريها بابتسامة خفيفة . . وهنفت : أحقا ؟ ألا تعتقد ان فى استطاعته التخلي عن هـذا القرار ولو مؤقتا ؟! ان هذه المسألة تهمني كل الأهمية

فأوماً ديل برأسه مفكراً .. وأجاب: بل انني واثق من أنه سيضرب بقراره عرض الحائط عندما يرى وجهك الفاتن يا آنسة واينفليت . على العموم . . سأحاول أن أقنعه بالقيام بهذه المغامرة ، والآن ، ماذا تريدين من خزانة ستابليتون ؟ — سوف تضحك مل شدقيك عندما انبئك بما أريد ، ولكن ثق أن المسألة ليست أضحوكم كما تبدو لأول وهلة بل هي خطيرة جداً . . انني أسعى للحصول على بطاقة بريد — بطاقة . . . . ماذا ؟

وضحك ديل فى الواقع ملء شدقيه كما قالت ولم يستطع ان يكتم دهشته . . فلما كررت الفتاة انها بطاقة بريد . . لم يسعه إلا ان يطيل التحديق فى وجهها ، وقد خيل اليه انها تعبث به ، ولكن لهجة الفتاة كانت تبعث على الاعتقاد بأنها نعلق على هذه البطاقة أهمية عظمى

- واذا فرض ان لوبين قد قبل . . فكيف سيتسنى له ان يفرق بين هذه البطاقة مما عداها ؟ - ان علمها طابعا وخاتما فرنسيين .

- هل أنت من هواة طوابع البريد يا آ نسة واينفليت؟ فابتسمت وأجابت: أوه؟ . كلا . . انني من هواة التجارب . وتلاشت الابتسامة فجأة عن شفتها . واستطردت بلهجة رزينة: - قل لى انكستقوم هذه المهمة يامستر ديل . . أرجوك! فهز ديل كتفيه . وقال باصرار: أما أفصحت قليلا يا آ نسة؟ - كلا . . يؤسفني أن أقرر لك ان هذا مستحيل الى أن استحوذ على البطاقة

كار . . يؤسفني أن أقرر لك أن هذا مستحيل ألى أن استحوذ على البطاقه
 على الأقل . فلو أنى أفصحت لك الآن عن الغرض . فقد يقضى ذلك على كل شيء

\_ أهى الكتابة السجلة على البطاقة التي تجعل لها هذه الاهمية العظمى ؟

- كلا . . صحيح أن الكتابة من الأهمية عكان . . ولكنها ليست كل شيء . . وبهذه المناسبة . لا بأس من أن أنبئك بان الكتابة المسجلة فوق البطاقة كتابتي . فاطال ديل النظر الى وجبها . ولكنه لم يستطع أن

يصل الى حل مقنع لهذا الغموض والابهام.

قال: سأحاول على كل حال أن أقنع ارسين لوبين بالاستجابة الى ماتريدين فقالت وقد تألقت عيناها: الني واثقة من أنك قادر على اقناعه.

فقال مؤكدا: سأستعين بكل ما تعلمته وحذقته من ضروب الاقناع لكي أقنعه . والتقطت الفتاة حتيبتها ، وهرولت من الغرفة على عجل

فوقف ديل يرقبها من النافذة حتى اختفت عن ناظريه . فقال لنفسه :

- بديع يامسيو ارسين لوبين . . ما الذي عقدت عليه العزم بعد هذا ؟ .

## (( · ))

على الرغم من العداوة المستحكمة التي كانت بين المفتش سمرز وارسين لوبين . كانت الصداقة الوطيدة تسود علاقات المفتش بمارتن ديل . . وكثيرا مااجتمعا في أحد المطاعم الهادئة ، حيث يتبادلان الاحاديث الودية . فيفضى سمرز لصديقه بما يعترضه من صعاب في حياته العملية . فلا يبخل ديل عليه بالرأى الثاقب أو التحليل المنطق السديد . الذي يمهد للمفتش عمله . وقد يبلغه غايته في كشير من الاحايين . في الليلة التالية لزيارة الآنسة أولجا واينفليت لمنزل

ديل . . التقي هذا بصديقه مصادفة في مطعم فرنسي صغير في ساحة ليسستر . . وجلسا يتناولان طعام العشاء معا في صمت تام . . فقد كان المفتش على غير عادته في تلك الليلة بادى الوجوم والكاتبة ولم تفلح مداعبات ديل وقفشاته في اخراجه عن صمته المطبق . وأخيرا قال : ماالذي دهاك أيها العجوز ؟

فقال سمرز بحزن : أشياء كثيرة ياعز نزى ديل .

\_ اياك أن تقول ان لوبين قد استأنف ألاعيبه الساخرة .

فقال المفتش بسخرية لاذعة : كلا . . ليس هذا مايضايقني . انها مسألة أخرى لست في حل من الافضاء مها اليك . . أما عن لو بين فانني في شغل عنه ه في الوقت الحاضر . أعنى طالما أنا مطمئن الى هدوئه .

فقال ديل ببساطة . . وهو يحدد النظر الى وجه المفتش : ماذا تعنى ؟

انت تعرف ماذا أقصد . . فلا داعى لتكراره . . سأقبض على لوبين وان طال الامد . فضحك ديل . . وقال : أتمنى لك التوفيق . . لكن لماذا كل همذا الحقد ، اذا لم تخنى ذاكرتى ، فان لوبين أدى لك كثيرا من الحدمات الجليلة . فهل نسيت أياديه البيضاء ؟ مارأيك في هذه السلاطة ؟ .

\_ لذرة جداً . . لاتنس ياعزيزي ديل ان الواجب هو الواجب .

\_ هذا صحيح . لكن لماذا هذا الانقباض ؟ هل عمة قضية جديدة معقدة ؟

ــ ليست معقدة تماما . . ولكنها محــيرة على كل حال . . أنبئني ياديل . . هل اتفق لك ان حاولت وأنت مضطجع في فراشك أن تذكر مناسبة رأيت فيها وجها معينا ؟ . . . . فقال ديل بلهجة ذات مغزى : الواقع أن الوجوه

وتذكرها من المسائل التي توقع الانسان في أشد الحيرة والارتباك.

- حسنا . . تلك هي المصلة التي أواجهها . فتم وجه تلازمني صورته مند عدة أسابيع ، ولست اكتمك انه يحيرني تماما ياديل . . انا واثق كل الثقة من انني رأيته ، ولكني لاأستطيع أن أذكر المناسبة

ـــ اهو وجه رجل أم امرأة ؟ .

فاخر جسمرز علافا من جيبه . وتناول منه صورة عرضها على ديل ، وكانت صورة امرأة واقفة فوق لوح من الحشب . وخلفها بعض العلامات المرسومة بالمداد . وقال سمرز : هذا هو الوجه الذي يحيرني . . انه وجه فتاة بارعة الجال كما ترى ولا أحسبك تصدق ان البوليس يسعى للقبض عليها لاتهامها في جريمة قتل . . لقد بعث الينا البوليس الفرنسي بهذه الصورة منذ بضعة أسابيع ، وطلب الينا البحث عن صاحبتها ، اذ المعتقد انها فتاة انجليزية ، ولديهم من الاسباب ما يحملهم على الظن بانها موجودة في انجلترا . . من المحتمل ان تكون لصة دولية . والى على استعداد لأن اراهن عنصي على انني رأيتها في مكان ما . . لكن . . ماذا دهاك على استعداد المورة ، ويستوثق من انه وجه أولجا واينفليت حتى اضطرب ظهراً لبطن . وتجلت على وجهه دلائل الدهشة والحيرة .

قال متسائلا وهو تحاول أن يخفي اضطرابه: وما اسمها؟

هذا مالا أعلمه . . حقا ، انها قضية عجيبة ، فليس لدى البوليس دليــل واحد غير هذه الصورة وشعر ديل بنظرات سمرز الحادة تكاد

تخترق جمحمته ، فلعن نفسه لأنه لم يستطع ان يسيطر على أعصابه ، وفضح نفســه حيث كان ينبغي أن يحتفظ بثباته ورباطة جأشه .

غمغم وهو يتأمل الصورة: هذا عجيب .. لقد خيل الى للحظة خاطفة اننى رأيت هذا الوجه . . كلا . . لا أظرت اننى رأيت هذه الحسناء من قبل .

وهزكتفيه استخفافا . . وأعاد الصورة الى المفتش . . وكان قد استترد هدوءه تماما في تلك الآونة . . ولم يعد يأبه لنظرات سمرز المريبة .

وأعاد سمرزالصورة الى جيبه . وقال ديل : مهما يكن من أمر صاحبة هذاالوجه فاننى على استعداد للمراهنة على انها لم ترتكب أية جريمة . . ان البوليس كثيرا ما يخطىء . . هل لك في سيجار ياسمرز ؟ . ونهض ديل واقفا . وغادر المطعم بخطى وئيدة مطمئنة تشيعه نظرات سمرز الدالة على فرط ريبته .

(( 茶 ))

فى تلك الليلة ، قصدت افلين ستابليتون الى غرفة المكتبة . . عقب تناولها طعام العشاء ، فالفت زوجها منصرفا الى دراسة الصحيفة المالية فى احدى صحف المساء كانت افلين من نجوم المسرح فى أحد الأيام ، وعندما استوثقت من أن نجمها قد بدأ يأفل . آثرت أن تنسحب من الميدان وهى فى أو ج عظمتها ومجدها واقترنت بمستركولي ستابليتون . قالت المرأة لزوجها بلهجة مغرية تدربت تمام التدريب على استعالها فوق المسرح : ياأعز الناس لدى . لقد ذهبت اليوم الى المدينة واستفسرت عن ثمن العقد المعروض فى حانوت برتران . . فكم اليوم الى المدينة واستفسرت عن ثمن العقد المعروض فى حانوت برتران . . فكم

تظن سعره ؟. مليا . . ثم ابتسم وقال : ثلاثة آلاف ؟ !

فقالتُ افلينُ بسخرية : ثلاثة آلاف ! ان بالعقد خمسا وسبعين ماسة منتقاة .. فضلا عن المشبك الثمين .. ان خمسة آلاف من الجنيهات لا تقوم هذا العقد الثمين . فقال الزوج معترضا : ولكن هذا مبلغ ضخم

- وهل تبخل بمثل هذا المبلغ على زوجتك المحبوبة ؟! ان هـذا العقد يلائم

جيد الملكات ، ولو قد رأتني أبرز نساء المجتمع مكانة وجمالا ، وأنا ازين به جيدي لتوارت عن الانظار استخذاء . . أفلا تريد ان تفخر بزوجتك الصغيرة ؟

وأحاطت عنقه بذراعها البضة الناعمة .. وقبلته فوق جبهته . فتهللت أسارير ستابليتون .. ونفض عنه ذلك الشعور النامض الذى خالجه وجعله يعتقد ان افلين تقوم بتمثيل دور متقن للظفر بالعقد

كان قد بلغ الشانية والستين من عمره . . بينا لم تتخط افلين الربيع الشاك والثلاثين . . ولكنه كان يتحاشى جهده ان يفكر في الهوة الساحقة التي تفصل بينهما من حيث السن . غير انه كان يعلم من ناحية أخرى انه لن يستطيع الاحتفاظ بها الا بارضاء نزواتها واشباع مطامعها . . فهند تزوجها وحيانه سلسلة من المطالب التي لا تنفد . . وهو لا يسعه الا تحقيقها . . وهاهي تطالبه بعقد ثمين يبلغ ثمنه نحو خمسة آلاف من الجنيهات ! يا الهي . . كيف السبيل لكي يقول لها انه لا يستطيع شراءه لأنه لا يملك هذا المبدغ الضخم أو ما يقاربه ؟!

وانه لـكذلك نهبة للهوآجس والقلق . اذا بالخادم يدخل الى الغرفة . . ويعلن مجىء مستركاريل برترام . . فسر الزوج ، وغضب فى الوقت نفسه . . ســر لأنه خلصـه مؤقتا من موقفه الحرج من زوجته . . وغضب لأنه لاحظ ان الشاب كان كثير التردد على منزله . . ويتودد الى زوجته الحسناء بشكل يثير الغيرة والغيظ قالت الزوجة وهى تنظاهر بالغضب : يا لله ! أحسب انه جاء ليحدثني عن حفلة

الآسبوع المقبل. أرجو المعذرة يا عزيزى . لن أتأخر طويلا على كل حال . وما كادت افلين تغادر الغرفة . . حتى ارتسمت على وجه زوجها دلائل الآسى والقنوط . . كان يمقت برترام من كل قلبه فقد كان الشاب أنيقا ، جميل الطلعة تهوى اليه أفئدة النساء . . وخشى أن تتطور العلاقة بينه وبين زوجته الفتيسة ولدغته عقارب الغيرة ، وأشفق ان هو رفض أن يذعن لمشيئتها ، ويبتاع لها العقد الماسى ، أن تبادر بهجره . . كما يحتمل أيضًا أن تتركه لو عامت كيف ساء مركزه المالى الى درجة خطيرة لا يرجى معها اصلاح .

وراح ستابليتون ينحى على نفسه باللائمة لأنه تورط بزواجه من امرأة بارعة الجال ، تصغره بنحو ثلاثين عاما . كان مركزه المالي قد أخد في التدهور عقب طلاقه من زوجته الأولى مباشرة . . وبدأ ترف افلين وبذخها يأتى على

ئروته ، ثم الاحتياطي أيضا حتى نضب معين دخله ، واضطر الى رهن القصر الذي يقم به . وكأنما بلبلت هـذه الافـكار السوداء خاطر ستابليتون ،

فنهض عن مقعده .. ومشى الى مكتبه الانيق وهو ينتزع قدميه انتزاعا ، وصب لنفسه قدحا من الجر ، جرعه دفعة واحدة .. ولكنه لم يشعر بالارتياح الذى سعى اليه . . فعاد الى مقعده وتهالك فوقه ، وقد اصفر لونه ، وبدت عليه علامات القنوط والاضطراب . فعاد ألى مقعده عليه الأيام

الأخيرة .. وزاده سوءاً اهماله أعماله الخاصة .. إذ انقطع عن التردد على مكتبه فترة طويلة ، وبدأت الغيرة تنهش قلبه ، وتصرفه عن كل شيء إلا عن سراقبة زوجته

ليل نهار. على أنه أيقن في تلك اللحظة أنه من المحتم عليه أن يعثر على

المال اللازم لشراء العقد . . وتعاون الجبن والغيرة على ممالاته ، فادرك انه من المستحيل أن يردها خائبة . . أو يرفض سؤلها . . فكيف يستطيع إذن أن يبلغ هذه الغاية ؟ كان هناك مورد آخر لا يزال مفتوحا أمامه ، فقد طالما

لحأ اليه عندما تحكمت الأزمات وأخذت بخناقه .

وملاً لنفسه قدحا آخر من الحر .. ثم مضى الى مكتبه حيث ثبت فى جوفه خزانة حديدية صغيرة من طراز عتيق . . وعند لذ تذكر ان أرسين لوبين سطا على هذه الخزانة منذ أسبوعين ، واستطاع ان يفتحها ، ويظفر ببعض نفائسها . ولكنه ـ أى ستا بليتون ـ لم يجزع ، وأدرك ان لوبين لن يعيد الكرة ويسطو عليها مرة أخرى اذ المأثور عنه أنه لا يقوم بمغامرتين فى مكان واحد .. وعلى كل حال ، كانت الأشياء الثمينة الباقية لديه موضوعة فى درج سرى فى قاع الخزانة لا يمكن ان يهتدى اليه حتى أرسين لوبين نفسه وكانت يده ترتعد وهو يفتح الخزانة . فلما انفتح بابها ، مد يده الى أقصى نهايتها ، ولمس زراً صغيراً . . فانفرج قاعها عن درج صغير ، رفعه من مكانه . . ووضعه فوق المكتب ، وراح يفحص محتوياته . كانت هناك حزمة من السندات ذوات الفئات الكبيرة . . ولكن هذه الحزمة كانت قد تضاءلت كثيرا فى الشهور الأخيرة . . ذلك ان ستابليتون كان يلجأ اليها ليبيع جزءا منها كلما استحكمت الأزمة المالية . . ولم يكن أحد غيره يعرف بوجود هذه السندات فى خزانته . ولو كانت الظروف طبيعية لأودعها فى صندوق الأمانات فى المصرف ، ولكنه كان يفضل ان يحتفظ بها فى منزله . .

لأسباب خاصة . وبينا كان ستابليتون يفحص محتويات الدرج ، سقطت منه بطاقة بريد ، سجل على أحد وجهيها عنوان ما بخط نسائى وبجواره الرسالة نفسها . وفي أحد الأركان خاتم بريد فرنسى يكاد يطمس الطابع . . وفي الجهة الأخرى صورة امرأة ترتدى ثيابا بيضاء . . خلفها منظر كناظر المرافع (الكرنفال) وحدق ستابليتون في الصورة بارتياح ثم أعادها الى الدرج . . وتناول قلما من جيبه وراح يجصى قيمة السندات . وما لبث ان تهد دلالة على الابتهاج ، فقد أيقن ان بيع جزء مما تبقى منها يكفي للحصول على ثمن العقد الذي تريده افلين . . فتناول هذا الجزء ووضعه في جيبه الداخلي ، وأعاد ما تبقى الى الدرج السرى . . ثم فتناول هذا الجزء ووضعه في جيبه الداخلي ، وأعاد ما تبقى الى الدرج السرى . . ثم النفرقة ، فألفاه منتفخاً بشكل غير عادى كما لو كان ثم شخص متوار خلفه . . فهد في مكانه ، وترك الحزائة مفتوحة . . وهو يتميز غيظا ، ويتساءل عمن يكون هذا الفضولي المختىء خلف الستار .

ولم يكن ستابليتون بالرجل الجبان على الرغم من سوء حالته النفسية ، وتحطم اعصابه . . فعبر الغرفة فى خطوات معدودات ثم مد يده ، وبحركة مفاجئة سريعة أزاح الستار جانبا . . فرأى نفسه وجها لوجه أمام شاب أطول منه قليلا ، يرتدى ثياب السهرة ، ويبدو عليه المرح والغبطة . .

وأخذ الشاب من هذه الفاجأة غير المتوقعة ، وشهق شهقة قوية ، فأمسك ستابليتون به مِن ذراعه بعنف ، وجذبه الى داخل الغرفة . وقال له مغضبا :

- آه! أهذا أنت يابابرترام ؟!كنت أظنك تتحدث الى زوجتى عن حفلة الأسبوع المقبل ؟ فقال الشاب وقد استرد هدوءه ورباطة جأشه:

- لقدكنت أفعل ذلك . ولكنى تركتها منذ خمس دقائق بعد ان قلت لهـ اننى أستطيع الحروج من المنزل وحدى . . ولكن خطر لى انه ليس من الليـ اقة ان أنصرف دون ان أحييك فقال ستا بليتون وهو يتأمل الشاب باهتهام :

- هذا تلطف عظیم منك . . أكان هذا سر تجسسك على من وراء الستار؟ فصاح الشاب معترضا : تجسس؟! هذه كلة نابية ياستابليتون ، وهى تدل على طبيعتك المريبة - إذن ماذا كنت تفعل خلف الستار؟

فلم يجب برترام مباشرة .. وجلس فوق احد المقاعد . بم مبد يده وتناول لفافة

من العلبة الفضية الموضوعة فوق المنضدة الصغيرة . ثم اشعلها ببطء .. وقال : ـــ ان لهجتك لاتعجبني ياستابليتون .. ثم انك تلقى على وابلا من أسئلة لاحق

لك في القائما . . ثم استطرد بلهجة المتوعد : لوكنت في موقفك لما

عاملتك بمثل ماتعاملني به فقال ستابليتون وقد سرى اليه القلق: لماذا ؟

- لأن تصرفك لايتفق مع بعد النظر . . واللياقة ايضا . انك تسألني عن سبب مجيئى الليلة لتحيتك ومن المؤكد انه قد غاب عنك ياستا بليتون . ان كثيرين قد زجوا فى السجن بسبب سوء خلقهم وتصرفاتهم

فامتقع وجه ستابلیتون قلیلا ، برغم انه کان یتوقع هجوما عنیفا من لون آخر . . هجوما یکشف له عن مدی مارآه برترام و هو متوار خلف الستار ،

ولكن الشاب لم يذكر او يامح عن شيء ، فلعله لم ير شيئا . .

واستطرد الشاب بلهجة حادة: من مصلحتك ان تكون معى رقيقا فاننى أعرف مالا تريد ان يعرفه الناس . لقد كانت زوجتك الأولى امرأة ظريفة ياستابليتون ، ولكنك تنكرت لها ونبذتها عندما همت بزوجتك الحالية ، وأحدثت أسباب الطلاق المزيفة التى قدمتها دويا عظيم فى المجتمع وفضيحة من أكبر الفضائع . . حتى لقد شك كثيرون فى انك أقسمت كذبا ضد زوجتك وانك أحضرت شهوداً مزيفين لاثبات تهمة الخيانة الزوجية علمها . . أقول انهم يشكون ولكنهم ليسوا واثقين . . وأما أنا فأعرف الحقيقة وفى استطاعتى ان أدلل علمها

وارتسمت على شفتى برترام ابتسامة ساخرة . . بينا حدق ستابليتون فى وجهه مشدوها . . ثم قال بهدوء : ربما . . ولكنك لن تجرؤ على الافصاح عما تعلم دون ان تدين نفسك . فقد كنت أحد شهودى فقال الشاب ضاحكا :

- قد انقلب شاهد ملك . على كل حال ، فى استطاعتى ان أزيد موقفك سوء وأسبب لك متاعب جمة . فمن الخير لك إذن ان تغير أسلوبك . . وتكون أقرب الى الكياسة فى معاملتى . . ثم ان هناك شيئا آخر ياستابليتون . . شيئا أردت ان أناقشك بشأنه منذ وقت طويل

فأحس ستابليتون كأن قبضة من فولاذ قد هصرت قلبه . وقال وهو يتمامل في مقعده : وما هو هذا الشيء ؟

فأجاب الشاب: هل لكُ ان تذكر لى الرقم الحقيق للمبالغ التي سرقتها من

ثروة الآنسة واينفليت ؟ فانكمش ستابليتون في نفسه ، وجحظت عيناه . وقد سابته الصدمة كل قدرة على الكلام .

واستطرد برترام . . بهدوء : كان المرحوم واينفليت أعز أسدقائك . فلما مات ، وفتحت وصيته ، اتضح انه تزككل ثروته لابنته أولجا واينفليت على ان تقوم بالوصاية عليها حتى تبلغ الحادية والعشرين . . وكان جل ثروتها من الاسهم والسندات . . وعلى فكرة أين هذه السندات الآن ياستابليتون ؟

فاستمد رب الدار من قنوطه قوة وغمغم: بأى حق تلقى على هذا السؤال؟

انه الفضول لا غير . خير لك ان تشرب كأسا أخرى ياستابليتون اذ يبدو الك شديد الاضطراب . . من عجب حقا ان يحدث مثل هدا السؤال التافه كل هذا التأثير فنهض ستابليتون مترنحا الى المكتب وصب لنفسه كأسا من الويسكي جرعها دفعة واحدة . ثم عاد الى مكانه وهو ينظر الى برترام كما ينظر المحرم الى جلاده . واستطرد الشاب : كم رقم المبالغ التي استوليت عليها بغير حق ؟ ولا بنساً واحداً . . انك . . انك لمجنون !

\_ وأنت كاذب. لقد كنت تتلاعب بزوجتك، وتوهمها بأنك من ذوى الثراء العريض. ولكنك لا تستطيع تضليلى . . وعلى فكرة . . لقد حدثتنى عن العقد الذى ستبتاعه لها . وقالت ان تمنه خسة آلاف من الجنبهات . . ورحت أعجب كيف ستتمكن من الحصول على مثل هذا البلغ الضخم . . ولكن يبنها كنت واقفا خلف الستار رأيت شيئا .

وانتفض ستابلیتون وأیقن ان أمره قد افتضح .. واستطرد محدثه : — رأیتك تضع شیئا یشبه السندات فی جیبك . . وأكبر الظن انك تعتزم بیعها غداً لتشتری بثمنها العقد الذی وعدت به زوجتك .

فصاح ستابليتون بحدة: أنت تهذى فتجاهل الشاب اعتراضه واسترسل: حسنا . . بع السندات كما أردت . . وثق اننى أرجو لك التوفيق في الحصول على أكبر سعر ممكن . . ولكنى لا أنصحك بشراء العقد . . ودع زوجتك تعجب لتصرفك . . وأما ثمن السندات . . فتم طريق أفضل للتصرف فيه صفوة القول ، خير لك أن تعطيه لى . في فدق رب الدار في وجه الشاب

مصعوقاً .. وصاح: آه . . قد فهمت . . انك تريد الاحتيال على .

فضحات برتام ضحكم رقيقه . وقال : هذه كله اخرى نابية باستابليتون . . . النان رجلا في مثل مركزك بنبقي ان جلب عباراته . اظنات تفهم ان عمره تلميسع في اذن الآنسة وابنفليت الجميلة يكني لأن تقم الدنيا وتقعدها بالعلما تطلب اجراء تحقيق دقيق لمرفة عقيقه تروتها وما تبق منها . لكن لا تجزع ياصديق . . فانني لن الخفي الها بثنيء من هذا كله . على الاقل في الوقت الخاص . . ما رأيك في أن تقابلي في متلم كاونيال ، فهو مكات تفاول من تطلب في المناق الدنيا الرجو أن تقابلي في متلم كاونيال ، فهو مكات هادىء تطلب في المناقفة في الأهمال . وبهذه الفاسمة . اني أوتر أن يكون البلع عماؤك باعرزي . . فالم وضحك الشاب ضحك رفيعة ، كان لهما وقع مساؤك باعرزي .

أجراس الجنائز في أذن منابليتون .. مُم انعرف من العرف عجل

وق رب الدار جامداً في مكانه . . وقد سحقته الكارثة سحقا . . حتى أذا ما سمع صوت البياب الخارجي وهو يغلق . . فهذ عن مقمده بشياقل . . وغادر الغرفة مخطى قلقة مضطربة وقد غاب عنه أنه نسى أغلاق خزائته

وبعد عليل دخل احد الخدم إلى الغرفة واطفأ النور . ثم انسحب في هدوء وساد العدمت المترل . .

非常杂

وبعد ساعة تسلل شبح من الحديقة .. وتقدم نحو باب شرفة غرفة المكتبة . ووقف هنالك هنية وهو يصيخ السمع . ثم أخرج أداة رفيعـــة من جيبه . وراح يعالج المزلاج حتى فتحه . ثم نفذ الى الغرفة المظلمة ولم يكن هذا الشبح غير ارسين لوبين متنكرا فى زى رجل عجوز

《张》

وبقى لوبين ساكنا بضع لحظات .. فلما اطمان الى استناب الهدوء . اخرج مصباحه الكهربائى ، وأضاءه . . فانبعث منسه شعاع قوى مستطيل . أرسله فى ارجاء الفرفة ، وما لبث ان تقسدم من الخزانة بحدر ثم وضع المصباح فوق أحد المقاعد . مسددا السعته صوب الخزانة .. ثم ركع أمام المكتب . . وماكاد يدير المقبض حتى فتحت على الفور وتراجع ديل الى الوراء مصعوقا . ه المقبض حتى فتحت على الفور وتراجع ديل الى الوراء مصعوقا . ه

واوجس شرا ، اذ لم يكن من الطبيعى أن يترك اى رجل خزانته مفتوحة ، وأدرك أن فى الامر شركا منصوبا . . فاطفأ مصباحه على عجل وتحفز لمواجهة الموقف . . ولكنه انتظر وقتا طويلا . . دون ان يعكر صفو السكون معكر .

ولم يجد تعليلا لهذه الظاهرة الغريبة سوى ان ستابليتون غاب عنه أن يغلق الخزانة .. فعاد ادراجه اليها . . وأشعل مصباحه مرة أخرى . وصوب أشعته الى جوفها . . وشرع يبحث عن نطاقة البريد المنشودة

وطال بحثه دون ثمرة .. ولم يجدد للبطاقة اثرا فيها . فعجب لذلك ، وبدأ يعتقد ان الفتاة قد أخطأت حين ظنت ان ستابليتون يحتفظ بها في الخزانة

ولكنه لم يذهب مع اعتقاده هذا . . اذا لم يلبث أن أكب على الخزانة . وراح يتفحصها بدقة وعناية . . الى ان عثر على الزر الخفى . . فضغطه برفق . وعندئذ أنحسر قاع الخزانة عن الدرج السرى .

وأخرج ديل الدرج .. وأفرغ محتوياه فوق الأرض .. فرأى حزمة السندات أولا . ولكنه لم يعبا بها .. وأنما انصرف الى البحث عن البطاقة حتى وجدها وأعاد حزمة السندات الى الدرج . . ثم وضعه في مكانه . . وأغلق الخزانة . . وراح يتأمل لقيته على ضوء مصباحه . فلاحظ انها تحمل خاتم بريد كان يفرنسا في اليوم الرابع عشر من شهر مارس سنة ١٩٧٥ . وأما المنظر المرسوم على الوجه الآخر فكان منظر مرافع . في صدره فتاة ترتدى ثيابا بيضاء . . ولم تكن هذه الفتاة غير الآنسة أولحا واينفليت .

ولم يكن بالبطاقة شيء آخر يبرر شدة تلهف الفتاة على الحصول عليها.

ووضع ديل البطاقة في حافظة أوراقه . . وهز كتفيه . . ثم تناول بطاقته المشهورة . ووضعها فوق الخزانة وهو يتساءل عن القيمة الحقيقية لمثل هذه البطاقة التافية بالنسبة لمستر ستابليتون .

وأطفأ المصباح . . ثم مشى الى باب الشرفة . . وهو يشعر بشيء من خيبة الرجاء لأن مغامرته قد تمت بغير عناء أو مشقة

ومديده ليفتح باب الشرفة . ولكنه مالبث ان توقف . . وجمد في مكانه

مشدوها . . ذلك انه راى شبحا يحدق في وجره من خلف الزجاج .

وامتلاً حماسة .. وأدرك أن مفاسرته لن تحكون من السهولة كما توقع .

كانت هناك ثلاثة منافذ للهرب .. أحدها هذا الباب ، والآخر نافذة . ثم انباب العام .. أما وقد أصبح هـ ذا الباب خطرا .. فليحاول إذن ان يلج أحد المخرجين الآخرين . ومشى الى النافذة المواجهة .. وأزاح الستار . . ثم أطل الى الخارج . . وسرعان ما تراجع الى الوراء قلفا . فقد رأى خلف الزجاج وجهة

خيل اليه أنه كاد يصطدم بوجهه

ولم يبق غير ألباب .. ولكنه ما كاد يعالجه حتى أدرك أنه وقع في ضح منصوب وساورته الريبة من ناحية أولجا واينفليت في البداية . . وجال بخاطره أنها كانت وسيلة للايقاع به . . ولكنه لم يكد يتذكر تصرفاتها حتى استبعد هنده الفكرة وأيقن أنها بريئة من مثل هذا العمل الوضيع .

على كل حال .. كان الموقف خطراكل الخطورة .. ولا بد أن يجد نحرجا ولم يتمالك من الضحك .. وهز كتفيه استخفافا .. وبدأ بفكر بهدوء نام .

# م أيام في الأسبوع مدة الحرب عصر وطنطا السيلان الحديث والمزمن . البروستات . ضعف الاعصاب . الروماتزم ، الشلل تشغى تماماً بطريقة .



الاستاذ كورجى

دكتور العلاج الكهربائى والاشعة خريج جامعات بلجيكا عصر بشارع فؤاد الاول عمرة عن جهة بولاق وبطنطا امام المديرية ـ والعيادة في ايام الثلاثاء والاربعاء والخيس

غرر أن يقمل مالا يتوقعه سراقبود. فقد عامنه التجارب ان هذه الحيلة هي خمر وسيلة يلجأ البيا مالحة مثل هدند المواقف الحرجدة . . . ومن م احكم اسدال الستائر قوق النوافذ والأبواب . . ثم أضاء مصباح القراءة والتقط كتابا وجلس فوق مقمد . . وأشمل لفافة تبع من نوع لا يدخنه مارتن ديل . . ثم شرع يطالم الكتاب بدو واطمئنان عيبين

ومفى ربع ساعة دون أن محدث شي و . . ولكنه كان واندا من أن مطارديه الن المشوا ان على الانتظار . و و و المعلى وعند ثل تناح له فرصة الفرار

ورفع ديل رأسه عن الكتاب كأعا نيستوعب عبارة مما قرأ ، ولكنه كان في الرافع بعين الى عبوت خفيف حسر من ناحبة داب الفرفة ، وما لبث ان استأنف القراءة ، وهو مرهف الافن والحواس ، وان هي الاهنبيسة حق على عبوت الفتاح بدار في القفل بيدر، وطه : فابتسم ابتسامة خفيفة دون ان بهدو عليه انه شعر بحركة الفناح الفناح رائع الباب يفتح روبدا رويدا رويد بيدر، وحرص

عظيمين . ولأحظ لوبين ان شحماً كان يراقبه من فرجة البار : ونوقع أنت يى مسلسا معموبا اليه بين لحظة وأخرى . .

ولكنه ظل ملازما جلسته كالولم يسمع شيئا .. ونشاءب باعيد . ينها أخذ عقله يفكر بسرعة عظيمة كان أول ما جال بخاطر و السؤال التالي :

من هو الرجل الذي يرافيه من خلف الباب ؛ أهو المفتش سمرز ؟! هذا بعيد الاحتال . اذكيف استطاع المفتش ان يتأثره الى منزل ستابليتون ؟ ومع ذلك فقد ظل هذا الظن عالقا بذهنه لغير ما سبب معقول . فقد كان المعروف ان المفتش يطارد أرسين لوبين منذ عدة اعوام ، واعتاد ان يظهر في اللحظات غير المتوقعة . . ولكنه اعتاد ايضا ان يظهر عفرده على مسرح الماساة . فهل عدل عن هذه الخطة واستصحب معه بعض رجاله كيلا محكن ارسين لوبين من الافلات كا دأب في كل المناسبات السابقة ؟

وبدأ لوبين يتلفت حوله حتى حفظ كل ركن من أركاز الغرفة . . ثم عاد الى الطالعة . أو تظاهر بانه منهمك في استيعاب ما يقرأ .

وبعد هنيهة وضع الكتاب موق المكتب. ثم غاص في مقمده ، وأشعل لفافة تبغ أخرى .. ولكنه كان يراقب باب الغرفة من ركن عينه ..

و فجاة فتح الباب على مصراعيه .. ولأول مرة نظر ديل ناحيته جهارا .. فراى كولى ستا بليتون يتقدمه المفتش سمرز واقفان على عتبته

وَكَا مُمَا الزاح عن كاهلَ لو بين حمل ثقيل عندما رأى المفتش سمرز عند الباب ... وكان المفتش متسلحا بجسدسه . فتقدم داخل الغرفة . . وأغلق البساب خلفه بعد ان أشار الى رب الدار بالانتظار في الخارج . .

杂杂杂

كان وجه المفتش سمرز شديد الاحرار . . فابتسم لوبين ابنسامة خفيفة . . و تظاهر بالدهشة الشديدة لدخول المفتش الى الغرفة بغير استئذان . .

وتقدم سمرز منه بخطى ثابتة . . وراح يحدق فى وجهه بدهشة . . ثم ساح فى سخرية : ياهسدا . . انظر الى ! !

غدجه (هذا) بنظرة تشف عن الازدراء . واستطرد المفتش:

- انكُ تَذَكُرُنَى بِشَخْصِ معينَ طَالمًا رأيته . فأنت تُنعب الدور الذي اعتاد رسين لوبين ان يقوم به كلما واجه موقفا عصيبا . .

- ارسين لوبين! ا ياللعجب! ليخيل آلى أنك واقع نحت تأثير وهم حاد ا ا فأوماً سمرز برأسه .. وأجاب: نعم .. وهذه هى اجابات ارسين نوبين المعتادة .. نه داهية في التفكير . وفي استطاعته أن يغير صوته ويتكلم بليجات متعددة . ثم انه فوق هنذا يتمتع باعصاب من فولاذ . . فاذا ساء موقفه ، جلس مثلك تماما ولجاً إلى الدتابة والهذر كسبا للوقت . وبحثا عن محرج

ونفث لوبين سحابة من الدخان من فمه في اتجاه المفتش . بينها تفدم سمرز منه خطوة وهو يراقبه بعين يقظة . . وما كاد يصدل الى الخزانة . . حتى انفجر ضاحكا . . وهتف : آه . . هذه بطاقة أرسبن لوبين المشهورة . . ان الشيطان ما زال متشبثا باضحوكته المبتنلة ولم يحاول المفتش ان يهوى اليها

وأنما تركها في موضعها . وواجه اللص الجرىء . . وصاح في وجهه :

- علام عثرت داخل الخزانة ؟

- علام عثرت داخل الخزانة ؟

زرقاوين . . ولو قدر له أن يعيش طويلا لشابهك عاما

- نكتة فجة معادة . . وهي من دعابات أرسين لوبين المأثورة كلا احيط به على كل حال . . سيكون أحدنا قردا الليلة . ولكني الله كد لك انني لن اكونا

فقال أوبين باسها: هذا شيء يؤسف له بغير شك . . لاريب انك المفتش سمرز فقد سمعت عن مفتش نكرة لا يفتاً يتشدق بانه سيقبض على أرسين لوبين بمفرده ولكن يبدو انك لم تأت وحدك الليلة . . فقد أحطت الدار بسياج من رجالك . . الليس كذلك ؟ فاحر وجه سمرز غضبا . . وصاح :

سوف تندم على هـذه القحة . . لقد آثرت أن أكون في هـذه المرة على حذر واحتاط لألاعيبك . . واعتقد انني قد ظفرت بك . . كنت واثقا من انك تعتزم الليلة القيام باحدى مغامر اتك الجريثة . ومن ثمصح عزمى على مراقبتك وهاقد تحققت أمنيتي أخيرا . \_ وما الباعث لك على هذا الاعتقاد أيها المفتش ؟

فقيقه سمرز ضاحكا . ولكنه لم ين لحظة عن مراقبة غرعه . ثم قال :

- كنت أتناول طعام الغداء اليوم مع شخص مشيور اسمه مارتن ديل . .

الا تعرفه ١١ حسنا . . لقد أطلعته على صورة معينة . فما كاديرى وجه ساحبتها حتى بدا عليه الاضطراب ولكنه حاول ان يغرر بى . وقال انه لايعرف صاحبته . و تكنى فكرت فى انه ربما حاول الاتصال بهده المرأة . ومن ثم عولت على تعقب حركاته

بغير شك . فقد ذهب الى منزله أولا .. وبقى به حتى أرخى الليل سدوله ثم خرج لتناول طعام العشاء ، ولا ريب انه صرف وقت اطويلافى المطعم لأنه لم بعد الى منزله حتى الساعة الحادية عشرة .. وبعد نحو ساعة ونصف تقريبا . رأيت شخصا غريب المنظر يغادر منزله . . فسرت فى اثره حتى هنا . . واتصلت بمركز البوليس واستدعيت بعض الرجال . ثم اتصلت بستابليتون وأفضيت اليه بنبأ وجود لعن فى غرفة مكتبه . ثم طالبته بالا يقدم على شيء حتى نصل . . وبعد ثذ ضربت نطاقا من الرجال حول الدار فابتسم ديل بسخرية ، وسكت .

فَقَالَ وَهُو يَتَّأْمُلُ القيد باهتمام كما يتأمل الطفل لعبة استهوته:

- ديل ؟؟ ماذا جعلك تعتقد أن أسمى ديل بحق السهاء؟

- أنه طير صغير عمس الاسم في أذني

- أنك تستخدم معلوماتك من مصادر غريبة أمها المفتش

- لا شــأن لك بذلك . . انك ممثل عظيم . . ونكن لن يمضى وقت طويل حتى أتبت للملا أنك مارتن ديل بعينه

نطق المفتش بهذه العبارة في حماسة تخالطها رنة أسف. ثم استطرد:

- أقد أقسمت ان أظفر بك ياديل ، وهاقد برت بقسمى . ولكنى حذرتك فلم ترتدع . - وماذا تقصد من هذه المهزلة ؟

ورقع ديل يديه المقيدتين . . وحدق بغضب في القيد الحديدي ا

فقال سمرز: أن هــذه الأساور ستكون حائلا بينــك وبين ألاعيبك القدعة حتى نلقى بك في السجن . فشرع السرور في وجه لوبين وراح يعبث

بالقيد .. وهتف : هل تظن حقا انك قد ظفرت بي ؟

انا لا اظن ولكنى أعتقد . . انها سترغمك عنى النزام السكينة حتى نذهب بك الى مركز البوليس و نفتشك هناك . فضحك لوبين وهو ينظر الى

القيد باستخفاف .. ثم قال: اؤكد لك انني سأتخلص منها في غضون ربع ساعة .. فير لك أن تستدعى رجالك ياسمرز الأنك ستكون في شدة الحاجة الهم .

فقال سمرز ساخراً: استمر في هذيانك . . فلا شيء يعزى المرّء غير مرحه ونت جنازته !! هل تريد ان تقول شبئا قبل أن نسدل الستار على المأساة ؟

\_ هل تسمح لي بتدخين لفافة تبغ ؟

- يَكُلُّ سرور .. همل أُعاونك في آخراج علبة لفائفك من جيبك ؟

\_ أشكرك . في استطاعتي أن اخرجها دون معونتك .

وتمكن بصعوبة من أن يخرج العلبة بيديه القيدتين .. وأشعل لفافة . . راح يدخها بشغف وبط . . بينا كان سمرز براقبه عن كثب فقد علمته التجارب أن أرسين لوبين يكون شدبد الخطورة في لحظات عبثه .

ومن ركن عينه لاحظ لوبين انتفاخا في أحد جيوب المفتش. ذلك ان سمرز كان قدأعاد مسدسه الى جيبه . . بعد إذ اطبائن الى ان غرعه لن يقوى على المقاومة . . وأدار لوبين بصره في ارجاء الغرفة ، واستقرت عيناً الحظة خاطفة على معسباح القراءة الموضوع فوق المكتب على مقربة من مرفقه . .

وَخَأَةً . . وفي نع البصر . أهوى على المصباح بمرفقه . . فسقط فوق الأرض . وتحملم محدثًا صوتًا مزتجًا . . وساد الظلام الغرفة

وصاح المفتش صيحة حادة . . وانطلق يضرب في الغرفة على غير هدى باحثا عن منتاح النور . . وينها كان يركض كالمجنون شعر بشيء يامس مسدره برفق ولكنه لم يأبه له . . حتى اذا ماعث على المنتاح وأداره . . فغمر الضوء الغرفة . تلفت حوله باحثا عن السجين و فأة . سمع صوت لوبين وهو يقول تلفت حوله باحثا عن السجين و فأة . سمع صوت لوبين وهو يقول تماراعه ان رأى سجينه واقفا عند باب الشرفة . ويداه مظلقتا السراح وفي إحداها مسدس صوبه نحو المفتش . وتذكر سمرز الشيء الذي لم يأبه له اثناه مسدس صوبه نحو المفتش . وتذكر سمرز الشيء الذي لم يأبه له اثناه مسدس صوبه نحو المفتش . .

بحثه عن مفتاح النور . فأيقن ان لوبين سرق مسدسه في الظلام . وهاهو يهده به وأما القيد فكان ملقى فوق الأرض مفتوحا

وبينها كان المفتش فى ذهوله . . تقدم لوبين منه . ثم النقط القيد الحديدي وسط يده به الى سمرز وقال : أظن ان هذا القيد قيدك أيها المفتش

وقذف به عند قدميمه . . واستطرد : أرجو ان تقبله مع تحيات ارسين لوبين ثم وتب نحو الباب . ونفذ منه . واغلقه خلفه . . وفي التو استرد المفتش حواسه المصطربة . . ودبت الحياة والنشاط في جسده الغليظ . . فنظر الى القيد اللقى عند قدميه ، وخشى ان يراه رجاله ، فيعرفوا الحقيقة وفي ذلك اذلال له ايما اذلال مومن ثم مال والتقطه ، ودسه في حيبه ، ثم ركفن الى باب الشرفة وفتحه . . وصلح في رجاله ينبهم الى الفار . .

وعندئذ دوت في الفضاء ضحكة صاخبة . ضحكة نوبين الساخرة .

ان الرجل الذي يستطيع ان يتخلص من قيد المفتش سمرز .. لن ينعفر عليه ان بجد وسيلة للفرار .

### ((株)

لم يكن ثمـة شك فى ان الأقدار قد حالفت مستركولبي ستابلينون .. ذلك ان صحف اليوم التالى أطنبت فى وصف سرقة خزانته . . وذكرت الوسيلة المثيرة التي مستطاع اللص ان يفر بها . . والبطاقة المشهورة التي خلفها فى مكان السرقة .

وعند ظير اليوم التالي غادر ستابليتون حانوت برتران الجوهري وقد ارتسمت عني وجهده أسارات الرضا والارتياح .. وعند باب الحانوت وقفت

سيارة فاخرة ، قد اسدات الستائر فوق نوافذها .

ولأمر ما حدق ستابلينون في السيارة ، وخيل اليه انهاكانت تسير في اثره سند اكثر من ساعة ، ولكنه لم يولها شيئا من عنايته الى أن رآها واقفة امام باب عانوت الجوهري في تلك اللحظة . .

و فأة أزعت إحدى السمّائر قليلا ، ورأى سمّابليمون بدا تتحرك خلف النافذة وتشير اليه بالاقتراب ففعل مشدوها . . وما لبث السائق ان وتب من مقعده . وفتح له الباب ، وقبل ان يدرك سمابليمون ماحدث بدأت السيارة رحلتها الجهولة والفى نفسه جالسا بجانب امرأة في ربيع العمر تنم ثيابها عن البدّخ والترف . . قال لها برفق : ألا تعتقدين انك تجازفين كثيرا يافيرا ؟

فقالت المراة بصوت حملو النبرات:

- وابن الخطر؟ اننى لا أظهر وجهى . ثم انه من المستحيل ان ألازم النزل بستمرار ، صدقنى ان السجن لأخف وطأة على النفس من هذه الحياة الجافة ثم ضحكت ضحكة قصميرة . . وأردفت : يخيمل الى انك اليوم كثير العمل بامسترستا بليتون . علام عولت الآن وأبن ستذهب "

عكنك ان تذهبي بي الى مطعم كلونيال . وعلى فكرة . أظن الله الطلعت على الصحف ؟ فأومأت المرأة برأسها انجابا . ولزم الاثنان

الصمت . حتى وقفت السيارة أمام مطعم كلونيال وهبط منها ستابليتون ثم تحركت ثانية . . وما لبثت ان غابت عن انظاره . . فاسستدار على عقبيه ومنهى الى المطعم . كان بادى الارتياح مشرق الاسارير . . مما يدل على ان حديثه المطعم .

مع المرأة قد سره .. ولا عجب ، فقد تطورت الأمور تطورا محسوسا لمسنحته .. وصحيح ان فقد دان البطاقة لم يكن بالأمر الذي يمكن تجاهله . . ولكن كان له في حادث السرقة غير تكات بل وتجدة لم تكن متوقعة .

والني رترام في انتظاره . . فنظر أنيه متحديا . . مزدريا . . فعجب النساب الأمره . وأدرك ان تطورا قد طراً حتى أمكن أن يحدث هذا الانقلاب الواضح في تصرف ستابليتون قال له : لقد طلبت الى الخادم أن يأتينا بالطعام

قتصاداً للوقت . . فطلبت لك دجاجا . . ولنفسى سمكا . . فهل يرضيك هذا أ فقال ستابليتون باحتقار : كلا . .

حكنت أعتقد ان الاطباء قد فرضوا عليك تناول أطعمة خاصة

- فليذهب الأطباء الى الشيطان.

و اشتدت حيرة الشاب ودهشته . . ولكنه اضطر الى استدعاء الخادم ، والني ما سبق أن طلبه . ثم أسره باحضار الألوان التي طلمها ستابليتون .

واخذ ستابليتون بتحدث عن تصرفات الأطبأ. وذكر كيف انها تحد من شهية الانسان . . وأطنب في حديثه كما لوكان الموضوع من أحب الموضوعات الى قلبه .. فاضطر ترترام الى الاصغاء اليه والضجر يكاد يقتله .

وأخيرا انتهز الشأب فرصة سنحت له وسأل رفيقه : هل جئت بالمال ؟

\_ أي مال ؟ فاجهم وجه برترام . . وهتف : يبدو انك قدنسيت

ــ نسبت ماذا؟ فقال الشاب وهو يرمقه بنظرة

باردة تنطوى على الوعيد: أوه لا مفر إذن من تنسيط ذاكرتك . . لقد لاحظت أمس شدوذا في تصرفاتك فراقبتك وتعقبتك حتى غرفة مكتبك . . وهناك رايتك تخرج حزمة سندات من خزانتك . . وضعت أغلبها في جيبك ثم أعسدت ما تبقى الى الخزامة . . فلم يجب ستابليتون . . وراح يرمق الشاب بنظرة باردة ساخرة

واستطرد برترام : وقد ربطت تصرفاتك آمس ببعض ظنون كانت تساورنى في الفترة الأخيرة .. والآن حدثني باستابليتون . . هل بعت السندات التي وضعتها أمس في جيبك ؟ فاعتدل ستابليتون .. وارتسمت على شفتيه ابتسامة

خفيفة . . وقال : لا رب بن قوة إبصارك ليست على ما يرام بابرترام . . اننى مُ افعن أمس كثر من أحصاء السندات التي كانت في الخزابة . . فأذا كنت تعتقد اننى وضعت بعضها في جيبي ، فلا رب ان عينيك قد خدعتاك .

فرسقه برترام بنظرة حادة .. وقال:

ـــ أنك تضرب على نغمة غريبة ياصديقي . لكن ثق أنها أن تجديك نفعا . .

\_ هل في استطاعتك ان تدلل على سحة أقوالك؟

مَالَقَتَ عَيِنَا الشَّابِ. . وقال في لهجة غاضبة :

- نقسد استدت يدك في الفترة الأخيرة الى نقود الآنسة واينفليت . . وكان ما أخذته منها أسل جزء يسيراً بالنسبة لسرقاتك السابقة

فضحك ستابليتون دلالة على الطرب. وسأل بصوت حافت:

- وابن برهانك؟ ألم تطالع صحف الصباح؟

فقال برترام بلهجته الغاضبة: إذن فقلك هي حيلتك . لقد جال ذلك بذهبي وانا انقطرك . كانت زيارة ارسين لوبين غير المتوقعة لمنزلك ليلة أسس فرصة نادرة تشبثت بها . . أليس كذلك ؟ . فأنت تحاول إذب ان تلقى في روع الجميع بأن ارسين لوبين قد سرق سندات الآنسة واينفليت!!

\_ وهل في استطاعتك أن تثبت عكس ذلك ؟

فأصفر نون برترام . . ولم يجب واستطرد ستابليتون : اصغ الى يابرترام . . اذا فرض وذهبت للوشاية بى فان أحدا لن يصغى الى شهادتك . . فقد قضيت ثلاثين عاما وأنا على اتصال بمختاف المؤسسات التجارية والصناعية ، وليس في استطاعة أحد أن يأخذ على اى نقص أو تلاعب في سجل اعمالي . . ومن أنت ؟ شاب مستهتر متبطل . . فن أين يأتيك المال ؟

فقطب برترام حاجبيه مفكراً . . وقال:

- انت داهية ياستابليتون. فقد استطعت ان تغطى أعمالك الوضيعة ببراعة . . قد والفضل على كل حال للوبين لأنه قدم اليك المعونة المثمرة في الوقت الملائم . . قد تلام على اهالك ، ولكن لا شيء أكثر من هدذا . . بالطبع أنت لم تسمجل السخدات . فقد كان في نبتك أن تستولى عليها منذ البداية . . وأمكنك ان تتصرف فيها بوسيلة يتعذر معها تعقب مصدرها . . وذلك هو بغير شك سبب احتفاظك بها في منزلك وعدم ايداعها احد صناديق الامانات . . كنت تعترم اعلان نبأ سرقة ولووهمية وضياع السندات . . ومن المحتمل ان زيارة أرسين لوبين اعلان نبأ سرقة ولووهمية وضياع السندات . . ومن المحتمل ان زيارة أرسين لوبين الأولى قد أوحت اليك بشيء من هذا القبيل . ولكن مسيو لوبين أعاد الكرة . وجنبك مثونة التفكير . . حقا انك لص محظوظ ياستابليتون .

فقال ستابليتون بدوره: وأنت محتال تعس غير موفق . . أوه! هل ينبغي ان رحل بمثل هذه السرعة ؟! وفرغ ستابليتون من تناول الطعام في النهاية . . وغادر المطعم وهو يشعر بالارتياح التام . . فقد سره ان تقبل برترام الهزيمة باستسلام . . وأيقن ان موقفه قد تحسن كثيرا وأصبيح في مأمن من كل هجوم . وانطاق الى مكتبه بعد ان هجره أسابيع برمتها . . وأومأ برأسه الى جون السورث مدبر مكتبه . . وكان الشاب كالشوكة في جنب مخدومه لانه يدس أنفه فما يعنيه وفها لا يعنيه ؟

كان ستابليتون قد استخدم السورث منذ بضعة أعوام بناء على توصية صديقه الرحوم واينفليت. وكان الشاب قد تخرج حديثا من الجامعة . وأظهر نبوغا ودراية تامة بما عهد به اليه حتى وثب من منصب كاتب الى مدير مكتب . وظل ستابليتون برقيه لكفاءته ، لأنه لم يكن بالرجل الذي يجعل لعواطفه الشخصية ستابليتون ندير مكتبه . اشتدت لكن كراهية ستابليتون ندير مكتبه . اشتدت في الفترة الأخيرة ، وخاصة عند ما اتضح له ان الشاب وأولجا واينفليت يتبادلان الحب . وهي علاقة لم تكن لترضي ستابليتون بحال لعدة أسباب ، ومن ثم اعترم فض السورث من خدمته . ولكنه لم يجد من نفسه الشجاعة على طرده حتى فض السورث من خدمته . ولكنه لم يجد من نفسه الشجاعة على طرده حتى عذا اليوم . وضغط ستابليتون الجرس وظلب الى الحاجب ان يستدعى

مستمر السورت . . فلما أقبل قال له بصوت رقيق : اجلس يا السورث .

فاطاع الشاب . . واستطرد ستابليتون بصوت يفيض بالتأثر المصطنع :

- آصغ الى ياعزيزى . . اننى لم آكن مرتاجا الى تصريفك الأعمال في الفترة الأخيرة . فسأله الشاب بصراحة :

- هل ترغب في ان أقدم استقالتي ياسيدي؟

فاخذ ستابليتون . . لم يكن يتوقع تطور الموقف بهذه السرعة . قال :

ــ لعل ذلك خير وسيلة بكل أسف . كنت أشعر ان المنصب عنا لا يلا غلا . عمر . . خير لك ان تستقيل يا بني .

فقال الشاب وهو يخرج ورقة مطوية من جيبه وينشرها أمام محدومه:

- حسنا ياسيدى . قد يهمك ان تلقى نظرة على هذه القائمة .

· فصاح ستابليتون وهو ينظر الى القائمة المطبوعة على الآلة الكاتبة وما فيهــا من أرقام وأساء وتواريخ: ما هذا ؛

- أنها قائمة بالسندات التي بعنها في غضون الأعوام الثلاثة الأخيرة ياسيدي ففر لون ستابليتون فجاة .. ومر ببصره بين الأساء والأرقام وقد تجلى اليأس على وجهه وغمغم : لست أفهم شيئا يا السورث

بن انك تفهم كل شيء ياسيدى .. وبهذه المناسبة . هذه صورة فقط . . الأصل فعندى فقط . . والمرة الثانية راح ستابليتون يقرأ القائمة ، وكانت الحروف والدكلات تتراقص أمام عينيه فقد أيقن ان السر الذي حرص على إخفائه

سوف تفهيعه هذه القائمة اللقيقة ...

ولكن كيف عرف السورث كل هذا ؛ بالطبع هناك سبل شني .. ولكرف سب أوجه تصريف السندات لم كن بالأمر المين .. فلا رب اذن أن الشاب . كان مطلعا على احمال مخدومه أولا بأول حق استطاع ان يعرف كل هذه الملومات ومعنت فترة طوينة قبل أن يرفم عينيه .. أم يقول بلهجة وقيقة :

... نيل كنت عصيلا بالدورت . . بل الحق انه فراكن راغا في استفالناك . ولكنك أخذته على قرة . فلك أن نبقي إذن في منصبك ، وسأعمل على ترقيمات و معاددة والباك الشهوى . . نهم . ، وقد استطيع أن أصنع ماهو غير من ذلك الشائب بنشرة لسني عن المعند . وقال

تحميل على المينجة ، و في و م و استعبال النباتات المحدية الآتية الريد م المراجة دهان الشعر ١٠١ ( \$ . \$ ) انمو وغزارة و ه م الشعر وحفظه من السقوط والتقصيف والشيب علية حبوب شافعي المسمنة وفتح شهية الأكل و ه ١٠ ه علية مسعوق الهلال لازالة النمش وحب الشباب و ه ١٠ ه علية مسعوق الهلال لازالة النمش وحب الشباب و ١٠ ه ١٠ ه ١٠ و ١٠ و ١٠ و ١٠ و ١٠ و ١٠				الاجتمام المصرية
ا رجاحه ربت حبة البركة المنظرة للسكاحة والسمال 0 وبالبريد ٨ وجاحة دهان الشمر ١٠١ (٥٠٥) لنمو وغزارة ٥ ه ٨ الشعر وحفظه من السقوط والتقصيف والشيب علبة حبوب شافعي للسمنة وفتح شهية الأكل ٥ ه ٨ عابة مدموق الهلال لازالة النمش وحب الشباب ١٠ ه ١٠ و	11 m			" said it inser o . I to I wind this
۲ زجاجة دعان الشعر ۱۰۱ ( ی. 3 ) انمو وغزارة ۵ ه ۸ الشعر وحفظه من السقوط والتقصيف والشيب علبة حبوب شافعی للسمنة وفتح شهية الأكل ۵ ه ۸ علبة مسعوق الهلال لازالة النمش وحب الشباب ۱۰ ه ۱۶ ه و قرطاس شافعی لنمو و تسكيير الندی للسيدان ۱۰ ه ۱۶ ۲ زجاجة خلاصة النباتات الهندية ضد السرعة للرجال ۱۰ ه ۱۶ و والعقم الرجال ۱۰ ه ۱۶ المحنيث والمزمن والنهاب المثانة الحديث والمزمن والنهاب المثانة الرفق اذن بوستة بفيمة ما تطلبه باسم الراهم ابراهم ابراهم شافعی ارفق اذن بوستة بفيمة ما تطلبه باسم الراهم ابراهم ابراهم شافعی	مار المار مكار	<b>.</b>		
الشعر وحفظه من السقوط والتقصيف والشيب علية حبوب شافعي للسمنة وفتح شهية الأكل ه ه ١ ه ١ ه ١ ه ١ ه ١ ه ١ ه ١ ه ١ ه ١	A	وبالبريد	C	ا يرجلونه نريث هية المركة المنظرة للسكومة والسمال
م علية حبوب شافعي للسمنة وفتح شهية الأكل و ه ١٠ ه ١٤ ه علية مسعوق الهلال لازالة النمش وحب الشباب و ١٠ ه ١٠	Λ	Ď	9	٣ زياجة دهان الشهر ١٠١ ( ٥٠ . ١) أنو وغزارة
ع علية مسعوق الهلال لازالة النمش وحب الشباب ، ه ه ١٠ ه قرطاس شافعي لنمو وتسكيير الثدى للسيدات ، ه ١٠ ه ١٠ ٢ زجاجة خلاصة النباتات الهندية ضد السرعة للرجال ، ١٠ ه ١٠ ٧ علية أقراس نسخة احليل التمساح للضعف التناسلي ، ١٠ ه ١٠ والعقم للرجال ، ١٠ لا عابة حبوب النباتات ١٨١٣ لشفاء السيلان ، ١٠ ه ١٠ الحديث والمزمن والتهاب المثانة المحديث والمزمن والتهاب المثانة الرفق اذن بوستة بنيمة ما تطلبه باسم ابراهيم ابراهيم ابراهيم شافعي				الشهر وحفظه من السقوط والتقصيف والشيب
قرطاس شافعی لنمو و تسكیر الندی للسیدان     زیاجهٔ خلاصهٔ النباتات الهندیهٔ ضد السرعهٔ للرجال     علیهٔ أقراس نسخهٔ احلیل النمساح للضعف التناسلی     والعقم للرجال     عابهٔ حبوب النبساتات ۱۸۱۲ لشفاء السیلان     الحدیث والمزمن والنهاب المثانة     الحدیث والمزمن والنهاب المثانة     ارفق اذن بوستهٔ بقیمهٔ مانطلبه باسم ابراهیم ابراهیم شافعی	٨	<b>9</b>	\$	م علية حبوب شافعي للسمنة وفتح شهية الأكل
<ul> <li>المحافظة خلاصة النباتات الهندية ضد السرعة للرجال ١٠ ه ١٤ علية أقراس نسخة احليل التمساح للضعف التناسل ١٠ ه ١٤ والعقم للرجال</li> <li>١٠ علية حبوب النباتات ١٨١٣ لشفاء السيلان ١٠ ه ١٤ الحديث والمزمن والنهاب المثانة الرفق اذن بوستة بقيمة ما تطلبه باسم الراهيم الراهيم أبراهيم شافعي</li> </ul>	\$ 1	Þ	٠ ا	ع عاية مسعوق الهلال لازالة النمش وحب الشباب
<ul> <li>عابة أقراس نسخة احليل التمساح للضعف التناسلي ١٠ ه ١٤ والعقم للرجال</li> <li>عابة حبوب النباتات ١٨١٣ لشفاء السيلان ١٠ ه ١٤ الحديث والمزمن والنهاب المثانة الرفق اذن بوستة بقيمة ماتطلبه باسم الراهيم الراهيم أبراهيم شافعي</li> </ul>	1 2	ð	e .	ه قرطاس شافعی لنمو و تسکیر الندی للسیدات
والعقم للرجال معابة حبوب النبياتات ۱۸۱۲ لشفاء السيلان ۱۰ ه ۱۶ مابة حبوب النبياتات ۱۸۱۲ لشفاء السيلان ۱۰ ه ۱۶ الحديث والمزمن والنهاب المثانة الحديث والمزمن والنهاب المثانة الرفق اذن بوستة بقيمة ماتطلبه باسم ابراهيم ابراهيم شافعي	1 5	Ð	1 .	الأرجاجة خلاصة النباتات الهندية مند السرعة للرجال
۸ عابة حبوب النبياتات ۱۸۱۲ لشفاء السيلان ۱۰ ه ١٤ الحديث والمزمن والتهاب المثانة ارفق اذن بوستة بقيمة ماتطلبه باسم ابراهيم ابراهيم شافعي	3 8	ð	٠,	٧ علبة أقراس نسخة احليل التمساح للضيف التناسلي
الحديث والزمن والنهاب الثانة ارفق اذن بوستة بقيمة ماتطلبه باسم ابراهم ابراهم شافعي				والعقم الرحال
الحديث والزمن والنهاب الثانة ارفق اذن بوستة بقيمة ماتطلبه باسم ابراهم ابراهم شافعي	3.1	B	١.	٨ عابة حبوب النبسانات ١٨١٣ لشفاء السسيلان
ارفق اذن بوستة بقيمة ماتطلبه باسم ابراهم ابراهم شافعي				
3		شافع	اعہ	ارفق اذن بوستة نقسة ماتطله باسم الم الهم أب
	C	\$		λ
بوکالة أبو زید بالخزاوی ت ۱۸۱۳ ځ		,	r	بوکالة أبو زید بالحمزاوی ت ۱۸۱۳ع

كل طلب غير مصحوب بالقيمة لايلتفت المه

- ليس مما يهمنى ان أبقى هنا بعد الآن يامستر ستابليتون . والواقع اننى كنت اعتزم الاستقالة من تلقاء نفسى . . فقد عرض على مكتب جورهام منصبا أفضل فى الأسبوع المنصرم . . أما عن هذه القائمة فلن أذكر شيئا بشأنها لمدة أسبوع فقال ستابليتون بصوت أجوف : أسبوع ؟ ! وبعد ذلك يا السورث ؟

فقال الشباب ببرود: انى أنصحك بتغطية قيمة السندات المباعة قبل مضى أسبوع . . طاب يومك ياسيدى . . ثم انصرف من الفرفة لايلوى على

المبوع . . طاب يومك ياسيدى . . شيء . . فطر لستابليتون أن يستدعيه ويتوسل أليه . . ولكن خانه النطق . .

وظل جالسا أمام مكتبه فترة طويلة ذاهب اللب مشتت الحواس..

كان يعلم انه من المستحيل الحصول على المبلغ الكافى لتغطية قيمة السندات لافى أسبوع ولا شهر حتى ولا سنة . . فقد كانت قيمتها تتكون من ستة أرقام . . وإذن فقد هلك . . ان السورث لن يتردد أو يحجم عن ابلاغ النبأ للسلطات المختصة . ويدعم اتهامه بالوثيقة الأصلية والأدلة القانونية . . ومعنى ذلك فضيحته

وخرابه وضياع سمعته . . ورعما السجن . .

وتأوه ستابليتون من صدر مكلوم . . لم يعد لديه غير أسبوع يقضيه كرجل شريف محترم . . وقد تحدث أمور كثيرة فى هذه الأيام السبعة ولكنها لن تنقذه من مصيره المحتوم ونهض واقفا على قدميه ، وأخذ بذرع الغرفة جيئة

وذهابا. وقد زاد امتقاع وجهه. . وتقدمت به السن غمس سنوات. .

آه . 1 لو أنه استطاع ان يستميد بطاقة البريد ! لو نجم فى ذلك لانقلب الموقف لمصلحته رأسا على عقب . . لو استطاع استرجاعها لأرغم السدورث على التزام الصمت . . وغل يدى أولجا واينفايت عاما . .

لم يعد لديه شك في أن أولجا هي التي أوحت الي لوبين بسرقة البطاقة .. لأن أحدا غيرها لا يهمه انتزاع البطاقة من يديه (أي من يدي ستابليتون) ولا ريب إذن أن البطاقة قد أصبحت الآن في حوزتها . . أو انها ستصبح كذلك في القريب العاجل . . فينبغي إذن أن يفعل شيئا حاسا قبل أن تجني الفتاة ثمرة عملها . . لو فقط استطاع . . . وجلس الي مكتبه ، ورفع ساعة التليفون ثم طلب رقما معينا . . وبعد ساعة دخل الي مكتبه رجلان مريبا الهيئة . . .

وجلسا الى مكتبه .. وعقدوا لجنة خاصة .

افاق ديل من نومه في ساعة متأخرة على غير عادته . . ومد يده ، والتقط الحدى صحف الصباح . ولكنه ما نبث ان أعادها الى مكانها عندما تذكر أن مغامرة ارسين لوبين حدثت في وقت كانت صحف الصباح قد طبعت فيه . . وانها في تنشر إلا في صحف الظهر . ونهض الى الجام

فأغتسل .. ثم ارتدى ثيابه .. وجلس الى المائدة يتناول طمام الافطار وعندئذ جاءهُ خادمه بلكنز .. وقال: توجد سيدة تطلب مقابلتك ياسيدى .

فهتف ديل مشدوها: أتعنى الآنسة وأينفليت ؟ قل لها اننى سألفاها بعد هنهة وفرغ ديل من تناول طعامه على عجل . . وأسرع للقاء الفتاة . واتحنى لها باحترام فابتسمت في وجهة . . وهتفت: اننى واتقة من أنك حصات علمها .

فاخرج ديل حافظة أوراقه . والتقط منها بطاقة البريد . وقدمها آلفتاة . . فتناولتها منه بليفة . و همت وجهها . ثم تنهدت دلالة على الارتياح . وصاحت : 
ـ شد ما أنا مسرورة الآن ، لقد انتهت متاعبي . ونست أعرف كيف أشكرك فقال ديل وهو يتأملها : لا تشكريني . بل اشكري ارسين نوبين . فقال مداعبة : وددت لو أتيح في عناقه .

فصاح بفزع: ایاك أن تفعلی ، لأنه غیر معتاد علیه .

- حسنا . . سأظل مدينة له بهذه اليد البيضاء ماحيت .

وفتحت حقيبتها اليدوية . . ووضعت البطاقة بداخلها . . واخذت من جوفها الحاجز الفضى المستطيل . وأعطته له قائلة : خذ هذا هدية منى .

فصاح وهو مختطفه اختطافا: أوه! شكراً لك . لكن ماذا ستفعلين بالبطاقة؟ \_ سأحتفظ بها بالطبع . . فاذا ماتقدمت بى السن ، كانت لى تذكارا عن حادث خطير وقع لى فى شبابى . . وفوق ذلك سأكون بحاجة البهالغرض عملى . \_ أهى من الآهمية الى هذا الحد ؟ لئن كان الأمركذلك ، فانى أنصحك بألا تحتفظى بها فى حقيبتك . فقد يختطفها منك أحد فى الطريق .

فقالت مفكرة : أصبت ياصديقي .

وأشعل ديل لفافة تبغ . . ثم ولى الفتاة ظهره . وأطل من النافذة عدة لحظات وعندما واجهها مرة أخرى كانت بطاقة البريد قد انتقلت من الحقيبة الى مكان آخر أكثر امنا سألت اولجا : هل عثرت ـ أوبالحرى عثرارسين لوبين ـ

على شيء تحردي أهمية في خزالة مستر ستابليتون ؛ . - اذا تسألين ؟

المندات تبلغ قيمنها عدة ألوف من الجنهات . ولكنه لم يذكر شيئا عن نقدان البطاقة . وهو امر طبيعي

في أن عيا ديل طويلا في النام وقد تعضيف و بناها بعمر الله على: المعلى: الني لا أصنى ان الرسين لو بين النا شيئاً من هذا السندات.

ير اللجائق من له أم يفعل .

وساورت الربة فأة . أسال: هل علم السال عن أرزاك؟ وهسل كان المانة؟ معالم عن أرزاك؟ وهسل كان المانة؟

فأومات والمال والمنظرة ديل أن أن فد وجد المراسط بيتون ب قال وأكنه وحد الفرصة للتخلص من سنة عمل عمد زيارة لويين لمنه لهلة أمس اللق النهمة عليه وعدا انها حيلة برعة ولكن و

وكف عن مقابعة الحديث ، فقد سأور : خاطر آخر ، ريب والكذ أقل وضوعا من سابقه .

تَجْرَؤَى عَلَى مناقشته في شان السيندات طالما بطاقة البريد في حوزته . . أليس كذلك ؟ ألم يكن هذا موقفك حياله ؟

فقالت الفتاة بصوت خافت: نعم . . غير ان هناك ، سألة أخطر كشيرا من السندات تتعلق بالبطاقة . . انني . . . . . . . وكفت عن الكلام . .

كأنما راجمت نفسها . . أو اشفقت من الاعراب عما يجول بخاطرها . وفي تلك اللحظة أقبل باكنز وقال : يوجد زائر يطلب مقابلتك ياسيدى فقال ديل باقتضاب ، وقد تكهن بأنه المفتش سمرز :

- قل له ان ينتظرني في المكتبة . . حسنا يا آنسة واينفليت ؟

فبدا الاضطراب على الفتاة ، . ثم قالت : خير لي ان أبادر بالانصراف

فقال ديل معترضا: كلا . . كلا . . في استطاعة سمرز ان ينتظر . . لأن.

الوقت كنيل بهدئة أعصابه فغضت الفتاة من بصرها . . وقالت :

- يوجد موظف فى مكتب مستر ستابليتون اسمه جون السورث . . و . . فقاطعها ديل برفق : آه . . أن اسمه مكتوب فوق بطاقة البريد

ـ نعم . . انه هو بعینه . . هو شاب ظریف . . و . . أظن انی سأتزوجه فقال دیل باسها : انه شاب محظوظ واردفت الفتاة :

صداقتنا بشدة وفعل ما بوسعه ليفصم عراها . . وفي الشتاء الماضي رحلت الى القارة الأوربية مع صديقة لي ، اسمها البزى ستيفنس وعمتها ، وطفنا ببلاد كثيرة وكنت خلال ذلكَ أراسل جون ، وأبعث اليه برسائلي على صندوق البريد . . وقد قضيت مع صديقتي فترة طويلة في باريس. وهناك التقينا بممثلة اسمها فيرا فايلسي . وكانت فتاة ظريفة خفيفة الروح ملمة بخفايا باريس ، فاحببتها ، وكذلك اليزى وعمتها . . ومن ثم قضينا وقتا طويلًا معها . . وكانت تصحبنا في جولاتنا وترافقنا الى المسارح والمطاعم . . ولم يخطر لى ببال مطلقا انها من بنات الشوارع أو ذوات الدهاء، والحيـــل. وكلما استعرضت الماضي، أيفنت انها كانت تستغل صداقتنا في التقرب من الأغنياء ممن كانوا يترددون على باريس في تلك وكان النادى البريطاني في باريس يزمع ان يقيم حفلة تمثيلية للهواة ، وطلب انى الآنستين اليزى وفايلسبي كما طلب الى أيضا ، ان نقوم بتمثيل أدوار معينة . . وليس في استطاعتي ان أذكر كيف دعينا . . ولكن أنضح أثناء ( البروفات ) ان الآنسة فايلسي تستطيع ان تتنكر في هيئتي بحيث لايمكن التفرقة بيننا بحال . . وقد ساعدها على ذلك انناكنا متقاربتين في السن وطول القامة . . فضلا عن أنها كانت قديرة في تغيير صوتها ولهجتها ، وتمثيل الحركات المأثورة عني · وجاءت ليلة الحفلة . . ونالت نجاحا عظها . . وقد لبثنا نعيد تمثيل الرواية خمس ليال متوالية . . حتى خيل الى ان كل باريس قد جاءت لشهودنا

للمس بيال مدوانيه . . حي حيل ابي إن كل باريس قد جاءت تسهودا كانت الفتاة تتكلم بحماسة متدفقـــة فلم يهالك ديل من الابتسام . ولكنه لم يقاطعها أو يعلق على حديثها . وآثر التريث حتى تفرغ

واستطردت الفتاة: ومنذ البداية . أخذت أتلقى رسائل الاعجاب من نبيل فرنسى اسمه الأمير بارسالون . وقد أفصح لى فى أولى رسائله عن حبه الجنونى لى . ووعدنى بان ينشىء لى سلسلة من القصور تمتد من بحر المانش الى البحر الابيض أذا قبلت الاقتران به . . ثم ذكر أنه يقيم مع أمه فى قصر اثرى خارج باريس . . المحتال رقم ١)

على طريق فرساى . ثم توسل الى أن أزوره . . وكنت أضحك مل م شدق كل تلقيت منه احدى رسائله . . وأقذف مها في سلة المهملات . . وقد كان خيرا لى نو أننى أحرقتها . . صفوة القول . . اتفق أن رأت فيرا فايلسى ثلاث أوأربع من هذه الرسائل \_ فقد كنت أتلقى عددا وفيرا منها يوميا \_ وهنا بدأت المتاعب و تمهلت الفتاة ريما تلتقط أنفاسها . . ثم استطردت باسمة :

ارتكبت حماقة لاتغتفر يامستر ديل . . كنت طائشة يستهويني كل ماشذ وخرج على المألوف . . ولم يكن يخالجني الشك في فيرافايلسي . . ثم انها عرضت اقتراحها بشكل مغر ومهارة تدعو الى الاعجاب . . فقالت ذات يوم انه ينبغي أن أقبل دعوة الأمير لاستوثق مما اذا كان حقا متأيفا على الزواج منى . . فلما رفضت اقتراحها . . وأصررت على الرفض ، اقترحت على ان تقوم بتمثيل الدور نيابة عنى بعد ان أثبتت الحفلات التمثيلية التي أحياها النادي البريطاني ان في استطاعتها ان تقمص شخصيتي بنجاح تام . . وقد أعجبتني الفكرة ، ولم أجد فها خطرا على أو مساساً بكرامتي . . فوافقت .

ولكن فيرا فايلسى لم تذهب لمقابلة الأمير مباشرة . . قالت انها تريد اعداد ثوب من طراز خاص ، يشبه تماما ثوبا كنت أقتنيه في تلك الآونة . . وتصادف ان انتهت حفلات النادى البريطاني في تلك الأثناء ، ومرضت عمة اليزى ، ومن ثم لزمت الفراش . وقامت ابنة أخبها بتمريضها . . وكنت قد قررت ان أقوم بجولة على الريفييرا قبل العودة الى الوطن . فاضطررت الى الذهاب بمفردى . . وقد نسيت مؤامرتي الصغيرة مع فيرا فايلسى .

وذات يوم كنت فى كان .. وكانوا يقيمون حفلة الرافع - معرض الزهور - حيث غص النهر بالقوارب المزدانة بالورد المنسق ، وفى كل قارب ملكة .. والجميع يتراشقون بالورد والزهور . واتفق ان جاءني أحد المصورين . وأصر على التقاط صورتى . . وأوقفني ، محيث جعل ظهرى للموكب ، وبذلك استطاع ان يظهر أحد القوارب وملكته فى الصورة ومع الى قلت له اننى سأغادر كان فى المساء ، فقد أخسرنى بأنه سيعد لى نسخة من الصورة فى المساء . . وقد بر المصور بوعده ، وجاءنى بألمه سيعد لى نسخة من الصورة فى المساء . . وقد بر المصور بوعده ، وجاءنى بألمه ورة ، وكانت واضحة ظريفة . فابتعت منها ست نسخ . بعثت بواحدة لحون . واست أذ كر ما حدث الخمس الباقية . . ومن المحتمل جدا اننى فقدتها .

وغادرت كان فى تلك الليلة . . ولما كنت أرغب فى شهود أقضى ما يمكن شهوده فى الوقت الباقى ، رحت أقضى الليل فى القطار ، وأتفرج أثناء النهار . . ولم أستطع فى تلك الليلة بالذات أن أحصل على سرير فى عربة النوم ، فاضطررت الى الجلوس فى مقعدى طول الليل . . ووصات الى باريس فى الصباح . . واتفق بينا كنت اتناول طعام الغداء فى مطعم على مقربة من حدائق لو كسمبرج ، أن التقطت نسخة من جريدة « الطان » ووقع بصرى مصادفة على نبأ يقع فى أربعة أسطر فى ذيل احدى الصفحات الداخلية . . وما كدت اقرؤه حتى أحسست كأن صاعقة قد انقضت على رأسى . . واذكر ان الخادم سالى ان كنت قد أصبت فأة بدوار .

وتوقفت الفتاة عن الكلام هنهة . . وعند تُذَكّر ديل الصورة التي اطلعه علمها الفتش سمرز . فسأل : أكبر الظن ان النبأ المنشور في الصحيفة ، جاء فيه ان الأمير بارسلون قد سرق و . . .

- بل اسوأ من ذلك . . اعتقد أن فيراكانت تقصد الى سرقة الأمير عندما اقترحت تقمص شخصيتى . ولكن اتضح فيما بعد انها أقدمت على ما هو اسوأ من السرقة . . اننى لم أعرف بالضبط ما حدث فى قصر الأمير . . ولكنى عرفت من النبأ المنشور فى الصحيفة ان الأمير وجد مقتولا فى قصره ، والبوليس يبحث عن سيدة انجلنزية . . وبعبارة أدق أن البوليس الفرنسى يبحث عنى

كنت أعلم ان فيرا فايلسى قد ذهبت الى القصر وقدمت نفسها باسمى . . . ولا رب انها اختفت من الوجود عقب وقوع الجرعة . . أعنى تجــردت من الشخصية التي كانت عثلها . وتركتني لمواجهة النتائج ، ولا ربب ان هــذا كان غرضها منذ البداية .

وزلزلت الصدمة كياني. ولم أستطع ان أفهم لماذا لم يلق القبض على بمجرد وصولى الى باريس ، إذ لاريب ان البوليس كان عالما باوصاف فيرافايلسى عند ذهابها الى قصر الأمير . ولما كانت الفتاة قديرة على التنكر ، فان الوصف كان ينطبق على أكثر مما ينطبق عليها . ومن ثم تولاني الفزع وعدم الاستقرار . ولكن المناية لم تتخل عنى في هذا الظرف العصيب . فالتقيت ببعض الاصدقاء ، وكانوا يقومون برحلة في البحر الأبيض في يخت أحدهم الخاص . وقد دعوني لمرافقتهم في رحاتهم ، فلم أثردد في القبول . وكاد يغمى على من فرط الفرح عندما

وضعت قدمي فوق ظهر اليخت . .

ولم يكن اصدقائى قد اطلعوا على النبأ المنشور في جريدة الطان ، ويجهلون كل شيء عنى المأساة . . وبالطبع كان من مصلحتي ألا أطلعهم على شيء فتركتهم على جهلهم بالحقيقة . . وفي نهاية الرحلة عدت الى الوطن . . . .

وأمسكت هنهة . . فقال ديل : وهنا بدأت متاعبك

فظللت وجه الفتاة سحابة من الكا بة والأسى . . وقالت :

\_ نعم . . لا أدرى كيف عرف مستر ستابليتون بالحادث . . وقد حاولت ان أوضح له الحقيقة ، ولكنه استخف بأقوالي ، وسخر مني . . قلت له انني كنت بعيدة جدا عن باريس وقت وقوع الجرعة ، فطالبني بالدليل على صحة ادعائي فرحت أَفَكُرُ لَعْلَى الْهَدَى الَّى دَلَيْلُ حَاسَمٌ . . وَعَنْدَئْذَ تَذَكَّرَتَ انَ الْجُرَعَةُ وَقَعْتَ خَارِج باريس بينما كنت أشاهد معركة الزهور في كان . . فالمسافة بين المدينتين لايقلّ استغراقها عن اثنتي عشرة ساعة بالقطار السريع . . وتذكرت انني بعثت لجون بصورتى في معركة الزهور . . ولما كانت ملاعي واضحة جدا في الصورة ، وكذلك كانت ملامح إحدى ملكات القوارب فقد خطر لى ان هذه الصورة قد تصلح دِليلاً لايمكن دحضه أو نفيه .. ومن ثم ذهبت الى جون ، وسألته ان كان يذكر آمر هذه البطاقة ، فقرر لى قطعا انه لم يتلق بطاقة من هذا القبيل . . وبذلك ضاع أملى الوحيد . وخشيت ان تكون البطاقة قد ضاعت في البريد .. ولكن جون قال في انه من المحتمل ان مستر ستابليتون عثر علها ، واحتفظ بها لنفسه . .

وكان من الطبيعي ان أحدث جون بكل الظروف. وحدثني بدوره عن أمور لم تبخطر لي ببال . . فقال لي انه واثق تمــاما ان الوصي على يسرقني . . ومع انه لم يُكُن يُملَثُ الدليل على ذلك ، إلا انه أعرب عن أمله في الحصول عليه في المستقبل القريب جدا . . ولم أستطع ان أصدق ماسمعت . . وعندما تدبرت الأمر مليا ، وافترضت صحة المهامه . . تبلجت لى الحقيقة وأيقنت أنه لاريبيهم ســتابليتون كل الأهمية الحصول علىالصورة والاحتفاظ بها لتكون وسيلة لتهديدي اذا

حدثتني نفسي باماطة اللثام عن اختلاسه أموالي . . وعندئذ . .

فقاطعها ديل قائلا: مهلا . . كيف عرف ستابليتون ان البوليس يبحث عنك الاتهامك بقتل الأمير ؟ قد فهمت من حديثك ان اسمك لم يذكر . فقالت الفتاة مفكرة: هذا صحيح .. ولكنى فى الواقع لاأعرف كيف أحاط ستابليتون بالقصة . ولكن الذى يهمنا هو انه عرفها واستغلها استغلالا مشينا لمصلحته . . يحتمل ان يكون قد رأى صورتى فى كان ، ولاحظ التاريخ على خاتم البريد ، فأيقن انها كافية لدفع تهمة القتل وتبرى وساحتى . . ومن ثم احتفظ بها . فغمغم ديل من بين أسنانه: يا للوغد! ألم تسأليه ان كان قد رأى الصورة ؟ ـ قفمغم ديل من بين أسنانه: يا للوغد! ألم تسأليه ان كان قد رأى الصورة ؟ ـ آه! نعم . . ولكنه راوغنى . . فلم يؤيد أو ينف رؤيتها أو احتفاظه بها . ولكنه لمح لى بأنها قد تخرج الى عالم الوجود اذا وقعت على وثائق معينة . . ولكنى رفضت باصرار . \_ أحسنت صنعا يا آنسة . . ان وجود دليل براءتك فى حوزة ستابليتون ، كان سلاحاً قاطعا فى يده يمكنه فى أى وقت من احراجك . . وبهذه المناسبة . . هل أعطيت الأمير بارسلون احدى صورك ؟

# اعلان مفيل جدا للشعر

## زيت الأناضول

اولا \_ زيت الأناضول زيل القشر من الراس ويمنع سقوط الشعر ثانيا \_ زيت الأناضول يطول الشعر ويكسبه نعومة

ثالثا \_ زيت الأناضول \_ يعطى للشمر لمعانا ورونقــا جذابا ودوام استعاله يمنع بياض الشعر في حالة الـكبر

رابعا \_ زيت الأناضول يغنى عن استعال البريانتين والفازلين وخلافه خامسا \_ زيت الأناضول رائحته زكية وثابتة جدا يغنى عن استعال الروائح والكولنيات وخلافه

سادسا ـ زیت الأناضول مستخرج من اشجار ونباتات الأناضول بواسطة كهاوى الأتراك بفاریقة فلوریا باستامبول

سابعاً \_ زبت الأناشول \_ يوجد فقط بمحلات روائح عثمان بك نورى بالموسكي بمصر

ــ عجبا! لقد بعث البوليس الفرنسي - كلا . . بالطبع . باحدى صورك الى بوليس نيويورك، وطلب الى سلطاتها ان تبحث عنك. وقد رأيت هذه الصورة أمس فقط . . انني لا أفهم لماذا . . آه ! نعم . . أظن المصورين ، فالتقط صورتها . . ومن ثم أهدت نسخة منها الى الأمير . . ويحتمل انها ظنت ان في استطاعتها تدعيم الريبة حولك بوساطة هذه الصورة . . ومن المحتمل أيضا ان البوليس عثر على الصورة في غرفة الأمير عقب ارتكاب الجريمة ولاريب ان الظروف جعلته يعتقد انها صورة القاتلة . وبرغم ان اسم صاحبةالصورة كان مجهولا ، فانه لم يتردد في اخراج عدد كبير منها بعث به الى بوليس القارتين الاوربية والامريكية ، وطلب اليه البحث عن صاحبتها ، وأنى أذكر الآن الني لاحظت تغييرًا طفيفًا جدًا بين وجهك ووجه المرأة التي أطلعني سمرز على صورتهــا . . فلعل هذا هو سر المعضلة كلها .. وعلى كل حال يبدو ان فيرا فايلسي كانت تقوم بخطة مرسومة في مؤامرة مخطرة . لكن هأنت تتخلصين من متاعبك نهائيا . . وعلى فغمغمت الفتاة باسمة: أحسن ما تريدين .

\_ شكرا لك على هذه الحاعة السعيدة

فقال ديل مصححاً على عجل: بل شكرا لأرسين لوبين. اذا تصادف وقابلته... وفجأة. فتح باب الغرفة.. ونفذ منه المفتش سمرز

قال معتذراً: اني آسف .. لم اكن أقصد ....

وماكاد بصره يقع على الفتاة حتى كف عن الكلام وحدق فى وجهها مشدوها وما لبث ان قطب حاجبيه .. وعندئد نهضت الفتاة .. وبسطت يدها الى ديل . . وغمغمت : أشكرك .. الى اللقاء !

وهرولت من الغرفة قبل ان يجد ديل متسعا من الوقت لمرافقتها الى الباب . . وأطل سمرز من النافذة قليلا . ثم تحول الى ديل . . وقال بسخرية :

- انها الفتاة المطلوبة فقال ديل بهدوء: لا تتسرع في الحكم ياسمرز

\_ صه .. فقد سئمت مراوغاتك المقوتة . ابن تقيم هذه الفتاة ؟

أشرت اليه إن يتبعها . ولن تمضى ساعتان حتى أعرفه .

فهتف دیل: انك أحمق یاسمرز . . هلم بنا الی المكتبة . . فقد یستطیع بلكننز أن یأتیك بكائس من الحر تهدیء من ثائرتك .

وبعد أن تناول المفتش كأسا وانفثاً غضبه قال : لقد خرج ارسين لوبين أمس على صمته . \_\_ أحقا ؟! وكيف ذلك ؟ هل لك أن تقص علمها ما فعله .

ــ أقص عليك!! ها!! حسنا . . سأحدثك عما نربد ولو أنى أعتقد أن فى ذلك مضيعة للوقت . وحملق فى وجـــه ديل . ومضى يسرد

عليه حوادث الليلة الماضية بايجاز .. وختم حديثه بقوله :

\_ كانت حيلة بارعة التي فر بها اللعين !

\_ وهل تعتقد حقا ان أرسين لوبين استولى على السندات ؟

\_ لا شأن لك باعتقادي . . على العموم . . ان أكثر ما محمير في هوكيف استطاع أن يتخلص من القيد . . أعندك رأى أو فكرة في هذا الشأن ؟ فتظاهر ديل بانه منهمك في التفكير . . ثم أجاب بعد هنهة :

- اننى لا أعرف شيئاكما تعلم .. ولكن ألم يكن بالقيد أى خلل ؟

\_ كلا على الاطلاق .. الى على استعداد لأن اقسم انه كان سلما .

وللمرة الثانية تظاهر ديل بانه ينعم النظر في المعضلة .. ثم قال :

لقد انقضى عهد طويل وأنت تطارد أرسين لوبين . . وطالبا أعربت عن املك القوى فى أن يكون اقتناصه من نصيبك وحدك . . ولا شك ان هذ الشيطان قد استغل هذه الفرصة لمصلحته . . فالمفر وضإذن بعد تصريحك المتكرر أنه لو قبض عليه . . فلن ينال أحد غيرك هذا الشرف الرفيع . . ومن هنا كان من المحتم أن يكون قيدك الحاص هو القيد الذي يستعمل في هذه المناسبة ومن مماعدلوبين عدته لمواجهة هذا الاحتمال . فصاح المفتش : وكيف ذلك؟

- دعنى أفكر .. ألم تحدثنى ذات مرة ، منذ حوالى عام ، عن خادث مماثل استطاع لوبين اثناءه التخلص من القيد ؟ ان لوبين ، على ما أذكر ، سلح نفسه بقيد مماثل لقيدك ، انحا يختلف عنه فى القابلية للفتح عند الجذب العنيف . . وحين حاولت أن تقبض عليه ، اشتبك معك فى معركة حامية الوطيس . وجذب القيد من يدك . واستبدله بالقيد الماثل . . ثم . .

فقاطعه سمرز بضجر: ثم ماذا ؟ أظنك لاتعنى اننى سمحت له بتكرار الحيلة ؟ - كلا بالطبع .. ولكن تحوير الحيلة القديمة أمر مستطاع .

وتناول ديل سيجارا من الصندوق الموضوع فوق المائدة ثم قال:

- وبهذه المناسبة .. يبدو أن مديتي فقدت مني . .

فقال المفتش وهو يبرز مدية فضية مثبتة فى حلقة سلسلة ساعته: استعمل مديتي . وحريا على عادته لاحظ ديل مفتاحا صغيرا مثبتا فى الحلقة . . فلمسه برفق وهو يقطع نهاية سيجاره بالمدية . . . وقال وهو يشعل السيجار : شكرا لك !

- حسنا .. اتمم حديثك . . كيف تخلص لوبين من القيد؟

- لقد أريتك في التوكيف يمكن آتمام الحيلة .

فحدق المفتش في وجهه ببلاهة . . واستطرد غريمه باسها :

- انه مجرد استنتاح کما تعلم .الیس المفتاح الصغیر الذی تحتفظ به فی سلسلتك مفتاح القید ؟ - نعم .. و لكن ....

- لو كانت في بدى قطعة من الشمع لطبعت صورة المفتاح فوقها وأنا استخدم مديتك في قطع طرف سيجارى . ففغر المفتش فاه دهشة .. وأردف ديل :

\_ من السهل اذن صنع مفتاح آخر للقيد .

فاوماً المفتش برأسه ببطَّء واكتئاب ، واستطرد ديل :

وفي استطاعة رجل مقيد ان يستعمل مفتاحا باسنانه . . ألم تحدثني باب لوبين أسقط مصدباح القراءة من فوق المكتب وحطمه . فساد الظلام الغرفة . وهنا بلغ الحنق من المفتش مبلغا عظيا . فلم يتمالك من النهوض . . وقال وهو يعض على ناجذيه : آه ا قد تذكرت الآن . . منذ حوالي ثلاثة شهور كنا نتناول طعام الغداء معا . . وطلبت الى ان أعيرك مديتي لتقطع بها طرف سيجارك .

فاجهم وجه ديل .. وساح : انك ناكر للجميل يأسمرز

- ليكن . سوف نرى . وغادر الغرفة على عجل .

(( \* ))

ارتاح ديل لانصراف سمرز . ولكنه كان يشعر بقلق شديد . ذلك لاعتقاده ان ستابليتون لن يدخر وسعا . . أو يحجم عن ركوب أى مركب لاستعادة البطاقة . لأنها سلاحه الوحيد لتجنب الكارثة التي تحلق فوق رأسه .

نعم .. كان ستابليتون لا يزال مصدر خطر عظم على الفتاة . . وشعر ديل بالندم لانه ترك أولجا تغادر منزله دون أن تفضى اليه بعنوانها ، ولكن ظهور سمرز الفجائي أثار ارتباكه ، وزاد المفتش الموقف سوء حين عرف من فوره ان الفتاة انما هي صاحبة الصورة التي يبحث عنها البوليس الفرنسي . فبعث بتابعه في أثرها بمجرد خروجها من منزله . . فلا شك إذن في ان سمرز سيسبب لها متاعب جمة . . ولو ان البطاقة تكفى لاثبات براءتها . . إلا ان الاجراءات والتحريات ستقتضى مرور بعض الوقت للتثبت من صحة أقوالها

وسئم ديل أخيرا التفكير في هـذا الموقف المعقد . فغادر منزله حيث تناول طعام العشاء في النادي . ثم عاد الى المنزل وقد صفا ذهنه وانتظم تفكيره . .

كان أهم مايشغل باله هو كيفية ارغام ستابليتون على تقرير الحقيقة . . والاعتراف بأنه سارق السندات لا ارسين لوبين . .

وما كاد ديل بدخل منزله حتى ابتدره بلكنز بقوله: نقد جاءت السيدة ياسيدى فهتف سيده مأخوذا: متى ؟ \_\_ منذ برهة وجيزة . . رأيتها تطل

من خلال نافذة غرفة المكتبة عندما ذهبت لأسدل عليها الستار . . وقالت انها دقت الجرس عدة مرات ولكنى لم أسمعه . . وانها جاءت لمقابلتك ، فلما انبأتها انك بالحارج . قالت انها لا تستطيع ان تنتظر لأن لديها موعدا هاما . . ثم انصرفت فشعر ديل بخيبة الرجاء . . وانصرف الى المكتبة . . وكائما تذكر أمرا بغتة .

فتحول الى الخادم وقال له: وبهذه المناسبة . . لقد لاحظت الآن ان قفل الباب الخارجي في حاجة الى الاصلاح . . . فأرجو ان تبادر باصلاحه . .

وضحك ملء شدقيه . ونفذ الى غرفة المكتبة حيث اضاء النور . . ومديده ليلتقط إحدى صحف المساء . ولكنه توقف . . وأدار بصره فى ارجاء الغرفة . . وتنفس مل رئتيه عدة مرات . . ثم نظر الى الستائر السميكة المسدلة على النوافذ ، والتى اعتاد بلكنز أن يسدلها عند الغسق . . ثم جلس

وعاد يتنفس . كائمًا اشتم رائحة خفيفة مألوفة في جو الغرفة . . ثم ابتسم . . والتقط الصيحفة . . ولكنه لم يقرأ شيئا ولو انه كان يتظاهر بالمطالعة

إذن فقد جاءت الآنسة واينفايت اثناء غيبته ؟! معنى ذلك انها إما استطاعت ان تتخلص من تابع سمرز . أو ان التابع تعقبها الى منزله (اى منزل ديل) . .

لكن الغرض من زيارتها كان أهم مايعني ديل . .

ووضع مارتن ديل الصحيفة جانبا . . ثم نظر الى سطح المكتب . . وضاقت حدقتاه . . وجذب درجا . . فتانيا . . فثالثا . . كانما يبحث عن شيء معين . . وأخيرا هز كتفيه . . وانبعث واقفا على قدميه ، وأشعل لفافة تبغ . . وتحول الى النافذة المطلة على الطريق . . وقال بصوت هادىء : ان الوقوف خلف الستائر مهمة شاقة على قدميك الرقيقتين يا آنسة واينفليت ؟

وفى التو، انفرجت الستائر، وحدق ديل باعجاب فى القوام الممشوق، الذى برز من خلف الستائر... كانت الفتاة ترتدى ثوب سهرة آنيةا... يظهر ملاحتها وفتنتها، وقد طلت وجهها بالمساحيق، وعقصت شـعرها على

الطرز الحديث سالت ساخرة: كيف كشفت امرى ؟

رانى اتمتع بحاسة شم قوية . . ومن النادر ان انسى رائحة عطرية أشمها مرة . . هل لك في الجلوس ؟ ووضع لها مقعدا يجعلها عرضة للضوء . ولكنها قالت :

\_ سأجلس في هذا القعد اذا سمحت . .

وجلست فوق مقعد آخر ضخم . . ثم استطردت : \_\_ هل انبأك خادمك المضحك بانبي كنت هنا ؟

فأجاب ديل ، وهو يتأملها بانعام كأنما سحرته ملاحتها ؛ أخبرنى انك انصرفت الحد انصرفت فعلا . ولكنى عدت فغيرت رأى . وجئت لا نتظارك . كدت أدق الجرس ثانية . ولكنى اكتشفت ان بقفل الباب خللا . فدخلت دون عناء فأوما ديل برأسه . . وقال معقباً : لقد لاحظت ان القفل في حاجة الى الاصلاح . . وطلبت الى بلكنز المبادرة باصلاحه . . على العموم . . لقد فوجئت بوجودك هنا للمناه مقاومة الاغراء في العبث بك

الماذا تحدق هكذا في وجهى يامستر ديل . . هل يؤلمك مرآى ؟

- كلا . . فقط كنت أدرس تأثير الضوء على لون عينيك وشعرك . . ويخيل لى انه يحدث تأثيراً ملحوظا . . بالطبع هو تأثير محسن .

فقاًلت بمرح: شكراً لك على هذا الاقتراح البديع . . سوف أتذكر هذه الملاحظة مستقبلا . . وعلى كل حال يسرنى انك استحسنت هيئتي . . فانك مشهور ابسلامة الذوق في انتقاد السيدات .

- أوه ا على فكرة . . أرجو ألايكون قد أصابك برد عند ما بادرت بالفرار من المنزل بعد ظهر اليوم ؟ ان صوتك يبدو أجش قليلا

ــ تقريباً . . دعيني أطلعك على شيء ظريف .

ونهض واقفا . . ومضى الى باب في أحد أركان الغرفة . . وأشار الى الفتاة ان تتبعه . . فترددت هنيهة . . ولكنه ابتسم لها مطمئنا . وأضاء النور . . فتبعته الى غرفة ضيقة تكاد تكون عارية عن الاثاث ولا نوافذ فيها .

وتلفتت المرأة حولها في استغراب . وهتفت: لست أرى شيئًا .

فقال ديل ، وهو يقف بينها وبين الباب : انك ترينني .. انظري الى جيدا .. هل أبدو أحمق ؟ . احمق ؟ لست أفهم ماتعني .. انك تتصرف تصرفا عجيبا . . فاذا . . وما كادت ترى النظرة المرتسمة في عينيه حتى كفت عن

الكلام . . وفر لونها . . وتغيرت سحنتها تغيرا محسوساً

وضحك ديل ضحكة هادئة . . وقال : يخيل الى انك انزعجت يا آنسة فيرا فايلسي . . فما الذي يضايقك ؟

فحدقت في وجهه بحدة . . وهتفت : هل عرفتني ؟

- منذ الوهلة الأولى . . انك ممثلة بارعة ، تعرفين كيف ترتدين شــعرا مستعاراً ، وتتصرفين في ملامحك ، باستعال أقلام ملونة كي تغيرمن نتيجة انعكاس الضوء على وجهك . . حتى صوتك ، يمكنك التلاعب به كما شـئت . . ولقد بلغ من دقتك انك استعملت الرائحة التي اعتادت الآنســة أولجا واينفليت استعمالها . . لكن ثم أمراً لا تستطيع حتى أبرع ممثلة محا كاته وتقليده

وهز ديل كتفيه . وسكت . . فتألقت عينا الفتاة ببريق ينطوى على الحقد والكراهية . . ولكنها سرعان ما سيطرت على عواطفها ونفضت عنها التصنع . . فبدت على حقيقتها لاشِبه بينها وبين أولجا واينفليت الاشبها تافها

وقالت ساخرة: أكبر الظن انك تعشق الفتاة الغريرة

ولم يجب ديل . . كان من العبث ان يحاول اقناعها بان حبا واحدا فاشلا يكفى -

لتحطيم حياة الانسان وفجأة . . انقض عليها ديل وانتزع من يدها المسدس الذي أخرجته بغتة من حقيبتها اليدوية . . فانتفضت من فرط الغضب . . وأما ديل . فضحك بهدوء . ثم وضع المسدس في جيبه

قالت بانفة وكبرياء: حسناً يامستر ديل . . ماذا عساك ستصنع بي ؟ — انهم يبحثون عنك في فرنسا لاتهامك بجريمة القتل .

فهزت كتفها غير مبالية . . وقالت : وماذا فى ذلك ؟ ان البوليس الانجليزى لا يستطيع أن يقبض على . . وأكثر ما يستطيعه هو أن يطلب إلى مغادرة البلاد وأنا لا اعترض على ذلك . . وحتى لو قبض على بوليس باريس فانه لن يستطيع ادانتى . . لأن الصورة التى عثروا عليها فى غرفة القتيل هى دليله الوحيد . . وهى لاتشهنى فى شىء . فقال ديل وهو يتأملها بانعام : أحقا ؟ . قد

تكون حقيقة غير مشابهة لك وأنت فى شخصيتك الحقيقية . . ولكنها تشهك عماما عندما تتقمصين هيئة الآنسة واينفليت ، كما فعلت يوم قتلت الأمير . والليلة أيضاً . . لماذا قتلته . ؟

- كان أحمق مأفونا!! لم أكن أقصد قتله .. فقط أردت ان أسرق بعض جواهر رأيتها موضوعة فوق نضد قريب . ولكنه ضبطني ، وحدثت بيننا مشادة حامية . . وانتهى كل شيء قبل أن ادرك ماحدث .

ومد دیل یده خلسة ، وضغط زرا قریبا منه . ثم قال : وبعدئد هربت الی هنا - کلة (هرب) لاتنی بالمعنی المقصود . . فقد حبّت علی مهل . . کنت اعلم ان رجال البولیس یبحثون عن الآنسة واینفلیت ، لاعنی . وکم ضحکت لتغفیلهم ! فقال دیل وهو یکبت عواطفه الثائرة : وعندما حبّت الی هنا اتصات بمستر ستابلیتون . . لماذا فعلت ذلك ؟ .

فرمقته بنظرة عداء ساخرة .. ولم تجب . . فسألها:

- لا ربب انك لم تذهبي اليه على اعتبار انك أولجا واينفليت. لأنه من الحاقة بمكان . . لكن من يدري لعلك فعلت ذلك . . ومن ثم فطن ستابليتون الى الحيلة . . وعندئذ . . . وعندئذ وحدتما جهودكما . . ان هذا التعليم يفسر لى فطريته . . ثم استطرد : وعندئذ وحدتما جهودكما . . ان هذا التعليم يفسر لى مسألة أعياني التفكير فها . . ادخل يابلكنز .

ذلك ان الحادم جاء على رنين الجرس . . فهمس ديل فى اذنه بضع كلمات . . فهرول مِن الغرفة . . ونظرت المرأة الى ديل بارتياب .

فسألها بلهفة : لماذا جئت الى هنا الليلة يا آنسة فايلسى ؟

فهزت كتفيها وأجابت: ألا تستطيع أن تتكهن ؟ بالطبع جئت لأحصل على البطاقة . فضحكت ساخرة البطاقة . فضحكت ساخرة وقالت : لانتطلع إلى هكذا . . انني ومستر ستابليتون يفهم أحدنا الآخر جيداً . لم يكن من المتعذر ألتكهن بما حدث للبطاقة بعد أن خرجت من خزانته . . فأن النادر من الناس من يهتم ببطاقات البريد . . وقد راقبنا الآنسة واينفليت وعندما جاءت الى هنا اليوم للمرة الثانية كان بعض الناس يتأثر خطاها . . ولكنها هزأت منا . . لأن البطاقة لم تكن معها .

فحملق ديل في وجه محدثته . وسأل باكتئاب : وكيف عرفت ذلك ؟

\_ لأننا فتشناها . . انها فتاة عنيدة لم نستطع ان نقنعها بالتنازل عن البطاقة .

ومن تم . . . فصاح ديل بصوت أجش :

- هل تعنين انكم تربصتم للآنسة واينفليت ؟ .

فقد أقبل بالكنز في تلك اللحظة . . وهو يحمل عدة قطع من حبل سميك .

وجحظت عينا المرأة . ولكن ديل لم يأبه لها . . وانثني الى خادمه قائلا :

- من المحتمل أن تلجأ هذه المرأة الى القوة يابلكنر . . ومن الضرورى الاحتفاظ بها هنا . فقال بلكنز بخضوع تام : حسنا ياسيدى .

وأرغم ديل المرأة على الجلوس . . وأشار الى بلكنز ان يقيدها . . فاتم الحادم مهمته على الوجه الاكمل .

وبعد انصراف بلكنز . تحول ديل الى المرأة الغاضبة وقال لها : لن اكممك . وفي استطاعتك ان تصيحى كما تشاءين . واذا اتفق وسمعك أحد رجال البوليس فقولى له ان اسمك فيرا فايلسى وبذلك تهونين كل شيء ( وضحك ) . أقول لك

الحن اننى قصدت من شد و ثاقك ان ابقى عنى تنكرك .. فان صديقى المفتش سمر ز يسره ان يراك هكذا فك فك فك المرأة عن كل مقاومة . . وحدقت فى وجه ديل بذعر .. وقد تبلجت لها حقيقة نواياه .. ولكنه هز كتفيه استخفافا وغادر الغرفة ثم أغلق بابها خلفه . .

كان كل شيء يسير على ما يرام . . ولم يكن يقلق ديل غير مصير اولجا واينفليت والبطاقة . . ومن ثم عول على الاتصال بالمفتش سمرز ، ودعوته الى منزله . ثم يفضى اليه بقصة اولجا واينفليت ويقدم له فيرا فايلسى مصداقا لقوله

وقصد الى غرفة مكتبه .. وهم برفع الساعة ، لكن جرس التليفون دق فى تلك اللحظة ، وماكاد بضع الساعة فوق اذنه حتى انتفض .. ذلك انه سمع صوت أولجا وابنفليت وهى تقول بفزع : مستر ديل ؟! أوه . تعال سريما . . فى منزل مستر ستابليتون رقم ٤٤ شارع بكنجهام ....

وفيجاة . كفت الفتاة عن الكلام . وسمع ديل قرقعة عالية من النساحية الأخرى . كأنما انتزع أحد الساعة قسرا من يد الفتاة فسقطت فوق الارض . وظل ديل جامدا في مكانه . . وقد تراءت له شتى الخواطر والأخيلة الشريرة ، وأخيرا أعاد الساعة الى مكانها . . وركض خارجا من الغرفة

(( 寮 ))

وبعد ربع ساعة هبط مارين ديل من سيارة تاكسى على مقربة من شارع بكنجهام .. وأخذ يبحث عن المنزل رقم ٤٤ ، فلما عثر عليه . الفاه معمًا هادئا .. فلا حس ولا حركة .. فتبادر الى ذهنه ان اولجا أخطأت ذكر الرقم .. ولكنه ماكاد يدور حوله .. ويقف أمام احدى نوافذه . . حتى بلغ مسامعه صوت خافت جدا سادر من خاف الزجاج .. فايقن ان المنزل مأهول .. ونشط للعمل .

واخرج من جيبه حقيبة أدوانه الثمينة ، وأخذ منها أداة رفيعة عالج بها مزلاج النافذة حتى فتحها . . ثم تسلق الى الداخل ، وأغلق النافذة خلفه .

وتمهل قليلاً حتى اعتادت عيناه الرؤية فى الظلام.. ثم أخذ يتجول من غرفة الى أخرى .. ولكنه ما لبث أن توقف فى سيره.. وأصاخ السمع .. وعندئذ أيقن أن شخصا يتأثره. ولكن فى حذر وهدوء.. فعول على التخلص منه.

قال بصوت خافت جدا: من هناك؟

وفى الوقت ذاته وثب جانبا . . إذ كان يعلم أن مراقبه سيحاول الانقضاض عليه مستعينا بأتجاء الصوت . . وفعلا ، تحقق ما توقعه . . إذ ما لبث ان رأى الرجل رفع يده فوق رأسه. ويتحفز للهجوم. فلم يمهله، وانقض عليمه. . فقبض على يده المرفوعة في الهواء .. و تناها بكل قوله . . فصر خ الرجل من الأثم وسقط من يده شيء أحدث صوتا رهيبا عند ارتطامه بالأرض . . ثم قبض بيده الأخرى على عنق غرعه . . وكال له لكمة ساحقة فوق فكه . . فتهالك الرجل فوق الأرض وأشعل ديل عودا من الثقاب ، فرأى فوق الارض قبضة من الحديد ، لو أن الرجل لطمه مها لهشم جمجمته .. وعلى مقربة منها تحدد

رجل كشب المنظر ، ترتسم على وجهه أمارات الغدر والخيانة .

وركع ديل بقرب الرجل . . وفحصه بعناية . . وعندئذ أيقن أنه لن يعود الى

## بشرى للسدات

### ماء العروسة التركى ن ١٨

ماء العروسة يبيض وينعم ونزيل الحبوب والبقع من الوجه ماء العروسة يستعمله جميع ممثلات العالم لتنعيم الجسم والبشرة وإعطائهما رونقا جميلا جذابا

ماء المروسة يثبت في الوجه ٢٤ ساعة

ماء العروسة مستخرج كهاوى من البسان أشجار الاناضول مواسطة كهاوى الاتراك

ماء العروسة خال من الاسبداج البندق والبودرات المضر للحلد ويزىء منهما

ما ء العروسة عنه من كل إلى ك قرشا

ماءالدروسة عجلات عثمان بك نورى بالموسكي وجد فقط بمصر

رشده إلا بعد انقضاء فترة طويلة .. ومن ثم نهض واقفا على قدميه .. وتمهل قليلا وهو يرهف أذنيه . . ولكن السكون كان مستتبا والهدوء شاملا

واستأنف رحلته ، وصعد الى الطابق العلوى ، وتوقف أمام أول باب صادفه . وبقى لحظة ساكنا . . فلما لم يشعر بما ينم عن الحياة حوله تملكه العجب ، ولكنه لم يخرجه عن حذره . . ففتح الباب بهدوء وحرص . وما لبث أن تهلل وجهه . . ذلك انه انبعث من الداخل شعاع من ضوء . . وسمع شخصا يتكلم . ولكنه لم يستطع أن يميز حديثه لبعده عنه . ونفذ الى الغرفة . . ثم تقدم من لم

الباب الداخلي الذي كان ينبعث من خلفه الضوء والصوت . . وعندئذ استطاع أن يلاحظ ما في صوت المتكلم من حقد وذعر . . ورأى كولبي ستابليتون امام مكتب صغير أنيق وهو يتكلم هنهة ، ويصمت أخرى كأنما يتاقى ردا ممن يتحدث اليه .

أُلقى ديل نظرة شاملة حوله فلم يجد بالفرفة غير ستابليتون فدهش . . وتبادر الى ذهنه ان الرجل قد جن . سمعه يقول بصوت مخيف :

- كلا ياعزيزتى ، إن رجلا فى مثــل مركزي لا يحجم أمام أى اعتبار . . بل لعله لا يحجم عن ارتكاب جريمة قتل اذا اضطرته الظروف .

وانتفض ديل . . وأعقبت ذلك فترة صمت . . فكاد بجن . . لو ثوقه من أن ستابليتون كان يصغى الى رد من يتحدث اليه . . لكن أين هـذا الشخص ؟! ان الغرفة خالية تماما إلا من ستابليتون . وعاد هذا يقول : كلا . .

هُذَا أَفْضَلَ فَقَد يَحِدثُ مَالاً تَحَمَّدَ عَقَبَاهِ اذَا أَصِرِرَتَ عَلَى عَنَادَكُ . . شَيَّ الأَحبِ ان أراه . . انني لا أستطيع أن احتمل أكثر من ذلك فان أعصابي . . .

وتهدج صوّته ، فلكفّ عن الكلام . بيد أن ديل فطن الى المعنى الذي يقصده من هذه الكابات . . فأحس الذعر يتمشى الى قلبه . . بعد ان أدرك على الفور من أن الشخص الذي يتهدده الرجل هو أولجا واينفليت بعينها .

واستطرد ستابليتون بعد هنهة : ألا تفهمين الموقف ودقته ؟ اننى فى طريق الشيخوخة .. وليس فى طاقتى ان أحتمل وطأة العار .. والبقاء شهرا واحداً فى السجن يكفى لتحطيمى ، بل وقتلى .. وتفاديا لهذا لن يهمنى أن ...

والمرة الثانية ماتت الكلمات على شفتيه .. فغمغم : ــ نعم .. لن أحجم عن ارتكاب هذه الجريمة ا وساد السمت مرة أخرى .. صمت نحيف لم بكن يمكره غير صوت تنفسه الآجش أردف: أتقونين انك لا تقيمين وزنا للمال ؛ وان في استطاعة جون أن بحصل على دخل لابأس به ؛ اذن لماذا ... اوه . انك تخشين ان أستعين بحادث باريس على اذلالك .. ولكني أقسم لك بشرفي الا أفعل شيئا من هذا .

كان ستابليتون يوجه حديثه الى أولجا واينفليت ، وأيقن ديل ان الفتاة سجينة في غرفة ما في القصر بحيث يصلها حديث الرجل ، ويسمع ردها عليه بطريقة سرية . . وكان واضحا انه بهددها بالقندل إن لم تذعن لشئته . . وانها أخذت نضعف أمام تهديده . . لكن أين الفتاة ؟!

وقبل أن يتمكن ديل من التفكير في الرد على هدف السؤال . . سمع صوت ستابليتون بقول : ديل ؟ من هو ديل ؟ حسنا . . لا باس . . لقد رآك بعض الناس وأنت تفادرين منزله . . ومعك البطاقة ، وكان في حقيبتك غلاف . . سجلت فوقه عنوانا . . وقذفت به في صندوق البريد . .

وضحك ستابايتون ضحكة جهنمية ، واستطرد : كذبت . أنى أعرف من الشخص الذي كان يتعقبك . ، ثم انك لم تتوقفي عند أحد صناديق البريد . أعرف ذلك قطعا . . والآن . اذا لم . . . . ماذا ؟ أوه . . تقولين انه تصادف ان مر بك أحد سعاة البريد . فانتهزت الفرصة ، ووضعت الرسالة خفية في حقيبته . . ربما . . نعم . هذا محتمل . لكن ما العنوان الذي بعثت اليه بالرسالة ؟

كان ستابليتون ينتفض من فرط الانفعال .. وعيناه تجدقان في الفضاء \_ آه ١ أرسلته الى جون السورث . كان ينبغي أن أتوقع ذلك .. سوف يأتى

السورث الى هنا بعد دقائق قلائل ، والموقف يتوقف على قراره . سوف نرى ....

وساد الصمت مرة أخرى . . وما لبث ان مزقه صوت أشبه بصوت باب يغلق فتحسس ديل المسدس الذي انتزعه من فيرا فايلسي في جيبه بدافع من الغريزة . . ثم فصه على الضوء الضعيف الذي كان ينبعث من فرجة الباب وما لبث ان وضعه في كمه . . بحيث يسهل عليه اخراجه عند الطوارىء

وبعد هنيهة سمع وقع أقدام مقبلة .. فتراجع الى أقصى ركن معتم فى الغرفة .. فقد أيقن من وقع الاقدام ان السورث لم يأت وحده .. وان معسمه شخصا (م - ٤ - المحتال رقم ١)

غير ذلك الذي صرعه في الفرفة السفلية.

ومر الرجلان من أمامه دون ان رياه . . وكان أحدها قصير القامة بدينها . والآخر متين البنيان عريض المنكبين .

قال ستابليتون لأحد الرجلين: في استطاعتك ان تنتظر في الحارج يابوجارت فغادر الرجل القصير الغرفة . وجلس في الغرفة الخارجية . وأشعل لفافة تبغ وتقدم ديل كالشبح حتى اقترب من فرجة الباب . . وحرص على ألا براه أجير ستابليتون . . فسمع هذا يقول : لقد بعثت في طلبك يا السورث

فقال الشاب باقتضـــاب: وهأنذا قد جئت . . انني لم أطمئن الى نظرات رسولك . ولكنني جئت برغم ذلك .

وحدق ستابليتون في وجه السورث . وراح يعبث باداة معدنية لم يتبينها ديل من مخبئه ، ولكنه تكمن بأنها مسدس . لعله كان يؤمل أن يبعث منظره الذعر في قلب الشاب فيستسلم من تلقائه .

قال ستابليتون بلهجة صارمة : أنبئني يا السورث . . هل ذكرت الأحسد الموضوع الذي تناقشنا بشأنه حديثا في مكتبي ؟

- أتمنى السندات ؟ ان أولجا تعرف الحقيقة . . ولكنى لم أبح بها لأى مخلوق آخر . . فقد وعدتك بالانتظار أسبوعا .

- نعم .. وماذا منتصنع بعد ذلك باالسورث ا

- إما أن تعيد للفتاة تروتها أو تذهب بقدميك الى السعين . .

فابتسم ستابلیتون ابتسامة رهیبة . . و عبث بالمسدس فی حرکه ذات مغزی . . وقال : مخیل إلی انك عنید . . انك تأمل فی الزواج من الآنسة واینفلیت . . وعندما تصبح زوجها سیكون من حقك الاشراف علی ثروتها . . وهذا بوضح . فقاطعه الشاب محدة : كلا . . فی استطاعتنا ان نعیش بغیر ثروتها . . لیس هذا هو مایعنینی من الموقف . . ولكنی أشعر بأنه لیس من العدل ان تنجو من العقاب وأنت لص كبیر . . ولكنی أشعر بأنه لیس من المكلات الطائشة العقاب وأنت لص كبیر . . مهلا . . مهلا . . ان الكلات الطائشة لا عكن ان تبلغ المر ، أغراضه . . ان الآنسة واینفلیت لا تنظر إلی الموقف عشل منظارك . . انها علی استعداد لأن . . . قصفح . . و تأسی

- لارب عندى في انك تكنب حقيقة

ألموقف . إصغ الى بالسورث . . ان هذه الليلة فاصلة فى حيانى . . ولكنى سأرغم الظروف على التطور لمصلحتى . . ان ثلاثة أشخاص فقط ، غيرى ، يعرفون ماذا حدث للسندات . . أنت والآنسة واينفليت ، وشخص ثالث لاخوف منه ، وأما أنت والآنسة واينفليت فن المستطاع ان أقنعكما بالنزام الصمت . . وقد وافقت الفتاة فعلا على ان تقبل كم العقل . . فاذا ترى أنت ؟

- أرى ان تذهب الى الشيطان يامستر ستابليتون . . ليس فى نيتى ان أفاوض لصا نذلا فابتسم ستابليتون ابتسامة باهتة . . وسأل : على فكرة . . على تلقيت رسالة بالبريد ؟ فبدت الحيرة على وجه الشأب . . وسأل يدوره : رسالة ! أية رسالة ؟ - دعنا منها إذن . . من المحتمل ان تصلك غداً صباحا . . أنى اعتقد انه من المستطاع الاعتاد على وعد يصدر منك . . فهل تعدنى بألا تذكر أمم هذه السندات لأحد ؟

- لقد اتصلت الفتاة بشخص ما .. ولست واثقا مما اذاكانت قد أبلغته أية رسالة قبل أن يتدخل شخص ، وينتزع الساعة من يدها . لكن لا بأس . . فأن هناك رجلا يراقب الطابق الأرضى . .

الصداقة بالمراسلة وتبادل طوابع البريد

لم تقطع الحرب المواصلات البريدية مع أعلب بلاد العالم ، ويمكنك التراسل وتبادل طوامع البريد أو أى حواية أخرى مع شاب أو آنسة في أى جوسة وباى العسة باشتراكت في عضوية

النادى المصرى والدولى للمراسلات وانسياحة

ارسل ؛ طوابع بريد فئة مليم الى حسن حمدى وكيل النادى ٦ محيي بك شارع السلطان حسين بالقاهرة فتصلك شروط العضوية بالبريد .

ولم ينالك ديل من الابتسام . . عنسدما تذكر المحادثة التليفونية بينسه وبين الآنسة واينفليب ، والمعركة التي نشبت بينسه وبين الرجل الذي تحدث عنه رب الدار ، وانتهت بصرعه صاح السورث بحدة : ماذا تعنى ؟

وأتى ستابليتون بحركة من يده الطليقة ، وخيل لديل انه ضغط زرا خفيا . .

وقال: اصغ. فال السورث الى الأمام بغير مبالاة فى بادىء الآمر . . وقال المن الن تقلص وجهه ، وبدا عليه الاضطراب . . فالذعر . ووثب واقفا على قدميه . فايقن ديل انه لا رب سمع صوتا . لم يصل الى سمعه هو (أى ديل) وان هذا الصوت جعله يثب واقفا . صاح الشاب وهو يتلفت حوله :

- انها أولجا ! وهي تصرخ وتستغيث . أين ...

فقال ستابليتون وهو يسدد السدس الى صدرالشاب مهددا: اجلس ياالسورث انك عاجز هنا، ولن تصاب الآنسة واينفليت الآن بسوء. فقط هذا تحذير -- أين هي ؟! أين هي ؟!

مهما فعلت . . أو كد لك انه لن يصيبها أى مكروه اذا لزمت جادة العقل . وإلا ...

فرماه الشاب بنظرة يتطاير منها شرر الغضب. وقال: انك تعتزم قتلها.

- اجلس .. قلت لك ان الليلة سيتقرر مصيرى . فاعلم إذن أنى أن أحجم عن أى شيء في سبيل طمأنينتي . ساقتل الفتاة وأقتلك أيضا اذا لم تذعنا . . لا بل سيقتلكا غيرى .. لأنى رجل ضعيف ولا تحتمل أعصابي هذا العبء الثقيل . بل ولارؤية جرعة ترتكب .. شكرا لمالك المنزل السابق .. أنى استطيع التحدث الى الآنسة واينفليت ، وأنا اعلم ماذا يصيبها دون أن اؤذى عيني بمناظر اكرهها . ففي المنزل أنابيب للحديث .. إحداها مثبتة عمارة فوق سطح هذا المكتب .. تم ففي المنزل أنابيب للحديث .. إحداها مثبتة عمارة فوق سطح هذا المكتب .. تم مند أول اشارة تصدر منى .

وَجُأْةً . . انقض الشاب على ستابليتون ، فصرخ هذا صرخة مدوية .

ونسى ديل دقة موقفه ، فبرز من مكنه ، وركض الى الأمام ورأى السورت ينتزع المسدس من يد غرعه . . وانطلقت منه رصاصة أصابت سقف الغرفة

وَ فَأَةً .. شَعر ديل بلطمة ساحقة تصيبه في مؤخر راسه . . فترنح . . وسقط فوق الارض فاقد الوعي . .

وكان بوجارت هو الذي لطمه هذه اللطمة القاسية.

فرك ستابليتون يديه ، وارتسمت في عينيه نظرة تنطوى على الغضب . ثم قال ت \_ هل أنت واثق من الك أحكمت قيده يابو جارت ؟

ففحص بوجارت الحبال التي قيد مها معصمي وقدمي ديل . . ثم قال بكبرياء

- لاتقلق من هذه الناحية باسيدى . . إنه لن يستطيع التخلص من هذا القيد

- أنا لا أعرفه ياسيدي من هو يابوجارت ؟ - من هو يابوجارت : - اما لا اعرفه يسيدى - من هو يابوجارت : - وما يدريني . . ان جابي يراقب - وما يدريني . . ان جابي يراقب

الطابق الأرضى .. فلعل سنة من النوم استولت عليه .

— وهل وثقت من انه لا محمل سلاحا ؟

فبدا الارتياح على وجه سنابليتون. ثم حول بصره انى السورث وكأن ملقى فوق مقعده ، يكاد رأسه يامس الأرض وسائل : هل مات يابو جارت ؟

ــكلا . . فقط خدش المقذوف خده . . وسيظل فاقد الرشد وقتا طويلا . .

اذا اردت تخلصت منه في الحال فلمكر ستابليتون هنهة . . ثم قال :

كلا . في هذا الكفاية الليلة ! وأخرج حافظة أوراقه من

جيبه . . وتناول منها ثلاث ورقات مالية من فئة الحسين جنيها . وقال :

- هذه مائة وخسون جنيها ، أجرك وأجر سديقيك حسب الاتفاق . والآن بحث عن زميليك وانصرفوا . . فلم تعد لي كم حاجة بعد الآن .

فحملق الرجل في وجه محدثه وهتف: هل ستنهى كل شيء بنفسك ؟! على وغادر الرجمل الغرفة وهو يصفر بشفتيه . . وبني رسلك ياسميىتى .

وتميل هذا هنيهة . . حتى سمع ستابليتون وحده في الغرفة .

سوت الباب العام وهو يغلق . . ولكنه لم يسمع صيحات الدهشــة المكتومة التي انبعثت من فم بوحارت وزميله الثالث عند مآعثرًا على زميلهما مغمى عليسه. وأغلق باب الغرفة . . ثم أطال النظر الي ديل وعالجاه حتى أفاق .

والسورث . وما لبث ان هز رأسه كا نما اعتزم امراً .

وانتفض الرجل فجاءً . . خيل اليه انه سمع حركة صادرة من ناحيــة ديل . ولكنه الفاه ممدداً حيث هو . . خطر له انه كأن واها . ومع أنه لم يكن يعرف ديل الا أنه أيقن أن وجوده في منزله تلك الليلة . . يعملق باولجا واينفليت . . واذن فهو أيضا شخص خطر كالسورث سواء بسواء وهز ستابليتون كتفيه ، ثم مشي الى احد أركان الغرفة ، وفتح صنبور الغاز ، فتسرب منه بخار معتم نفاذ ، بدأ ينتشر فها واطفأ النور ، ووقف عند الباب حتى استوثق من أن الفاز بدأ علا جو الغرفة ثم أغلق بالها ، وهبط الى الطابق الأرضى ، ووقف امام باب إحدى غرفه ، وأدار المفتاح في القفل ، ثم دخل وما كادت أولجا تراد ، حتى وثبت الى الأمام ، ولكنها سرعان ماتراجعت مذعورة عندما تبيئت وجه القادم قال ستابليتون مترفقا :

- هدئى من روعك ، فانني لن اوذيك ، بل ولن يسىء اليك أحد

والتصفت الفتاة بالجدار، وهي تنتفض فرقا وجزعاً، وهمست بلهجة هستيرية:

اليك عنى ، انني لا أستطيع ان أثن بك ، ولا بذلك الرجل الوحش الذي كان هنا ، لقد ادركت انه جاء لقتلى ، مامعني هذا كله ؟ اكلا . . لاتفترب منى ، وإلا صرخت . . . . فقاطعها ستابليتون : قلت لك هدئى من زوعك ،

فكل شيء سبسير من الآن في مجراد الطبيعي . .

- أحقا ؟! الم تكن تهده في بالموت . وماهو اسوأ منه منذ لحظات معدودات أ
- أوه !! فقط أردت ان أقنعك ، كل ما كنت أرجوه هو ان تخبريني باسم
الشخص الذي بعثت اليه بالبطاقة ، وقد أفضيت إلى به ، فتغير بذلك الموقف برمته ،
طبط انت لن تفشى سر السندات لأحد ؟
- أوه ا انني لاعباً بها على
الاطلاق ، بل انني أمقتها من كل قلى ، نست أريد شيئا ، ماهذا ؟

ونظرت ألى سقف النرفة بفزع ، وتعقب ستابليتون نظرتها بقلق واهتمام وقال سبدئا على الرغم من أنه سمع صوتا ضعيفاً: أوه الاشيء البتة . . والآن هلمي بنا باعزيزتي فانك بحاجة إلى الراحة

فسألته بغتة : أبن جون أجون السورث ؟ فلت انه سيائي الى هنا.

فقال بتلعثم : كان المقرر ان يأتى . ولكنه اتصل بى تليفونيا واعتذر من عدم الحضور لبعض شواغله فاطالت النظر الى وجهه . وهتفت : الني لا اصدقك . . انت تكذب . ماذا فعلت به ؟ اخبرنى ا هل . . قتلته و عندئذ أجابها صوت من عند الباب : لاتنزعجي يا آنسة واينفليت . . سيكون

جون هنا بعد لحظات قلائل . وبدرت من شفتى ستابليتون صرخة دهش وذعر . . واستدار على عقبيه . . وجمد في مكانه كالمصوق .

وهتفت الفتاة : مستر ديل ! وبرغم اصفرار وجه ديل ، كانت الابتسامة تعلو شفتيه . . وتقدم نحو ستابليتون الذي زعزعت المفاجأة كيانه . . وسلبته كل قدرة على التفكير . . ورأى أحد جيوبه منتفخا ، فحد يده وجرده من مسدسه . . وأفرغ منه الرصاص . . ثم قذف به الى الأرض . . وقال :

- ان خطتك لم تتم ياستابليتون . . فقد أغلقت صنبور الغاز قبل ان يتكاثف في الغرفة ويخنقنا فغمغم ستابليتون في اكتتاب : لكن كيف . .

- أوه ! كانت حيلة في منتهى البساطة . . أترى هذا المسدس الصغير ؟ وعرض عليه مسدس فيرا فايلسى . . واستطرد : انه كاللعبة ، ولكنه جليل النفع . . كنت احتفظ به في كمى . . وقد اكتفى أجيرك الوغد بتفتيش جيوبى . . ومع انه قيدنى باحكام ، الا اننى استطعت ان أحرك أصابعى . . فا سقطت المسدس من مكانه ، واستطعت ان أضعه بحيث تلامس فوهته عقدة الوثاق . . ثم ضغطت الزناد . فانطلقت رصاصة . . . مزقت العقدة . . ما رأيك في هذه الحيلة . ؟ الاريب ائها بسيطة جدا . . وبوسعك ان تجربها يوما ما .

فدق ستابلیتون فی وجه دیل مشدوها ، ثم نهالك فوق مقعد ، بینها استطرد دیل : وثم أمر آخر مهمك ، ان فیرا فایلسی فی منزلی ، وقد أحكمت وثاقها قبل حصوری ، واستو تقت من انها لن تستطیع الفرار

فغمغم ستابليتون في قنوط : فيرا . . فيرا فايلسي ؟

من المن الما كانت آخر سهم في جعبتك العلى فكرة ، لقد جاءتنى علولة انتحال شخصية الآنسة واينفليت ، وما زالت محتفظة بتنكرها . آه . الى أرى اليفونا هنا !! والتقط السماعة ، وطلب رقما ، ثم تحدث مع الفتش سمرز حديثا مقتضيا وأما ستابلينون فقدد خذلته قواه ، فظل المامد أفى مكانه كالتثال وأخيرا تحول ديل إلى ستابليتون . وقال :

سوف بأنى المفتش سمرز بعد قليل ، أنه رجل ظريف ، ولكنه لايرحم المجرمين وتقدم من أولجا ، وبسط لها يده عسدس فيرا فايلسي وأردف :

- البيات هدذا تذكارا لأجل حادث في حياتك ، هل لك أن تقبليه

مع تحیات ارسین لوبین ۱۱:

# القسم الثاني الرصاصة الدهبية

نفذكبير خدم مستر آمبرسي الى غرفة مكتب سيده . . فقد اعتاد هذا أن يقضى نصف ساعة في هذه الغرفة بعد تناول طعام الإفطار . حيث يدخن سيجارا ويفضى بريده الخاص . قبل أن يذهب الى مكتبه . . وكان على بالمر (كبير الحدم) دائما أن يتفقد الغرفة قبل أن يأوى اليها شيده بقليل ليستوثق من أنها منظمة منسقة وفي هذا الصباح بالذات استرعى انتباه الخادم عدة أمور . . احدها أن النافذة لم تكن مفتوحة تماما كماكان الغبار يعلو أسطح خزائن الكتب . . ثم أن (منفضة) اللفائف لم تكن قد أفرغت مما فيها منذ صباح اليوم السابق ، وكذلك لم تكن صحف الصباح موضوعة في مكانها المعتاد ،

وأخذ بالمر يعيد كل شيء الى موضعه . . بصبر وجلد ، وقد اعزم ان يؤنب الحادمات على هدد الاهمال الجسم . . وكاد يفرغ من مهمته . حين وقع بصره فأة على المكتب ، ورأى عليه بطاقة . فالتقطها . وشرع يقرأها بدهشة في البداية ، لم تلبث ان انقلبت الى ذعر وفزع .

فر نون بالمر ، ونظر الى الخزانة بذعر . حيث احتفظ مخدومه بجواهر العائلة الثمينة بما فيها العقد النفيس الذي أهداه آمبرسي لابنته بمناسبة عيد سيلادها الأخير . وغيره من التحف النادرة

وتأوه وأسرع والبظاقة في يده الى غرفية المائدة . وكان آهبرسى يتنساول طعام الافطار بمفرده حيث اعتادت زوجته وابنته ان يستيقظا من نومهما متأخرتين . وكان آهبرسي رجلا رفيع القامة . تبدو على وجهه مخائل الذكاء والعبقرية ، كان من محصلون على أعظم النتائج باقل الجهود . ونظرآمبرسي الى البطاقة التي قدمها له كبير خدمه ، وقرأها بهدوء تام . . ثم ملاً لنفسه قدحا آخر من القهوة . وأعاد البطاقة الى بالمر ، وقال وهو يستانف الأكل : ابلغ البوليس في التو

وعجب الحادم لهدوء سيده غير العادى ، فقد كان يعلم أن عقد الآنسة آمبرسي وحده يعد ثروة فضلا عن النفائس الأخرى التي يصل ثمنها الى أكبر زقم مكون من أربع نقط . . ولكنه اذعن صاغرا واتصــل بادارة المباحث الجنائية وابلغها ولما فرغ آمبرسي من تناول الطعام ، مضى الى غرفة نباءُ المسرقة. المكتب، وفتح باب الخزانة بهدوء تام، ووقف بالمريرقبه وهو عديده الى داخل اللرج الذي اعتاد ان يحتفظ فيــــه بالجواهر . . ثم يخرجها وفيها العقد الثمين . . فارتسمت على وجهه علامات الحيرة .. وعاد فمد يده مرة أخرى ، واخرجها مموءة بالجواهر ، وهكذا دواليك . . والخادم يرقبه بدهشة وحيرة لا تقلان عن دهشته وأخيرا .. افرغ رب الدارما في الخزانة . ووضعها مكومة فوق المكتب وراح يتطلع الها .. وكأنماكان يحاول الوصول الى حل لهذا اللغز الغامض

وأخيرا قال لبالمر: قل لمسر آمبرسي ان تا تي هنا .

وإن هي إلا لحظات حتى أقبلت ربة الدار . وماكادت ترى الجمواهر مكومة حتى رفعت حاجبها بدهشة وسالت: ماهذا ياويلفرد؟.

فقال آمبرسي وهو يشير الىالجواهر : أرجو ان تحصى هذه الجواهر وتتأكسى من أنها تامة . إذ ليس في استطاعتي دائما أن أنذكر كل ما لدينا منها

فهتت مسر آمبرسي ، ولكنها لم تقل شيئًا ، وراحت تنتفط بيسدها البضة قطعة بعد قطعة ، وتلقى علمها نظرة فاحصة ، ثم تعيدها الى مكانها

وأخيرا قالت: نعم . أن القطع كلمها موجودة . هل حدث شيء ؟

... أظن لا .. بيد أن بالمر عثر على بطاقة أرسين لوبين فوق ... إين عترت عبيها يا بالمر : فلما انبأه كبير الخدم بانه عثر عليها فوق المكتب. قطب أسرسي حاجبيه ، ثم تقدم من المكتب . واخذ بفحص أدراجه . بينا بدا الفزع سلي وجه زوجته لمجرد سماعها اسم ارسين لوبين ، ولكنها تمالكت جاشها ونظرت لى زوجها نقلق .. فقال هذا متكهنا :

- لأريب أنه سرق بعض الأواني الفضية . أذهب وتفقدها يا بألمر فانصرف كبير الحدم، ثم عاد بعد عتر دقائق وقور أن الأواني الفصية لم ينقص منها شيء . فضحات رب الدار . وصمت

ودق جرس الباب العام ، وبعد ثوان أقبل بالمر يعلن قدوم المفتش سمرز .

قال المفتش بعد ان أصنى لحديث مستر آميرسي:

- اذن فقد استأنف لو بين مغامراته ؟ باللعين ماذا سرق باسيدى ؟

- ماذا تقول ؟ دعني أرى البطاقة

وتأمل سمرز البطاقة طويلا . ثم أعادها الى مستر آمبرسى ، وقرر انها بطاقة ارسين لوبين بغير شك وأصر سمرز على تفتيش المنزل تفتيشا دقيقاً

وعاونه رب الدار في التفتيش .. ولكنهما وجداكل شيء في مكانه .

وأخيرا قال مستر آمبرسى: ألا يحتمل ان يكون لوبين قد سرق بعض الحواهر، وترك مكانها أخرى مقلدة ؟ ففكر سمرز هنيهة . ثم أجاب:

\_ لا أظن ذلك . لكن دعنا نفحص الجواهر ثانية . فأنى خبير فيها .

وكف عن الكلام فجاة . ذلك ان باب الغرفة فتح ببط، وهدو، ونفذت منه الآنسة آمبرسي بقوامها الممشوق وجمالها الساحر ، وملاحما الجذابة وأناقتها اللحوظة ، فقال رب الدار يقدم الفتاة : هذه ابنتي ، اننافي موقف غريب باشر مين ، فقد سرقنا ، ولكننا لانعرف ماذا سرق منا ؛

ففغرت الفتاة فاها دهشة وهمست: حرقنا ؟! ولا نعرف المسروق ؟ هذا مضحك يا أبي !! فتدخلت أمها في الحديث قائلة: لقد وجدنا كل شيء في موضعه ، ولكن المفتش سمرز يقول ان لوبين لايمكن ان يغادر مكانا يدخله صفر البدن فنظرت الفتاة الى سمرز في عجب ودهشة . فسعل هذا ، م قال با كتئاب : أنا واثق من ان شيئا قد فقد . وسوف تكتشفونه عاجلا أو آجلا فهمست الفتاة : ان ارسين لوبين هذا من الأعاجيب . فلا أحد يمرف من هو ، م انه يتسلل الى منازل الغير ويغادرها كالشبيح ، والاعجب من هذا انه يسلب الناس اشياءهم بحيث لا يعرفون ما المساوب

وأمسكتُ الفتاة بغتة ، وتلفتت حولها ، كأنما طاف بذهنها خاطر فجائى . ولكنها مالبثت ان قالت : ولماذا القلق مادمنا لانعرف مافقد منا ؟

وعجب سمرز النصرف الفتاة . ولكنه قال : أصبت ! ! لكن اذا سمحت ، فاننى اريد ان الق نظرة على غرفتك الخاصة ، فان لى صديقا ، ليس من رجال البوليس ، كثيرا مايعاوننى فى كشف مثل هذه الحوادث ، وسمه دائما ان يلم بكل التفاصيل ، سوف استصحبه مهى ، اذا لم يكن لديكم ماعنع

فقال رب الدار وهو يتطلع الى ساعته : افعل مايروقك ، ينبغي ان أبادر بالدهاب الى مكتى ، فاذا اردت الاتصال بى فستجدني هناك

وعندما انصرف آمبرسى ، بحث سمرز عن رقم فى دليل التليفونات . وبعد ان طلب من العاملة ايصاله بالرقم التفت الى مسز آمبرسى ، وقال : هل تسمحين لى بالانفراد مع صديق فى غرفة المكتبة لمدة نصف ساعة ؟

فوافقت ربة الدار فوراً . . ثم انصرفت من الغرفة ، تتبعها ابنتها . ولكن شرمين توقفت عند الباب . . ثم تلفتت خلفها ، وقد ارتسمت في عينيها فظرة لم يستطع سمرز تعليلها . . ولكنها سرعان ما تبعت أمها وغادرت الغرفة .

وَعَمِعْم سمر ز حقا انها فتاة غريبة الاطوار .

م تحدث إلى صديقه . . وأعاد الساعة الى موضعها

### (( · ))

بعد بضع دقائق. ذهب بالمر ليفتح الباب لطارق. ها لفى نفسه أمام شاب طويل القامة. ممتلىء الجسم، عريض المنكبين، أنيق الثياب، تتفجر الفتوة سن حوانبه قال الشاب: أنا ديل. وقد اتصل فى المفتش سمرز. وطلب الله الحضور فانحنى كبير الخدم لمارتن ديل، وقاده الى غرفة المكتبة وبعد أن تبد على يد سمرز، وانصرف الخادم. قال المفتش:

. نقد ارتكب أرسين لوبين عاداً جديداً.

وتراشق الرجلان النظرات هفيه. . وكانت تبدو على وجهيهما علامات ندل على ان كل وجهيهما علامات ندل على ان كل مها بعرف صاحبه جيدا . . وعلى ان كليهما في تمام اليقظة ينتظر زلة أو هفوه بنم فيها الآخر ليفيد منها .

غمنم ديل : أحقا؟! أن هدذا اللعين برهن نفسه بالعمل! الكن عاديه في استخفافه بالقانون لا بدأن يقوده ذات بوماني قبضتك. وبتحقق حلمك الدهبي بالقبض عليه . على كل حال . أندع ذلك الايام وحدها . والآن حدثني بمنا

رنكب . بعد أن ارغمتنى على المجىء قبل ان أفرغ من تناول طعام الافطار فصاح سمرز بلهجة ذات مغزى : طعام الأفطار ؟! لقد تناولته منذ ساعتين . أحكن يبدو انك تحاول دائما قلب الليل نهارا والعكس بالعكس يأديل . . أراهن على انك لم تام و الى مخدعك الافى ساعات الفجر المبكرة .

- لأداعى للرهان ياسمرز لئلا تخسره

فهز سمرز كتفيه ، ومضى يحسدت ديل بتفاصيل الحادث ، فلمسا فرغ ، قال ساحبه معقبا : لم يفقد شيء ؟ ! هذا عجيب . . أليس كذلك ؟

فقال سمرز وهو يطيل النظر الى وجهه: نعم، أننا ، انا وأنت نعرف أن رسين لوبين يآخذ معه من الغنائم ما يكفى لأن يدر مبلغا محسترما من العشرة في المائة ، ومن المحقق انه فعل ذلك ليسلة أمس ، ومع هذا فقد فتشنا المنزل كله تفتيشا دقيقا دون أن نعرف ماهو الشيء المسروق ، فكيف توضح ذلك ؟

فقطب ديل حاجبيه مفكرا . وما لبث ان تهلل وجهه وقال :

- شمعت أن آل آمبرسي من كبار الاغنياء ، ومن المحتمل الا يعرف أمثالهم مقدار ثروتهم الحقيقية ، وأنا لا أرى حلا لهذا الغموض إلا أن لوبين استونى على شيء لم يكن آل آمبرسي يعرفون انهم يملكونه .

فَهُتَفَ سَرِزَ بَاسْتَحَسَّانَ : لا بأس يادبل ! الكن ثم موضوعا آخر يدعو الى العجب . . هل تعرف الآنسة آمبرسي ؟

ب اظن انني قابلتها من قبل ، انها فتاة رائعة الجمال .

- بقدر ماهى لغز ، على العموم ، لقد نهضت الآنسة آمبرسى من ومها فى ساعة متاخرة من هذا الصباح ، ولم تغادر غرفتها إلا بعد ان فرغنا من تفتيش نفزل ، وحاولت ان تؤكد لى انه من غير الضرورى ان يزعج المر ، نفسه اذا لم يكن يعرف ماهو الشيء المسروق ، ولكن فجأة ، فر لونها ، وارتسمت في عينها نظرة تنطوى على الذعر ، بيد أن احدا غيرى لم يلاحظ تلك النظرة ، فكيف على ذلك ؟

حمرز احدثت تأثيرا شديدا فى نفســه ، ولـكنه استطاع ان يتالك رباطة جا شه ، رواجه المفتش . ثم قال بهدو، ثام : لعلها مريضة

- انها تبدو على أتم صحة ونشاط ، وعلى كل حال . ان هذا التعليــــل غير

عد . . لا ريب أن فكرة ما تتعلق بارسين لوين دارت بخطرها وهي تتحدثه الينا ، فكان لها هذا التائير العجيب

فقال ديل: اقول لك الحق أنى لا أفهم شيئا.

فحدجه المفتش ينظرة طويلة تنطوى على الريبة والتأنيب . . وقال :

- كثيرا ما يتعذر على فهمك ياديل . . فغالبا يكون تفكيرك منتظا سربعا ، ولكن في بعض الاحابين تعمى بصيرتك ولا ترى ما هو تحت انفك ا ثق ان ادراكى الى ماخطر للفتاة لم يستغرق أكثر من ثانيتين

فتظاهر ديل بالاهتام العظيم والقلق أيضاً . وقال : لاتطل امد هذا التوتر ياسمر و الوه ، من المؤكد ان ثم امرا واحدا معينا دار بخلد الفتاة في تلك اللحظة بالذات فقال صاحبه وقد تألقت عيناه فجأة : بالطبع . . يبدو انى فهمت الحقيقة . . لا ريب انه كان بالمنزل شي اما ان يكون ذا قيمة اثرية عظيمة او انه يهم الفتاة كل الاهمية . وان احداً غيرها لا يمرف عنه شيئا .

فقال سمرز بسخرية : مرحى ! مرحى ا استمر .

- فلنفرض اذن ان هذا الشيء كان مخبأ في مكان من المغرل . . اعنى في مكان كانت تعتقد الفتاة انه عامن . فلما سمعت بزيارة لوبين لاول وهلة لم يخطر لها في الحال ان من المحتمل أن يكون قد سرق هذا (الشيء) . وككل انسان فكرت في انه سرق شيئا من الاشياء الظاهرة أمامه كالجواهر أو الاواني الفضية . فلمعلمت أن شيئا منها لم يفقد طار تفكيرها فجأة الى الشي الذي تحتفظ به . . . . فامتقع وجهها فجأة كا رايت . . .

- فكرة سديدة باديل .. هذا ماظننت ايضا . بالطبع لم تكن الفتاة واثقة من ان هذا (الشيء) قد فقد . ولكن مجرد الريبة أطار لها لحظه . . . ولك تستوثق من ذلك . كان عليها ان تذهب الى المكان الذي خبأت فيه (الشيء) و ترى ان كان لا زال موجودا به . . ولعلها فعلت ذلك الآن . . كا محتمل انها لم تفعل خاصة اذا كان (الشيء) مخبآ هنا في المكتبة لانني لم أغادرها منذ جئت . فعمغم ديل : لا بأس بهذا التعليل ولكنه مجرد نظرية

فقال سمرز باصرار: ولكنها النظرية الوحيدة المقبولة. على كل حال عندى فكرة . وهي انه قديكون من العسير تحديد ثمن للشيء المفقود. لان قيمة

بعض الاشياء لاتقدر بالمال كما تعلم فلت ديل ذقنه بيده! وقال : من الضروري ان نعرف أين كان ذلك (الشيء) مخبأ فضحك سمرز ضحكة جافة وأجاب: عليك اذن بسؤال الفتاة او ارسين لوبين اذ ليس ثم من يعرف هذا المكان غيرها.

- مادام لوبين ليس موجودا ليجيب عن هذا السؤال . . فلماذا لا تسأل الآنسة آمبرسي ؟ فهتف المفتش ضاحكا . ثم قال وهو يشير الى

وعاء من الخزف استرعى التفاته: ماأجل هذا الوعاء ١.

فعض ديل على ناجذيه فجأة . . وبدا كاتما اصابته لطمهة على وجهه . . ولكنه هزكتفيه . ثم تقدم من الوعاء و فحصه بدقة . وقال : انه تقليد بارع لاناء فرانسوا . . ولا جدال في ان الاصل بعيد عن المنال . هل تهمك مثل هذه الآنية باسمرز :

المحرز :

هذا الوعاء منذ دخولك ولمرة الثانية بدا الاضطراب على وجه ديل

وقال: أبي كما تعلم من هواة التحف.

فأومأ سمرز برأسه . . وقال ساخرا : هذا حل معقول .

وجرى باصبعه فوق الوعاء . . واستطرد : انه بحاجة الى التنظيف . . آه . . يخيل الى ان ماسرقه ارسين لوبين كان نخباً في هذا الوعاء .

فقال ديل بهدوء: لا اظن ذلك . . اللهم الا اذا كانت الآنسة آمبرسي لاتهتم كثيرا بالشيء الذي كانت تخفيه عن العيون .

ر ما كنت على حق . . فقط خطر لى انها ربما . . . ياللشيطان ا ! وللمرة الثانية تقلصت عضلات وجه ديل . . كان يراقب سمرز . . وهو بجرى باصابعه فوق سطح الوعاء كأنما سحرته دقة صنعه . . وما لبث ان بدا عليه القلق وعدم الاستقرار عندما بلغت يد المفتش الجزء الاسفل منه حتى استقرت قرب القاعدة . وسرعان مابدرت من فم سمرز صيحة دلت على انه وقع على اكتشاف ما هتف ديل محاولا التظاهر بالهدوء : ماذا حدث ؟

فصاح المفتش: انظر ياديل .. ان قاعدة الوعاء قابلة للانفصال اذا أديرت عدة مرات .. ورفع الآنية وأدار قاعدتها فانفصلت ، واذا بها مجوفة ، فقال : — لعلى كنت مخطئا في استنتاجي ، مارأيك في هذا التجويف السرى أ

وحاول ديل السكلام، ولسكن خانه النطق، بيد أن سمرز لم يلاحظ اضطرابه لاتهماكه في تأمل التجويف السرى وبعد هنهة قال ديل : بديع ولا ريب ، لسكنه لايدل على شيء . فليس لدينا من دليل يحملنا على الاعتقاد بأن الآنسة آمبرسي كانت تعرف بأمر هذه القاعدة وانفصالها عن جسم الوعاء فأعاد سمرز الوعاء الى مكانه فوق المدفأة ، وقال : سنعرف ذلك في الحال ودق الجرس ، فلما أقبل بالمر طلب اليه أن يستدعي الآنسة آمبرسي وبعد قليل جاءت الفتاة فانحني لها مارتن ديل باحترام ، ولاحظ أن وجهها كان عتقعا ، وفي عينها نظرة تنم عن الحوف ، ولسكنها كانت رابطة الجأش ، ثابتة الجنان قالت وهي تنظر الى عيني سمرز : هل أردت أن تسألني عن شيء معين أفقال سمرز وهو مختلس النظر الى وجهها : بل أردت أن أطلعك على شيء فقال سمرز وهو مختلس النظر الى وجهها : بل أردت أن أطلعك على شيء فقد لاحظت أن القلق مستول عليك مذ عرفت بأمر السرقة يا آنسة .

وسكت فغمغمت الفتاة باعياء: وما هو هذا الشيء؟

من المؤكد انك كنت ستكتشفين الحقيقة بنفسك، ولكن الفرصة لم نسنح لك بعد . . أنى أحمل أنباء سيئة اليك يا آنسة . . فقد كشفت منذ لحظه التجويف السرى في قاعدة الوعاء الخزفي . . ولكني وجدته خاليا

فانتفضت الفتاة . ولكنها لم تلبث ان جمدت في مكانها كأتمـــا أستحالت الى غثال . ولاحظ ديل ان الفزع الشــديد قد استولى عليها . . فأسرع الى جانبها . ولمس ذراعها رفق . . وغمغم :

لعل الموقف لم يسوء كا تظنين . . مهما يكن من أمر الشيء الذي كنت تعتفظين به في الوعاء ، فانه في مكان أمين لدى لوبين فأنت تعلمين انه رجل يحافظ على وعوده . ولو عرف الظروف لاعفاك من شرط التبرع لاحسدى الجمعيات الخيرية . . لماذا لا . . . فانه في بعد ال

أيقن إن الفتاة كانت منصرفة عن الاستاع اليه.

لا نرفع عينيك عنه . فاشعل ديل لفافة نبغ ، وقال :

- كن على حذر ياسمرز ، ولا تترك لخيالك العنان

(( \* ))

تطلع ديل الى ساعته بضجر . كانت قد أشرفت على الحامسة . . ولكنه لم يكن ليستطيع الانتقال الى منزله السرى حيث اعتاد أن يتنكر على هيئة أرسين لوبين قبل ان يرخى الليل سدوله .

شناك كان يحتفظ بما أخذ من الوعاء الخزف في الليلة الماضية

كان قد عول على اعادة هذا « الشيء » الى شرمين امبرسي بغير ابطاء ، فقد ادرك من فزع الفتأة وغرابة تصرفاتها انها تقيم لهذا « الشيء » وزناكبيرا ومرت الدقائق ثقالا ، وما لبث خادمه بلكنز أن جاءه ببطاقة ، ما كاد يقرأها حتى قال :

- ادخل الآنسة آمبرسي الى غرفة الجلوس. وساوافيها الى هناك في التو وانحسر عنه القلق بغتة. وأسرع لمقابلة الفتاة ، فاستقبلته باسمة ، وقالت بغير تمهيد: لقد جئت لاسالك اعادة ما اخذت من تجويف الوعاء السرى يامستر ديل فضحك ديل .. وغمغم ببساطة : ما الذي جعلك تعتقدين ان « الشيء » الذي تشيرين اليه في حوزتي يا آنسة ؟

فقالت بهدو، واصرار: انى واثقة من انه فى حوزتك ، أنت ارسين لوبين فاطال ديل النظر الى وجهها مشفقا كانما خشى ان يكون قد اصابها مس . . ثم اجاب : بودى لو كنت ارسين لوبين حقا . . ولو كنته لما ترددت فى النزول على طلبك المتواضع ، لكن من سوء الحظ اننى لمت ارسين لوبين . . ولذا فمن المستحيل أن اعيد اليك شيئا لم آخذه

فاطالت النظر الى وجهه وسألت : أحقا لا تعرفه ؟

نقال ديل باصرار: ان كلمة ( الرفض ) لا تنطبق على الواقع با آنســة . . فلو أن كنت أملك ماثريدين لما توانيت في اعادته اليــك

فتأملتُه ملياً . . وانعكست على وجهها آى التعجب القرون باليأس . . ثم نهضت عن مقعدها باعياء كأنما كانت ترزح تحت عبء من المتاعب وتحتمت :

- لعلى كنت مخطئة . . انى آسفة يامستر ديل!

ورافقها ديل الى الباب . . وبينها كان يعود الى المسكنبة قرر ان يعيد الشيء الذي أخسذه الى صاحبته فى أقرب فرصسة . . ولم يكن قد منعه من اعطائه لهسا غير خوفه من ان يكون تسمرز ضلع فى هسده الزيارة . . وبذلك يفضح نفسسه . . ويضم الدليل الذي طالما سعى سمرز للحصول عليه فى يده

#### (( 茶))

وبعد ان تناول ديل طعام العشاء فى ناديه . استقل سيارة تاكسى .. ثم غادرها بعد قليل واختلط بالمارة . . وبينها كانت سيارة تاكسى عمر بجانبه ببطء . وثب اليها . . ثم تركها بعد قليل . وقد اطمأن الى ان أحداً لا يتعقبه .

وبعد نصف ساعة كان يدخل مطعم هوشانج الصينى . . واستقباه صاحب المطعم مرحبا . كانت بين الاثنين علاقة لا تنفصم . . فقد حددت يوما ما ان أدى ديل لهوشانج خدمة جليلة . . واعترافا من الصينى بهذا الجميل سمح له بأنه يتخذ من غرفة سرية في أقصى مطعمه صومعة خاصة لاننكر ، وملجأ وقت الشدائد .

و بعد هنيئة . كان ديل يضيى النور في الغرفة السرية . • ثم تقدم من أحد الاركان . . و بعد هنيئة . فانشق الجدار عن شجوة بها عدة رفوف . . فد يده والتقط لفافة صغيرة . كانت تضم الشيء الذي سعت الآنسية آمبرسي لاسترداده منه . .

عندما ذهب لسرقة خزانة مستر آمبرسي كان يرجو ان يتمكن من فتح الحزانة نفسها . . ولحب المن انضح له بعد فحصها ان ذلك من الأمور المستحيلة مالم يستعن بمفرقع وهو أمر لا تؤمن مغبته في منزل آهل بالسكان والحدم . وتصادف ان وقع بصره على الاناء الحزفي . فشرع يتأمله لاهتمامه بالعاديات . وما لبث ان اكتشف التجويف السرى . . وما كاد يرى ما بداخله حستى بهت . . كان شيئا عجيبا ومخبا في مكان أعجب . • فا تار ذلك فضوله . وفوضعه في جيبه وغادر المنزل .

ولم يكن هذا الشيء غير قطعة من الذهب على هيئة رصاصة

غمنه دبل بده شه مفرطة : رساسة من ذهب الم على الم يدركيف يمكن ان على مأساة بدي بده الم الم وراح يتأمل الرسماسة بدقة . . فأيقن انها الاتصلح الا المدس صغير وأعاد لف الرساصة كاكانت . . وبرغم انه لم يستطع ان يصل الى أي تعليل بشانها . إلا أنه عول على اعادتها الى الآنسة آمبرسي في الحال

ونظر الى ساعته ، وتهالت أساريره ، ثم قال : بديع ، سيزور أرسين لوين الآنسة آميرسي . وبعيد اليها الرصماصة بنفسه

وجلس الى المرآة وشرع ببدل ملامحه ، ثم ثيابه ، ووضع فوق عينيه عوينات سوداء وبعد ربع ساعة هبط لوبين من إحسدى سيارات الاوتوبيس على مقربة من منزل مستر آمبرسى ، ومشى المسافة الباقية على قدميه ، فلما اقترب من المنزل لاحظ ان نوافذ الطابق الثانى كليا معتمة ، عدا نافذة واحدة كان الضوء يسطع منها ، فتكبين بأن مستر ومسز آمبرسى ربما كانا في أحد المسارح ، وان ابنتهما معتكفة في غرفتها الخاصة

واكتسح الطريق بنظرة ، فتأكد من خلوه ، وعندئذ تقدم من البداب . ورفع يده ليضغط الجرس وأحكنه مالبث ان أحجم . وشعر بدافع خنى يحثه على التمهل ، ذلك ان تلك كانت أول مرة يدخل فيها اليبوت من أبوابها وهو متنكر ، وفي جوف الايسل

وعدل عن رأيه ، ودار حول المنزل ، ورأى الضوء ينبعث من نافذتين في جناح الخدم ، وكانت بنوافذ الطابق الأرضى قضبان حديدية

وسارحتى أصبح أمام احدى الشرفات ، ثم تحفز ، ووثب فى الفضاء ، باسطا ذراعيه الى أعلا ، وتشبث بحافة الشرفة ، وبعد قليل كان بها

وأخرج حقيبته الثمينة وبعاً يعالج مزلاج الباب حق فتحه ، وتسلل الى الداخل ، ووقف ساكنا هنيهة . فلما اطرائل الى هدوء المكال . أخرج مصباحه وأضاءه ، وأرسل أشعته تتخلل الغرفة ، فألني نفسه في مخدع لعله كان مخدع مستر آمبرسي نفسه ، وتقدم من منضدة الزينة وفتح أحد أدراجها ، وعندئذ تألق شعاع من داخله بهر عينيه ، فالتقط مصدر هذا التألق . فاذا به دبوس ربطة عنق من الماس الثمين

راح یفحصه برهه ، ثم وضعه فی جیبه وهو یتمتم : ان آمبرسی رجل مهمل ، وینبغی تلقینه در سا رادعا ، ثم ماهذا ؟ آه . . انهما زرارا قیص من أجل ماوقعت علیه عینای

وغق الزراران بالدبوس في جيبه ، كما لحنته بعض قطع ماسية أخرى نفيسه ، ثم غادر الغرفة بحذر ، فما زالت مهمته الرئيسية رهن التنفيذ ، ومر بباب كان ينبعث من أسفله شعاع ، فأدرك انه أمام غرفة شرمين آمبرسي ، وخطر له أن يطرق الباب . ويفاجيء الفتاة بتقديم الرصاصة الدهبية اليها ، ولكنه عاد فصرف هذا الحاطر من ذهنه إذ كان يعرف سبيلا آخر الوصول الى هذه الفاية دون التعرض لكشف شخصيته

قرر أن بعيد الرصاصة الى مكانها في جوف الاناء. ثم يغادر المنزل ويتصل بشرمين تليفونيا .. وينبئها باعادته الى مكانه

وهبط الدرج وقصد الى المكتبة ، وتقدم من المدفأة .. والتقط الوعاء . وأدار قاعدته

حتى انفصلت ، ثم أخرج الرصاصة من جيبه وهو يتنهد . وهم بوضها آسفا في مكانها الأصلى ، وكان أسفه راجعا الى انه ان يستطيع بعد اليوم الوقوف على المأساة التي تكنف هذه الرصاصة . بيد انه توقف ، فقد سمم صوتا خفيفا مفاجئا ، م غمر الضوء الفرفة

وأخذ لوبين المفاجأة ، وسقطت الرصاصة من يده · وتدحرجت حتى استقرت فى منتصف الفرفة . وهي تتألق لانعكاس الضوء عليها

واستدار لوبين على عقبيه . فالني نفسه يواجه المفتش سمرز . وفي يده مسدس مسدد الىصدره غمنم لوبين بصوت لا يمت الى صوته بسبب : طاب . . طاب مساؤك .

وحَدَقَ فَى الْفَتَشَ مِن خَلالِ الْمُويِنَاتِ السَّوْدَاءِ. فَصِعْدَهُ هَذَا بِنَظْرَةَ خَاصَةً مَدَقَةًا . ثم سأله: — مِن أَنت ؟ وكان أهم ما يشغل بال لوبين في تلك اللحظة . . الرصاصة

الذهبية . فَلَم يَكُن سمرز قد رآهــــا بعد . فتحرك لوبين بَبَط، ، وعينا المفتش لا تفارقانه . . حتى وقف في منتصف الغرفة . وحجب الرصاصة بقدمه اليسرى .

وطال أمد الصّمت . . وتذكّر لوبين الجواهر ألتي سرقها مَن درج آمبرسي . • فاجهم وجهه قليلا ، وأدرك ان الموقف مزدوج الخطورة . فراح يفكر في مخرج

## لانحافة ولا ضعف بعد اليوم

وذلك بفضل استعال هذه النتجات المسنوعة بنظافة تامة

	786	O CEERLY TO	ودلك بقصل استعمال هذه المستجاب المصدود	
-0	***	-	للسيدات والرجال	
44	بالبريد	۲۰ و	علبة مربة المفتقة باليندق فيها ١٠ رطل	٩
1 &	>	١.	علبة مربة المفتقة بالبندق فيها ٤ رطل	۲
44	>	40	ا علمة مربة الحلمة باللوز فيها ١٠ رُطَل	~
1 2	Þ	١.	علبة مربة الحلبة باللوز ٤ رطل	٤
1 2	Þ	1.	و علبة مربة المحلب باللوز ٣ رطل	<b>5</b>
19	P	10	· علبة مغا <b>ت محو</b> ج	4
19	>	10	ا علبة مغات محمر بالسمن والبندق	V
18	Þ	1 .	ر قرطاس قشطة الشجر للسمنة	Ą
١٤	٩	٥ 🐧	وعلبة مربة الشيخ لطرد الرطوبة والتقوية للرجال	
	شافع	, اهي	ارفق اذن بوسستة بقيمة ماتطلبه باسم أبر أهيم أبر	-
	7	[ ]	وکالة أبو زید بالحمزاوی ت ٤١٨١٦	r.J

茶谷香中茶 春 表 表 表 表 表 表 表

كل طلب غير مصحوب بالقيمة لايلتفت اليه

فاطاع لوبين .. لم يكن فى استطاعته المقـــاومة . . على الأقل الى ان تحين له الفرصة التي يترقبها .. وقال بصوت المتألم :

- انك تخيفني ياصاح . فان الأسلحة النارية عرضة للانطلاق فجأة .

أصغى المفتش الى كلاته بانتباه تام . فايقن هذا انه يحاول ان يتعرف على صوته .

قال سمرز وهو يلوح بمسدسه : اذا أنظافت من المسدس رصاصة . فأن يكون ذلك بمحض الاتفاق . فير لك أن لا تتحرك من مكانك . او تحاول اتيان إحدى الاعيبك الشيطانية وانى على استعداد لسماع ايضاحك

فرفع لوبين حاجبية وهو يتصنع الدهشة وصاح: إبضاح ؟ ايضاح ماذا ؟١

- ماذا تصنع هنا ؟ وكيف دخلت المنزل. ؟ ولماذا . ؟ ولا تنس انني أستطيع أن أشتم وائحة الأكاذيب على بعد ميل فقال لو بين باستخفاف :

- من حقى انا أن أوجه اليك مثل هذه الاسئلة .

خدق سمرز فی وجهه هنیهة . ثم ضحك . وأجاب ساخرا : حسنا . دن أبخــل عليك بما نطلب مادمت كهلا . . من واجب الشباب ان يحترمه . . اكبر ظنى انك سمعت عن أرسين لوبين ؟ فغمغم لوبين :

- ومن الذى لم يسمع عنه ؟ شد ما يسرنى ان أهز يد هذا الشيطان ولو مرة واحدة - أحقا ؟! اذن اصغ إلى . ان ( هذا الشيطان ) اقتحم هذا المنزل ليلة أمس وسرق منه شيئا معينا - وما هو هذا ( الشيء ) ؟

- بودى ان أعرف ذلك ، ان الآنسة آمبرسى تعرف ما فقد. . ولسكنها لا تريد التصريح ، ويسدو لى من تصرفاتها ان فقدان هدذا (الشيء) مسألة حيداة أو موت بالنسبة اليها ، ولما كنت أعرف يقينا من هو أرسين لوبين . فقد اقترحت على الفتاة ان تذهب اليه . . وتسأله ان يعيد الشيء المفقود

فرفع لوبين حاجبيه ، وتألفت عيناه . بينا استطرد سمرز :

\_ وقد عملت الفتاة بالنصح .. ولكنها أخففت للأسف

فقال ديل معقبا بسخرية : همذا أمر طبيعي . . ولوكان لنظريتك نصيب من الصحة . لما فضح الرجل الذي تتحدث عنه نفسه ، وأعاد الشيء الضائم للفتاة ، ولكني لا أجمل رابطة ما بين ما حدثتني عنه والايضاح الذي وعدتني به .

فقال سمرز برفق: يقولون ان لأرسين لوبين قلبا شفوقا لاسيا مع النساء الجميلات ، وانه لا يتوانى عن الأخذ بناصر اية امرأة تصادف ضيقا. وهذا هو السبب فى اننى هنا الآن. اذ رجوت مستر آمبرسى ان يسمح لى بالبقاء لهل ارسين لوبين يعود فاتفاهم معه.

فْمَلَقَ دَيْلُ فَى وَجِهُ سَمْرِزَ مِبْهُونًا . . وصاح : لَمَلَكُ لَا تَعْنَى انْنَى ارسين لُوبِينَ ؟

فعبس وجه سمرز ، ولحكن لوبين كان مطمئنا الى انه لم يعرفه بعد · ذلك لأن الهيئــة التي هو متنكر فيهـا · كانت جديدة على سمرز ، . ولو انه كان يبــدو من أسلوبه انه يرتاب فى أمره ، ولـكنه لم يقطم الشك باليقين .

صاح المفتش بعد هنيهة : حسنا . · وماذا تتوقع منى ان أعتقد غير ذلك ؟ فضحك لوبين ضحكة رقيقة ، وقال : عجبا 1 هذا رأى يبعث على الضحك 1

فاردف سمرز بخشونة : يسرنى ذلك . . ولكن اذا لم تكن ارسين لوبين بحق الشيطان. في نحرن اذن ؟ . وماذا تصنع هنا ؟ .

فأجاب لوبين بهدوء : انني آرى انه ليس من حقك أن تلقى على مثل هذه الأسسئلة . . ثم الله تخبر في من أنت ؟ الله على الله تعرفني ؟ 1 ألم ترنى قط من قبل ؟ ا

فقال لوبين مفكرا: أظن انني رأيتك ، ولكن ذاكرتى قلما تسعفني باسماء الاشخاص الذين أراهم . — يجوز العلك لا تذكر انناكنا نتبادل الحديث في هذه الغرفة

بالذات أمس ؟ فنظر لو بين من ركن عينــه الى أرض الغرفة . فرأى على مقربة

سجادة صفيرة تصلح لأن تمكون مخبأ أمينا اذا وضعت الرصاصة الذهبية تحتمها .

الرصاصة عَوْخُرَة حذائه . . فتدحرجت حتى استقرت على بعد أربع بوصات من السجادة . . فلمن ديل نفسه . . وتطلع الى الرصاصة بيأس .

وتتبع المفتش نظراته . . وما لبث أن ففر فاه دهشة وعجبا . . وجد فى مكانه . . وقد كاد ينسى نفسه . وانتهز لوبين الفرصة . · فانقض عليه بخفه النمر . . وكال له الـكمة

هائلة في بطنه ، فتراح المفتش . وسبحت الفرفة أمام عينية وكاد يهوى الى الأرض

وقى اللحظة التالية سمع ضحكة عالية ساخرة أعقبها اغلاق باب . . فبذل مجهوداً كبيرا حتى تغلب على آلامه . وراح يحدق فى البقعة التى كانت الرصاصة ملقاة عندها . . ولسكنه لم يجد لها أثرا ، واعا وقع بصره على بطاقة أرسين لوبين موضوعة فى الحيز الذى كانت تشغله الرصاصة للها أثرا ، واعا وقع بصره على بطاقة أرسين لوبين موضوعة فى الحيز الذى كانت تشغله الرصاصة (٠٠)

التقط المفنش سمرز البطاقة .. وهز رأسهِ في أسى .

لقد تحققت ریبت . . واتضح له قطعا أن غریمه لم یکن غیر أرسین لوبین . . ولکن ما جدوی هذه المعرفة بعد أن لاذ اللمین بالفرار ؟

وضاعف من سخطه ضياع الرصاصة الذهبية ، وقد كانت في متناول يده

ومع أنه قضى طول يومة يبحث عن هذه الرصاصة فانه لم يدر بخلده أن تعود بمشال هذه السرعة الى منزل ويلفرد آمبرسي . . ثم انه لم يكن يصب دق أن للوبين ضلعا في المآساة التي تسكتنف هذه الرصاصة . . حتى رآه يركلها بقدمه محاولا اخفاءها تحت السجادة .

وانه لكذلك غارق فى تأملانه . . وخواطره . اذا به يسمع صوتا خفيفا . . ثم فتح باب النرفة ، ودخلت منه شرمين آمبرسى . . ونظرت اليه متسائلة ، فقلب شفته فى جزع ، وأخد يسرد عليها الخطة التى رسمها مع أبيها . . فاومأت برأسها . . وقالت :

— كنت معتكفة في غرفتي . . وخيل الى أنني سمعت ضوضاء صادرة من هذه الغرفة . . أعقبها صوت اغلاق باب بعنف 1 !

ولم يجب سمرز ، وأنما قدم لها بطاقة أرسين لوبين ، فماكادت تراها حتى المسكس القلق وسألت غير مصدقة : أعاد ارسين لوبين الليلة الى هنا ؟ الممزوج بالحيرة على وحيها . فاوما سمرز برأسه ، وحدثها بما وقع باقتضاب ، ولكنه حرص على ألا يفضي اليها بنبأ وأخيراً سالته : وما الذي تراه في الباعث له على هذه العودة الرصاصة الذهبية .

بعد أن ظفر أمس عاكان يبغي الحصول عليه ؟

فسألها سمرز بحدة : وماذا كان ذلك الشيء ؟

ففر لون الفتاة . . ولم ينقِدُها من هذا الموقف الدقيق غير رنين جرس التليفون ، فهرولت الى المكتب، والتقطت الساعة .. وما كادت تسمع صوت التمكلم حتى انتفضت . وأصفت ياهمام . . وما ليثت حسد قتاها أن انسعنا في دهشة وذهول .

وعندما وضعت السماعة ءكانت علامات الدهشة والارتياح مرتسمة على وجهها الممتقم وقالت السمرز: انه ارسين لوبين . . في استطاعتك أن تسكيف عن تحقيدق آلحادث يامستر سمرز ، فقد وعدني لوبين بأن يعيسد إلى الشيء المفقود غداً صباحا ، وقد انصسل بي ليطمئنني ، وقال انه حاول اعادته الليلة ، لكن صعوبات غير متوقعة لم تمكنه من ذلك .

فضحك سمرز ضحكة قصيرة جوفاء ، ثم هزكتفيه . وقال :

- لا بأس يا آنة . . فما دام أرسين لوبين قد وعدك باعادة ما أخذ . فلم يعد هناك ما يحملني على التدخل . لأن لوبين رجل يقدس الوعد . طاب مساؤك .

ومشى الى الباب لينصرف . . ولكنه مالبث ان توقف . وقال لها :

\_ وعلى فكرة يا آنسة .. انني شديد العجب من أمر الشيء الذي أخذه أرسين لوبين. واتى لاتساءل . . اليس هو رصاصة ذهبية؟

ففر لون الفتاة للمرة إلثانية . . وانتفضت بوضوح . . فا يقن سمرز انه أصاب الهدف . واستطّر دُ عَلَى عجل : ها نت ترين انني أصبت التقــدير . • صحيح إنني لم أصل الى مركز المنظة بعد . ولكن شيئا واحداً قد وضع لى تماماً . . لقد سرق أرسين اوبين الرصاصة الدهبية ليلة أمس . . وبعد أن عرف شدة تلهفك على استعادتها ، حاول ان يعيدها البدك الليلة وأكر الظن انها سقطت من يده عند ما باغته . . بيد انه اطمني ، ولاذ بالفرار بعد ان التقطيا . . كم كنت أود لو أتبحت لى فرصة فحس الرصاصة . ولسكني واثق من انها المنشودة على كل حال ، فان الرصاص الذهبي معدوم . . أو على الأفل لم أر في حياتى غير اثنتين فقط . وَكُفَ عَنِ الْكَلَامُ فِمَا أَهْ . . فقد أُخْدَنُ الفتاة تتراجُمُ أَلَى الوراء ، والدَّعر مجسم فوق وجهها حتى النصقت بالحكتب . . فاقترب سمرز منها وسألَّما : هل قال أرسين لوبين انه سنميذ الرصاصة اليك ؟ لعلك ستقابلينه صباح الغد في مكان معين ؟

فَهْزِتْ الفتاة كَتَفْيها ولم تجب. وعندئذ تقدم منها حتى كاد يلتصق بها . وصاح :

- ألا تريدين الاعتراف ؟ أعتقد انه من العبث معرفة الطريقة التي وصلت بها الرصاصة اليك في بادىء الأمر ؟

فقالت الفتاة في عناد واصرار: نعم . . من العبث ان تسائلني . ستعود الرصاصة صباح الغد

وبذلك ينتهى كل شيء . . ولا أرى بعد ذلك اننا في حاجة الى خدماتك إ

فانفجر سمرز ضاحكا . . وقال : هذا ايحاء لى بالانصراف . . وسأنصرف يأآنسة . وعلى كل حال ، ليست الرصاصة هي الدليل الوحيد . . فلف المقعد الذي كان يجلس عنيسه برايسون في تلك الليلة يوجد · .

ظلت شرمین جامدة فی مکانها تصفی الی وقع أقدام سمرز وهی تنالاشی روید' روید' . . وعیناها تحدقان فی الفضاء .

وغمغمت بخفوت: ليست الدليل الوحيد! اخلف مقعد برأيسون. ا ترى ماذا يعنى ؟ ا أننى لا عجب أذا. .

وارتسم على وجهها الذعر والقلق . وراحت نذرع الفرفة جيئة وذهابا وقد شردت خواطرها . . وانتابها الانقعال . . وأخيرا قر رأيها على ان تصنع شيئا يخفف من حدة توتر الموقف الذى وضعها فيه سمرز . . فتطلعت الى ساعتها . ولم تكن قد جاوزت العاشرة الا بدقائق . . وعند تذ اطما أنت الى ان أبويها لن يعودا قبل مضى ساعة على الاقل . . ففكرت فى الخروج الى الهواء الطلق لعلها تتغلب على الازمة . . وتهدأ أعصابها .

وهرولت الى غرفتها . فارتذت قبعتها ، ومقطفا خفيفا .. ثم تسللت من المنزل .. وراحت تضرب فى الطرقات على غير هدى . . وأخيرا قادتها قدماها الى شارع ضيق مظم . وعند أذ خطر لها خاطر . فشت الى منزل عند انهاية الشارع . وأخرجت من حقيبتها مفتاحا . . فتحت به باب الدار . . ولكنها لم تدخل من فورها . واعا القت نظرة شاملة على الطريق ، ومع ذلك فانها لم تر الشبح الذى اندفع فجأة داخلا من أحد الابواب المواجبة .

وصمدت شرمین در ب المنزل . . وفتحت بابا . . وتسللت الى الردهـــة . . وكان هواؤها را كدا يدل على انها ظلت مغلقة فترة طويلة من الزمن

وتحسست الغتاة طريقها في الظلام . حتى بلغت بأبا نفذت منه . وأغنقته على عجل . وكان الظلام شديد الحلكة فأدركت ان النوافذ محكمة الاغلاق . . ولا خطر عليها اذا أضاءت انور وأدارت بصرها حولها . • وأخذت تتأمل المقاعد ذات الأغطية الخضراء الباهتة . ثم تحولت الى الصور المعلقة فوق الجدران . . وأرفف الكتب المحملة بالسجلات والمؤلفات .

واستقرت عيناها على مقعد موضوع على قيد أقدام قلائل من الجدار ومواجه الباب الفرفة ونحمنت في فزع : خلف مقعد يرايسون .

ثم جرت نفسها جرا ، وأطلت خلف المقهد ، فلم تر غير المدفأة .. وبهما بعض الوقود . . فجرت بيدها من ( الهبساب ) محيرة ثم فجرت بيدها فوق الرف الذي يعلوها ونظرت الى ما علق بيدها من ( الهبساب ) محيرة ثم هبطت فوق ركبتها ، وفحصت المدفأة بعناية ودقة . ولكنها لم تحد شيئا غدير طبقة سميكة من الغبار تساءات : ترى ماذا كان يقصد سمرز ؟

كانت تدرك تمــام الادراك ان المفتش قد أزال كل ماكان موجودا في الفرفة من الأدلة . .

ولكنها حاولت ان تتصور هذه الأدلة ، وشمرت بدافع خق محملها على المجيء الى المنزل لتلقى عليه نظرة لعلمًا تعثر . . أو تفطن الى شيء .ن تلك الأدلة التي لمح لها عنها المفتش

ولكنها ما لبثت ان أيقنت انهاكانت واهمة في تقديرها ، ولم يعد هناك مبرر ابقائها في الدار .. وتأهبت الانصراف وعندئذ عنلت الأساة المروعة التي وقعت أمام عينيها . . فنهذ ثمان وأربعين ساعة كانت تقف في هذه البقعة ، وقد استولى عليها رعب عظيم وهي تحدق في جنة الرجل المقتول • ملقاة فوق المقعد . . وعيناه مفتوحتان . . وخيوط مسندى المقعد ممزقة. وملتفة حول أحد أصابع القتيل ، و بقعة الدم القانية . . والرصاصة الذهبية التي عثرت عليهــــا على قيد بضمة أقدام من المقمد ، وفي المسافة الضيقة التي تفصل بين طرف السجادة والباب . مجرى بيدها على اطارها الخشي في دقة وعناية وهي تردد بصوت مسموع : (خلف مقعد برايسون) وخَالِحِهَا احْسَاسَ قوى بَانَ شخصًا آخر موجّود في الفرفة . فتلفتت حولها بقلق ، والكنها لم تجد شيئًا غير عادى ، وعندما حوات اهمامها إلى المدفأة مرة أخرى . رأت شيئًا كاد يذهب رأت فرجة في الجدار لصق أحــد ضلعي إطار المدفأة . . ومن خلال

هذه الفرحة كانت عينان تحدقان في وحبيها .

وأخسذت الفرجة تتسم شيئًا فشيئًا . ثم نفذ منهما رجل صئيل الجرم أشبب الشعر . على شفتيه ابتسامة خففة قال الرَّجِل برزانة :

ا -- انك في مكان خطر . خطر جدا . يجب الا يراك أحد هنا ، فير لك أن تأتى معي . ولمس ذراعها برفق ، وأطفأ النور . فاضطرت الفتأة ان تتبعه الى الفجوة التي ما لبثت آت والفت الفتاة نفسها في غرفة تشبه تلك التي غادرتها . . غلقت عقب دخولها

تنفست الصعداء . بعد أن اختنى المقمد الأخضر عن ناظريها .

وقال رفيقها مُ لمَاذًا تنتفضين ؟ اجلسي هنا ريثها آنيك بقدح من الشاى وجذب مقعدا وأجلسها فوقه برفق . ثم غادر الغرفة . فحولت شرمين بصرها نحو الجهة التي جاءًا منهماً . فلم تر غير مدفأة مماثلة لتلك التي في الغرفة الأخرى . فأدركت ان بجانبها فجوة أخرى سرية تتصل بالأولى ، وبينهما بمر ضيق ·

وتساءلت: ترى هل كان هذا المر هو الادلة التي عناها سمرز في حديثه ؟

وَلَـكَهُمَا لَمْ تَجَدُّ فُرصَّةً للتفكيرِ . أَذِ عَادِ الرجل المجهول . . وقدم لها قدح الشاى . فحــا كادت تحسو منه بضع حسوات حتى بدأت أفكارها تنتظم ، وعاودها الهدوء والاطمئنان. وتمهل الرجل حتى وثق من اطمئنان الفتاة اليه وقال : لاريب انني أفزعتك . كأن ينبغي أَلا ابرز بغتة من الفجوة ، ولسكني لم انوقع ان يكون الشخص الذي يتجول في الغرفة الحجاورة فاومأت شرمين برأسها ، ومع انها عجبت لوجود هذا الكهل في المنزل ألا أنها كانت واثقة الاصلة بينه وبين المأساة التي تحتل الرصاصة الدُّهبية المكان الأول فيها .

قال الرجل : اعتقد انك كنت تبحثين عن شيء ؟

فتجاهلت شرمين سؤاله . وانصرفت الى احتساء الشاى في صمت . فقال الرجل :

- ثقى اننى عندما أبصرتك لم نخطرلى فكرة التجسس عليك ببال . كل ما هنالك ان من واجب المرء فى مثل هذا العهد المعتلىء بالشرور أن يكون على حذر . وقد خيل إلى وأنا أرقبك من الفجوة انك كنت تبحثين عن شىء بين المدفأة والمقعد . ولكنى لم أعرف بالطبع ما هو أكبر الظن انه شىء يتصل بما حدث هنا منذ ليلتين ، نعم . لا بد انه كذلك

ولم تجد شرمين مفراً من الاجابة . فقالت مراوغة : أنك مخطى، ياسسيدى . . لم أكن أبحث عن شيء قط . فنظر اليها الرجل وكائنه لم يسمعها . . وقال برقة كما لو كائنه لم يسمعها . . وقال برقة كما لو كان يخاطب نفسه : على كل حال . . مما يدعو الى الفسرابة انك كنت واقفة في تلك البقعة بالذات . . أعنى بين المدفأة والمقمد . فصاحت الفتاة : ماذا . . ماذا تعنى ؟

فانعم الحكهل النظر الى وجهها . . وقال : خطر لى وأنا أراقبك ، أن وجودك في هملاه البقعة راجع الى وقوفك على سر المدفأة . . وهو أن بها فجوة سرية تفتح وتفلق با لة خاصة .

فقالت شرمين بلهجة توكيدية : كلا .. وفوق ذلك إنى أخذت حينا رأيت الفجوة .

فرفع الرجّل حأجبيه قليلاً . . وأردف : لقد لاحظت دهشتك ، ولكنى ظننت انها ناجمة عن ظهورى الفجائى ، لكن يبدو اننى كنت واعلى . ( وضحك ) حسنا . . مادمت لا تعرفين شيئا عن المدفأة ، ولم تكونى تبحثين عن شيء مهين . فانى أعتقد أن وجودك هندا كان بمحض الصدفة . فقالت مؤمنة : نعم . . ولو أن الأمر قد يبدو غريبا ا

- بالتأكيد ا وبهذه المناسبة . أظن ان خادمك بالخارج ؟

- خادمي ؟ کار . . کلا . . لقد جئت بمفردی .

. فهرْ رأسه ببطء .. وهتف : عِفردُكُ ؟ وفَى مثل هذه الساعة . . حقا إن تصرفات أبناء هذا الجيل لتدعو الى العجب ، لكن لا ريب انك انبائت أبويك بقدومك الى هنا .

- وكيف أستطبع ذلك ؟ أقول لك الحق ، اننى حين غادرت منزلى لم أكن أفكر في الحضور الى هنا . ثم اعتدات وصاحت : لماذا تنظر الى هكذا . . و . . ولم تستطع اتمام عبارتها . . و بدأت قواها تتبخر . . ودارت الغرفة بهسا . . م راحت في سبات عميق .

(( \* ))

نظر سمرز عبر المائدة الى صديقه مارتن ديل وقال : يبدو انك اليوم أسعد منك فى أى وقت مضى . فقال ديل كاذبا : كلا . . اننى لست كذلك .

كان يتساءل عن سبب عدم حضور شرمين آمبرسى فى الموعد . بعد أن انتظرها والرصاصة الذهبية فى حببه فى المسكان الذى حدده لها فى الليلة السابقة ولما لم تحضر انصل عنزلها ، فعلم انها ليست موجودة به . وظل سمرز يتأمل ديل فترة طويلة . ثم قال ساخرا : لو اختار الرحال زوجاتهم عمل العناية التى تنتقى بها نيابك ، لأغلقت محاكم الطلاق أبوابها . فبدا الضحر على ديل ، وقال : إن مقارناتك الشاذة تضايقنى يا سمرز ، ألا تعلم أن الزواج أمر مقرر ولا بد منه ؟

- آه ا هذا يذكرني بشيء سمعته من قبل ، فقد قبل ان أرسين لوبين أحب مرة فتاة

حبا جنونیا ، فلم زجوا به فی السجن — ظلما وعدوانا کا یدعی — تنکرت له . . فلمـــا غادر السجن راح یتحاشی النورط فی حب جدید .

فقطب ديل حاجبيه . وضمغم : يالها من قصة طريفة ، ربما كان هذا سر سيخط نوبين على البوليس ، ليكن يبدو انك ضيق الصدر اليوم ياسمرز ، فهل حدث شيء ؟

فاجاب المفتش بجفاء : بل أشياء ، لقد اصطدمت بارسين لوبين أمس

- أحقا ؟ ١ لا بد أن هذا الشيطان قد سخر منك كدأبه أبداً .

- انتی عثرت علیه فی منزل آل آمبرسی ، وکان متنکرا بهیئة جدیدة . . و کنه کان علی کل حال فی مثل قامتك .

فابتسم ديل ، وقال : أحقا ؟ لكن ماذا كان يصنع هناك ؟

- ذهب ليميد الرصاصة الذهبية التي أخذها منذ يومين من الوعاء الخزفي

فتظاهر ديل بالدهشة الشديدة وصاح: رصاصة ذهبية ؟ لا أحسبك تريدان نقول ان الشيء الذي سرقه لوبين من منزل مستر آمبرسي كان رصاصة ذهبية ؟

بر هذا ما أعنيه . عندما علم لوبين أن الآنسة شرمين تتباف على استعادة الرصاصة . بسلل الى المنزل وحاول ان يعيدها الى جوف الوعاء الخزفى ، فلما اصطدمت به ، شخلص منى تلطمة ، ولاذ بالفرار ، ومعه الرصاصة ، وقد حاول الاتصال بالفتاة صباح اليوم ولسكن خطته فشلت . فدق ديل في وجه سمرز ، وعجب كيف استطاع المفتش أن يعرف بفشل خطته ، ثم سأل : لكن ماشأن الرصاصة الذهبية ؟ وما معناها ؟ ثم لماذا تتلهف الآنسة شرمين على استعادتها ؟

فقال سمرز فى ضجر : انها قصة طويلة ياديل ، لاريب انك سمعت عن حادث مقتل برايسون ؟ - فقط قرأت العناوين فى الصحف ، فانت تعلم اننى قاما أطالع المقالات المطولة

- مارأيك في ان نقوم بجولة على الأقدام بعد مفادرتنا المطعم ؟ ساطلعك على شيء سيئير اهتمامك في الأقدام ، ونقده ثمن الطعام ، ثم غادر والمفتش المطعم في الله المناه المعام المناه الم

وفى الطريق أخذ سمرز يبحث فى جيوبه . . ثم قال : أرجو أن أكون محتفظا بالمفتاح . . فقد أخذته معى عند أولى زياراتى للمنزل . . أعنى أول أمس . . عقب مصرع تبودور برايسون . . آه ا هاهو وصعدا درجا عتبقا . ودخلا منزلا . . وأغلق سمرز الباب خلفهما . . ثم سارا فى ودهة صغيرة . . ونفذا الى غرفة فى مؤخرة المنزل . . فاجال ديل

بصره بين آثانها العتيق . . بينها كان سمرز يرقبه باهنمام

وأشار المفتش آلى المقعد المواجه للباب. ثم قال : كان برايسون يجلس فوق هـذا المقعد وهو فى وضعه الحالى عاما ،عندما أطلق عليه الرصاص. وأنت تلاحظ ان الجالس عليه ، يواجه الباب ، (وضحك). ان أغرب ظروف الحادث لم ينصر فى الصحف بعد ، لأننى أحرص على ان أدع القاتل يتخبط فى الظلام . حتى لايفلت من قبضتى

فاوما ديل برأسه . . ثم سال : وما شأن الرصاصة الذهبية ؟

فك سمرز دقنه بيده . . وأجاب : كان تيودور برايسون رجلا غريب الأطوار . . كان

ثريا ذات يوم ، ولكنه فقد معظم ثروته فى المضاربات ، وظل يعانى الفقر عدة سنوات ، فلم يكن ماتبتى له من ثروته يكفيه مئونة الحاجة ، ولمسا أيقن ان الموت جوعا بات يهدده ، اقسم ان يموت قبل ان ينفق آخر درهم لديه . .

- أكان يمتزم الانتعار؟ - نعم . . واليك أغرب قسم في القضية . . يبدو ان برايسون كان مولعا بالرحلات في أشماله التجارية . فنمت ثروته ، وتكدس لديه المال ، وقد احتفظ بسبيكة ذهبية صفيرة كنذ كار لتلك الأيام السعيدة ، ورفض باصرار أن يبيعها ليقتات من تمنها . . وكان يضعها تحت الحشية اذا أوى الى مخدعه . فاما وهمته الفاقة صنع منها رصاصتين

فصاح دیل مشدوها: رصاصتین ؟!

-- نهم . . رصاصتین من ذهب . . أنا لا أعلم من الذی صنعهما له ، ربما كان أحد اصدقائه الحبیرین فی مثلهذه الأمور ، علی العموم ، كان ذلك منذ عام تقریبا ، وحبس برایسون الحبر عن الجمیع . فیا عدا اثنین أو ثلاثة من خاصته فقط ، ولـكنهم لم ینظروا الی الأمر نظرة جدیة ، وقد قال برایسون لهؤلاء ، انه قبل ان ینفق آخر بنس ، سیحشو مسدسه بالرصاصتین الذهبیتین ، و بطلق لمحداها علی نفسه . .

فقال ديل: وهي ولا شك تكنى للقضاء عليه

س نعم . . وَلَـكُنَ المَشَاعُينِ مِنَ الحَيَاة . . يَلْجَأُونَ دَائُمَا اللَّ اتَخَادُ الحَيْطَة عندما يعمدون الله التخلص من حياتهم . . كان برايسون يخشى ان تطيش أول رصاصة . فصنع اثنتين على سبيل الاحتياط . . ويبدو انه كان مصرا على رأيه هذا . . برغم اعتقاد اصدقائه انه كان يهزل . . صفوة القول . . ان ما أعرفه بالتاكيد ، هو ان برايسون وجد مقتولا في مقعده صباح أول أمس ، وقد اخترقت رصاصة عنقه وحلقه . فمزقت الأوعية الداخلية وقتلته

فسأل ديل وهو يتأمل المقعد المشئوم : أكان الحادث التحارا ؟

فاجاب سمرز مفكرا: لفد نفذت الرصاصة من جانب العنق وخرجت من مقدمه على مقربة من القصبة الهوائية . . فيحتمل أن يكون برايسون قد سدد المسدس في هذا الآمجاه . . ولو أن ذلك غير جائز . . اذ لوكان ممسكا بالمسدس في يده . اسدده في انجاه آخر . . لكن ليس هذا كل ما يجملني على الاعتقاد بان برايسون لم ينتحر 1

إذن فان لدبك أدلة اخرى ؟

- نصم.. فقد عثرت على مسدس برايسون ملتى فوق الارض. وفيه رصاصة ذهبية . . ومقذوف فارغ . . ومن الميسور أن يدرك المرء ان الطلق الذى قتل برايسون خرج من المقذوف الفارغ . . ولكنى لم أعثر على هذا الطلق .

فنظر اليه ديل بدهشة . واستطرد المفتش : عندما تبينت ان الطلق نفذ من عنق برايسون خطر ببالى أنه يجب ان يكون موجودا فى الغرفة . فبحثت عنسه بدقة . ولسكنى لم أعسار له على أثر . • كان من الواضح أن الاتجاه الذى أخذه لا يمكن أن يحمل على الظن بانه نفذ من الباب أو النوافذ . . فلا ريباذن ان شخصا معينا عنى بازالة الطلق . .

فقال ديل بعد لحظة من التفكير: اذن فن رأيك ان القاتل أزال الرصاصة الذهبية الثانية لكن ألا تعتقد انه من الحماقة ان يقدم قاتل على شيء من هذا القبيل؟

- نعم . . ولكن القتلة معرضون للاقدام على مثل هدنه الحمافة فى بعض الاحايين . . ولبقى ولو بقيت الرصاصة فى الغرفة . . لتبادر الى الذهن ان برايسون نفذ وعده ، وانتحر . . ولبقى الفاتل حرا طليقا الى ماشاء الله . . على كل حال أنا واثق من ان القدائل هو الشخص الذي أخذ الرصاصة . . فاما انه كان منذعرا ولم يدرك ماذا يفعل ، او ان باعثا قويا ، مازال خافي علينا ، هو الذي حمله على ذلك . . ومن المحتمل أن تستطيع الآنسة آمبرسي ايضاح هدف النقطة . . على العموم . . من الأمور الهامة ان نعرف كيف وصلت اليها الرصاصة ؟

- الذا لا نسألها ؟ .

- فكرة لا بأس بها! . لحكن هناك اعتراضا وحيدا . . وهو ان الآنسة آمــبرسى تعرف كيف تلوذ بالصمت المطبق عندما تريد . . لقد حاولت ان استوضعها هذه المسألة ليلة أمس . . ولحكني عدلت عن رأيي في الوقت الملائم . . فقلت لها ان الرصاصة لم تمكن الدليل الوحيد . . ثم لمحت الى انه من المحتمل أن يوجد دليل آخر بين المقعد والمدفأة . . وتركتها دون ايضاح آخر . . والحقيقة انني كينت أشحسس طريقي في الظلام . . فانني أعتقد ان الرصاصة الذهبية هي الدليل الوحيد . .

- ولكنك تحدثت عن المافة بين القعد و . .

فقال سمرز: كانت رمية من غير رام .. أردت ان أزعج الفتاة . . لأننى لم أجد ماأصنعه غير ذلك . واتفق ان كان فيما قلته ظل من الحقيقة . . لأن موضع الاصابة واتجاء الرصاصة جعلنى أقرر ان القاتل كان يقف بين المقعد والمدفاء عند ما أطلق الرصاص . . بالطبيع . هـذا . بجرد استنتاج لأن القاتل لم يترك أى أثر خلفه . . ومن هذا ترى اننى أردت جس النبض .

-- انني لا أفهم مرماك ياسمرز أ

ماذا أصابك اليوم ياديل . لما كانت الرصاصة في حوزة الآنسة آمبرسي . فقد خطر ببالى ان ثمة صلة بينها و بين مصرع برايسون . ولادراكي أنه من العبث القاء أية أسئلة عليها . فقد حاولت ان أوقع بها. وتصورت ، فيا لوصحت ظنوني ، ان تسرع الفتاة بالدهاب الممثرل برايسون . وتبحث في المسافه التي بين المقعد والمدفائة . . وقد صح ماتوقعت . . ورأيتها وأنا مختىء في ظل أحد الأبواب وهي تغادر منزلها .

- ألم يخطر ببالك أن هذه الصلة قد تسكون بريثة ؟

- أوه! ان الدفاع ليس من شئونى . . اعا الحقائق هى التى تهمنى . . او انك رأيت وجه الآنسة آمبرسى عند ما فاجائها باكذوبة الدليل الآخر . . لادركت ان لهما ضلما فى فالماساة . . وقد تبعتها عند ماغادرت منزلها . . وكنت أرجو ان تمهد لى أعمالها فى منزل برايسون سبيل الوقوف على الصلة التى تربطها بماساة القتيل . . ولما تبعتها الى الداخل . . وجئت بما كاد يذهب باي . . انى وائق من ان الفتاة لم تسمعنى ، فقد حرصت على ألا يبدو منى أي صوت ينم على وجودى . . ولكني لم أجد لها أثرا فى المنزل .

فصاح ديل مشدوها : تعني الها اختفت ؟ !

- بل تبخرت . . لقد فتشت المنزل ركنا ركنا دون ان أقع لها على أثر . . ومن المستحيل انها خرجت من الباب الخلق . لأنى وجدته مغلقا بالمزلاج من الداخل كان اضطراب سمرز واضحا . • فلم يتمالك ديل من الابتسام . وسائل :

- هل دخلت المنزل في أثرها مباشرة ؟

- کلاً .. کنت أعترم مفاجاتها . فانتظرت بالخارج حوالی خس دقائق وأنا أرقب الباب الذي دخلت منه ، فما رأيك في ذلك ياديل ؟

لا حظ هذا ان عيني سمرز تسكادان تخترقان جمجمته لتقرأ أنسكاره وخواطره . . فهز رأسه سلبا . وسكت

واستطرد سمرز: من المحتمل أنها عرفت انى أتعقبها . فانتهزت احدى الفرص ، وتسللت من المنزل أثناء بحثى عنها .

ففكر ديل هنيهة . . وقال : اذن أين ذهبت بعد ذلك ؟

فاوما مرز برأسه . . وأجاب : يحتمل ان يكون الجواب عند أرسمين لوبين . فقد المب دوراً عجيبا في هذه المائساة ، لست أرى ما الذي . . ماذا دهاك ياديل ؟

ذلك أن ديل جمد في مكانه ، فقد سمعت أذناه المرهفتان صوتا خافتا جدا . بيد انه مالبث ان استماد هدوءه . وقال ببطء :

ـــ كنت أفـكر . لو سالتنى رأيى لقلت لك ان لوبين قد يكون مثلك حائراً في صــدد اختفاء الفتاة ، هلم بنا الآن. اننا في حاجة الى تنشيط أقدامنا واستنشاق الهواء الطلق ( \* )

وفى ساعة متأخرة من الأيل. تسلل أرسين لوبين من مطعم هو شأنج الصينى وهو متنكر فى الهيئة التى رآه عليها سمرز فى الليلة الماضية وكان المطر ينهمر والجو عاصفا ، فانطلق يقطع الطرقات غير المطروقة حتى بلغ منزل تيودور برايسون ، فاخذ يتسكم حوله حستى يقفر الطريق من المارة ، ثم اندفع صوب الباب ، وعالجه حتى فتحه و بعد لحظات كات واقفا فى الغرفة التى وقعت فيها المائساة .

وأغلق باب الغرّفة بالمفتاح ، ثم أضاء مصباحه . وتقدم من المدفاء ، وانكب عليها يفحس إطارها بعناية ، فقد خيل اليه ان هناك صلة بين المدفاءة واختفاء شرمين العجيب .

وسدد أشعة المصباح الى الأرض ، لاريب انهاكانت تقف هنا وهي تبحث عن الدايسل الموهمي الذي اثاره سمرز من عندياته .

وفيائة وثبت الى ذهنه فكرة ، الا يحتمل ان تكون الفتاة قد عثرت على الدليك الذى حسبه سمرز وهميا ؟ انها فكرة بعيدة الاحتمال . اذ لو كان هناك دليل لعثر عليه سمرز منذ البداية ، ومع ذلك فقد ظلت الفكرة مختمرة في رأس لوبين

وتذكر الصوت الحافت الذي سمعه أثناء حديثه مع المفتش ، صوتا يكاد يشبه صرخــة استغاثة مكتومة ، وقد خيل اليه انه صوت شرمين ، وأعجب من ذلك كله . ان الصوت كان

يبدو وكائنه صدر من المدفائة .

ولما أعياه فحس المدفأة ، خطر له خاطر شاذ ، فقد خيل اليه انه لو استطاع اختراق الجدار لوصل الى المنزل المجاور . ومع ان الفكرة كانت عقيمة الا انها كانت مسيطرة عليه ، فاذا فرض جدلا ان الصرخة كانت حقيقة لا وها . فلا ريب اذن انها صدرت من المتزل المجاور

وفى التو · غادر المنزل على عجل و مضى الى باب المنزل المجاور ، وفتحه باحسدى أدواته · ثم تركه دون ان يغلقه تا مبا للطوارى ، ، وارتقى الدرج . فلما بلغ الردحة ، استعان بتقدير الاتجاه على تحديد موقع الغرفة الحجاورة لتلك التي قتل فيها برايسون .

وأضاء مصباحه ، وماكاد يرى أثاث الغرفة المشابه تمساما لأثاث غرفة برايسون حتى فغر فأه دهشة ، وعندئذ أيقن ان الصرخة قد صدرت من هذه الغرفة . أو من غرفة ملاصقة لها وخُأَة . خفض أشعة المصباح ، وتحول ببطء نحو الباب

وقى نفس اللحظة غمر الضوء الغرفة ، ورأى لوبين رجلا ضئيل الجرم أبيض الشعر. مقوس أُدُنْ مِنْ الله مِنْ ع

الأنف ينظر اليه بفزع •

ولمح لوبين نظرة غدر سريعه ترتسم في عيني الكهل. ولكنه قال له برفق: - لقد أقلقت راحتي، ومن المحتمل الا اهنا بسنة من النوم بعد ذلك.

فقال ديل بصوت يخالف صوته الطبيعي : أنى شديد الأسف

وتأمل رب الدار لوبين بانعام . ثم أردف : انك لا تبدو لصا ، وبفرض اننى لم أفاحئك فقد كنت ستفادر منزلى منفر اليدين . اننى رجل فقير ، ولا يوجد فى منزلى ما يستحق السرقة . اذا أردت طعاما فعلى الرحب والسعة . نعم . سائعد لك بعض الطعام . ولك ان تحدثنى بعد لذك كيف انحدرت الى هذا الطريق الشائك

- شكرا لك .. لست جائما · الشاى الشاى من قدح من الشاى وأصر السكمل على رأيه ، فوافق لوبين ، وجلس على أحدد المقاعد بينما انصرف مضيفه عد الشاى . وابتسم لوبين ابتسامة ساخرة وغمنم : ياللا حق 1 يخيل الى أنه

سبحاولٍ وضع السم أو المخدر في قدح الشاي

ورأى وعاء نحاسيا ثقيلا فوق منضدة عتيقة في ركن الغرفة ، فنهض اليه بهدوء وجاء به ووضعه في متناول يده تحت المقمد.

وعندما عاد مضيفه بالشاى قال له : عندما محبونى رجل بعطفه قانى أصر على معرفة اسمه فقال رب الدار وهو يقدم له قدح الشاى : اسمى توماس وابتفورد

وبدأ وایتفورد یحنسی الشای ، و تظاهر لوبین بذلك .

قال وایتفورد: هل تعلم یاصدیقی انك أثرت اهتمامی ، هل أنت مهتم بزخارف المنزل ؟ - ولماذا تسائل ؟

- لقد راقبتك لفترة قصيرة قبل ان أضىء النور ، وخيل إلى انك كنت شديد الاحتمام بالمدفأة . والرف الذى يعلوها ، فقد كنت تفحصها بعناية شديدة على ضوء مصباحك فرمقه لوبين بنظرة سريعة ، ولكن وجه وايتفورد كان هادئاكل الهدوء وأجاب لوبين : ان المدافىء تسترعى احتماى دائها . . وقد أعجبت فعلا بمدفاتك . . آه ا

إنى اهنئك على مقدرتك في اعداد الشاي

فاطال الكهل النظر الى وجه محدثه وقال: انك تتكام كرجل مثقف . ولا ربب انك تمتعت بايام سعيدة . لكن حدثني ياصديق . ألم تكن تبحث عن شيء معين عندما كنت تمتعت بايام سعيدة . لكن حدثني ياصديق . ألم تكن تبحث عن شيء معين عندما كنت تمتعت بايام المدفأة ؟

فضحك لوبين . . وأجاب : ربما . . ماذا تقول اذا قلت اك

انني كنت أبحث عن رصاصة . . رصاصة ذهبية ؟

الشاى في الوعاء الذي خبأه تحت المقمد . وأجاب :

أجش ممثلا حالة رجل راح النعاس يراود عينيه . . واستطرد :

- ان الرصاص الذهبي نادر في هذه الأيام . . فهل انفق أن رأيت و احدة في الفترة الأخيرة ؟ فقال وايتفورد . وقد لاحظ بارتياح أن محدثه قد بدأ يستسلم للنماس:

-- اننى لأعجب لماذا تلقى على هذا السؤال ؟ لسكن أظن الله توجد رصاصنان فيا أعلم فأوماً لوبين برأسه مؤمنا . . كان يرمى الى اخراج وايتفورد عن هسدوئه . وقد نجح فى فلك . ولسكن الى فترة ضئيلة . . كان يعلم ان احدى الرصاصتين مع سمرز . والأخرى معه . فسكيف عرف وايتفورد بامرهما ؟

وبدأ رأس لوبين يسقط فوق صدره . وقال بصوت أفرب الى الهمس :

- نصم . . اثنتان . . وقد قتل برايسون باحـــداها كا سمعت . . لاريب انك علمت عقتله لأنه كان جارك ؟ .

ولم يحاول وأبتفورد اخفاء ارتباحه لحالة زائره . . فابتسم . ثم وضع قدحه فوق المنضدة قال : نعم . . ترجع صداقتي ومستر برايسون الى عشرين سسنة خلت . . وأناصاحب حددين المنزلين . وكان برايسون يقيم في المنزل المجاور كائي ساكن عادى . . وسقط رأس لو بين فوق رأسه عاما . . و بدا كائنه راح في سيات عميق .

وظل السكون مستتباً في الفرفة بضم لحظات . . وما لبث لوبين إن سمع مضيفه يغرق النسخك . . وشعر به يتقدم منه . . وخيل البه انه يحدق في وجهه بنظراته النفاذة · وخيل البه انه يحدق في وجهه بنظراته النفاذة · وتحرك مبتعداً عن لوبين . . ففتح هذا احدى عينيه قليسلا . . فرأى وايتفورد ينظر الى المدفاة بإهمام . . وقد تقلصت سحنته بحالة تلقى الذعر في القلوب .

وغمغم وابتفورد: اثنان . . هي . ثم هو . . انهما واقفان على شيء ما . . لسكن ماهو؟ لست أعلم . . ماذا أصنع ؟ آه ! . هناك سبيل واحد فقط .

وتحول وايتفورد الى لوبين. فاغلق هذا عينيه. • واستطرد رب الدار: - نائم ؟ ا سوف تنام وقتا طويلا ياصديقى . . نعم . . وقتا طويلا جدا • ثم هرول من الغرفة بعد أن اطفا النور . . فتمهل لوبين قليلا . ثم تبعه على عجل سمع ارسبن لوبين صوت وايتفورد وهو بتمتم بعبارات غير مفهومة عند صموده الدرج الى الطابق الملوى فايقن انه قد اعتزم أمراً .

وسار في أثره الى الطابق العلوى . . ورآه يفتح بابا . . فراح يسترق النظر من خصاصه وكان رب الدار قد أضاء النور فاستطاع لوبين ان يرى منظراً ، ولو انه كان يتوقعرؤيته ، الا انه لم يتمالك نفسه من الجزع .

رأى شرمين آمبرسي ممددة فوق اربكة عتيقة . وقد عُزقت ثيابها • وتبعثر شمعرها فوق وجهها . . وكانت نائمة . . فأيقن لوبين الها مخدرة

أمراً . . انه سيرتكب جريمة . . أو بعبارة أصبح جريمين .

وهز الكهل كتفيه ، ثم مال فوق الفتاة ، وحملها بين ساعديه كالطفلة . . وتحول نحو الباب . . فاسر ع لوبين عائدا أدراجه واحتنى في الظلام .

وهبط وابتفورد الدرج، وهو مطمئن ضد المفاجات. ثم نفذ الى الفرفة التي ترك لوبين فيها نائمًا . . ولما كانت معتمة فقد سرى عن لوبين مؤقتًا . ومع انه لم يستطع أن يرى شيئًا إلا أن وقم افدام وايتقورد كان يدل على أتجاه سيره .

وفِأَةً . ساد الصمت الغرفة . كا ثما تبخر السكم ل والفتاة . . وما لبث أن مزق السكون رنين جرسحاد . وعندئذ سمع لوبين وقع أفدام في الغرفة . فهرول الي أقرب ركن والتصق به وسمع صوت وايتفورد وهُو يَقُول : حسنا . . ليسَ ثم ما يُدَّعُو الى الخُّوف .

ودق جرس الباب مرة أخرى . . وفي اللحظة التاليسة غمر الضوء الغرفة . . ورأى لوين رب الدار وهو ينصرف من الغرفة وهو في طريقه الى الباب العام دون ان يتلفت هنا أو هناك ومرت اللحظات . . وما لبث لوبين ان سمع أصواتا في الردهة . . وفي التو عرف صوت قال الصوت المألوف: كان أحد رجالي يراقب هذا الشارع . . وانصل بي

تليفونيا منذ قليل وأخبرني انه رأى شخصا يتسلل الى هذا المنزل. فاقبلت على عجل. كَانَ مُوقِفَ لُوبِينَ حُرِجًا جِدًا .. ولكنه لم يَضْطُرب أو يفكر في الخروج

واقترب القادمان من الغرفة . . وقال رب الدار : نعم . . فقد اقتحم رجل تعس منزلي . • كان يبدُّو مريضًا . شديد الاجهاد . فاشفقت عليه . ولم أسامه للبوايس . . وقد قدمت له وأمسك فجأة . وراح يحدق بعينين جاحظتين في قدحا من الشاي .. و ..

المقعد الشاغر الذي كان لوبين ممددا فوقه .. بينما أخذ المفتش سمرز ( وكان هو القادم ) ينظر

الى رب الدار متمائلا . ولم يكن أحدها قد تطلع حتى تلك اللحظة نحو الركن الذى التصق به لوبين وغمض وايتفورد : هذا عجيب القد تركته نائما فوق همذا

المقمد . . يالله ١ و تطلم أو بين الى سمرز . فألفاه يعض على ناجديه . . وأدرك ان

وقت العمل قد حان . فبرز من مخبئه ، وتقدم من الرجلين بهدوء . فحدق وايتفورد في وجهه مبهوتاً ، وأما سمرز فقد نظر اليه في مزيج من الدهشة والارتياح. وصاح:

- بديم ابديم اهذا ولا ربب أرسين لوبين ! فصاح رب الدار مصموقا:

-- أوسين .. لوبين ا وبحركة سريعة أخرج سمرز مسدسه من جيبه ، وصوبه الى لوبين . وقال : لقد سخرت منى ليلة أمس ، وأفلت من يدى بحيلة جهنمية . والمكنكان تفلت منى اليوم .

فعقد لوبین ساعدیه فوق صدره . وقال برفق : قد یکون فی استطاعتنا أن نتبادل حدیثا خاصا بعد ان یتکرم مستر واینفورد باعداد الثای المألوف ، لکنی اقترح ان نسأله أولا مافا صنع بالآنسة شرمین آمبرسی فابتسم واینفورد ابتسامة ساخرة ، ونحمه سمرز : صنع بحن ؟ بالآنسة آمبرسی ، لقد نقلها منذ فترة قلیلة من غرفة بالطابق العلم ی و جاء بها الی هذه الفرفة ، و نا سطم الضوء فی الفرفة رأیت مستر واینفورد و حده ، فهل لك ان تسأله ایضاح هذه المعضلة ؟

حوله ، وعند ثذ الق لوبين بهذه الفنبلة : وبوسعك أيضا ان تسأله ناذا قتل تبودور برايسون ؟ فتراجع وابتفورد الى الحلف مصعوقا . وتراخ من هول الناجأة . ولكنه مالبث ان سيطم على أعصابه . واسترد تبانه ولسكن لم نفب حركاته كلها عن عبني سمرز البقظتين

فقد فد واد فورد : يالها من قصة عجبية ١١ وعض سدرز على شفته ، وتلفت

قال المفتش للوبين: الله تحاول عبدا ان تحول اهتهاى عنك ، هل من شيء آخر تقوله ، مهما يكن من أمر فسوف اتحدث الى مستر وايتفورد بعد ان أفر في منك . ولو أنى اعتقد ألا فائدة من هذا الحديث ، فقد انصلت به عقب مصرع برايسون مباشرة بوسفه صاحب المنزل الله في وف في الحادث وأخرج المفتش من جيبه قيدا حديديا ، فأورك لوبين ان اللحظة الدقيقة قد دنت ، وانه لو نجح المفتش في تقييده لفناع كل شيء ، ولو حاول الفرار لأطلق عليه سمرز النار دون ترده فقال بلهجة تنم عن الصدق : أقسم ان الآنمة آمبرسي كانت في هذه الفرفة منذ أقل من عصر دقائق . . ومن المحتمل انها تعالج سكرات الموت في هدده اللحظة . بل من يدرى ، لعلها ماتت فعلا . وانى أقترح أن تقوم بتفتيش المنزل في التو .

فقال سمرز ساخرا: بالطبع .. ولكن ماذا ستصنّع أنت فى تلك الاثناء ؟ فابتد، لوبين . وأجاب : ان الوقت لا ينسع للنقاش الآن . . ولسكنى سألق عليك سؤالا أرحو أن تجيبنى عنه بصراحة .. هل سبق أن أخلف أرسين وعدا ؟

فقال المفتش مفكرا : كلا ،. وأنى أشهد له بذلك .

- حينا .. أقسم لك بشرق انني لن أنحرك من مكانى حتى تقتنع بانني لم أقل غير الصدق لقد كانت الآنية آمبرسي هنا منذ فترة وجيزة .

فبدا التردد على سمرز . فقد لاحظ اضطراب وايتفورد وجزعه عندما الهمه لوين بقتسل برايسون . . ولما كان من المحتمل أن يكون الاتهام صحيحا ، فان من واجبه (أى واجب سمرز) أن بفت النزل في الحال . . ولمكنه في الوقت ذاته لا يريد أن بفلت الفرصة من يده . (م -- ؟ -- المحتال رقم ١)

ويتدك لوبين ينوذ بالفراد . ولاحظ وايتقورد تردد المفاش ، ففال بساطة :

- أرجوأن تقوم بنفتيش المنزل تفتيشا دقيقا باسيدى . بل أنى أصر على ذلك · فقد وجه الى هذا الشخص الذي تدهوه ارسين لوبين اتهاما خطيرا .

كان يشكلم بلهجة أحدث أثرها في نفس سمرز . . ولم يدر ماذا يصنــم أيفتش المنزل ، أم يؤجل التفتيش الى فرصة أخرى . أي بعد أن يفرغ من ارسين لوبين ؟

وأخيرا قال : حسنا . . سأقوم بنفتيش المنزل ، ولكنى لن أجازف بالفرصة المؤكدة للقبض عليسك بعد أن خبرت أساليبك الجهنمية . . أرجو أن تصفح عما سأقدم عليسه يامستر وايتفورد . . ولكن للضرورة حكمها . ساقيد احدى يدبك بيد لوبين لاستونق من أنه لن يتمكن من الهرب اثناء تفتيعي ٠٠ فهل لديك اعتراض على هذا ؟

فصاح ترب الدار بحياسة وهو يبسط يده المفتش : كلا . . انها فسكرة رائمة .

وفي التو ، قيد سمرز احد معصمى وابتفورد . ثم أشار الى لوبين ليتقدم وهو بهده عسدسه . وشد ماكانت دهشة المفتش حين رأى لوبين يقبل عليه مستسلا

وعندماكان سمرز يضم القيد في بدء أتى لوبين بحركة خفيفة سريعة لم يلاحظها المفتش واطمأن سمرز الى خطته . . ووضع مسدسه في جيبه . . ثم جفف المرق الذي تصدب على حبينه . . ثم جيفه . ولا تنس انك على حبينه .

مادمت قد قيدتني . فانني في حل من الوعد الذي قطعته على نفسي -- أي وعد ؟

- ان أظل هنا حتى تعثر على أثر الآنمة شرمين آمبرسي .

غدق سمرز في وجهه مشدوها .. وصاح بحدة : ماذا تقول؟

وانفجر ضاحكاكما لوكان قد سمع ملحة طريفة وقال : لا بأس بوعدك . . واسكن القيد أكثر ضانا وأدعى الى الاطمئنان . . انك لن . .

و بتر عبارته فجأة . . واعتدل في ونفته . . ثم أصاخ السمم وراقبه لو بين هنية . ثم دنع رأسه الى الحلف . . وأنعبت . . وما ابت ان سمع طرقا مكتوما متواصلا

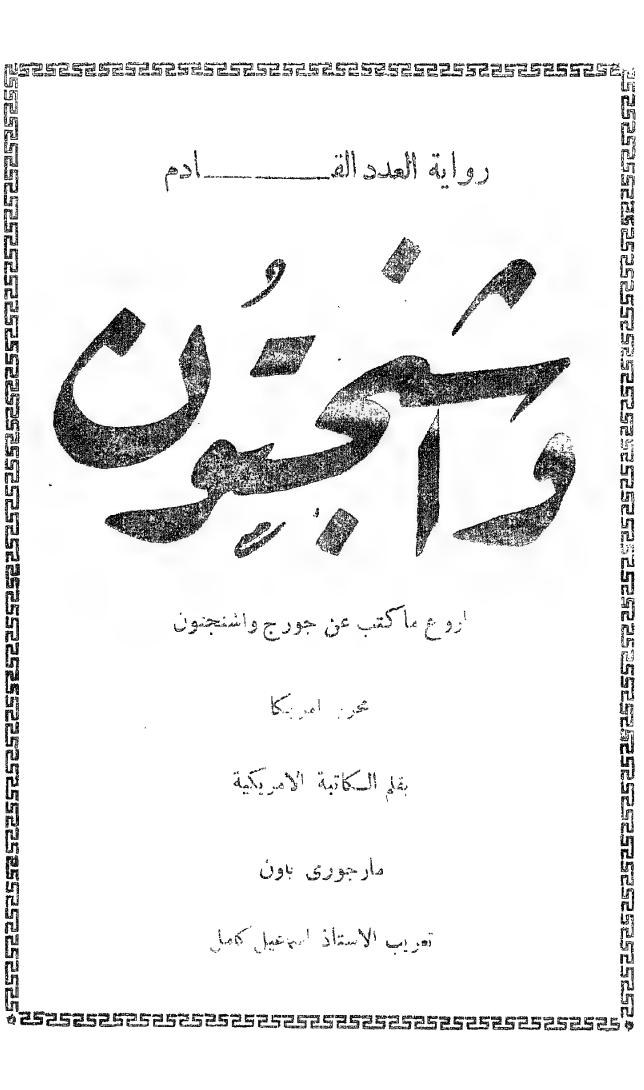
ونقدم سمرز من المدفائة بخطى بطيئة . وقد ارتسمت على وجهه علامات الاهنام الشديد . . وكاد ولسكنه كان بتائمل وجه وابتفورد من ركن عينه . فلاحظ ان الرجل قد فر لونه . . وكاد يفقد وعيه وركم المفتش أمام المدفائة . . فاخذ وابتفورد ينافت حوله شان الجرذ

حين يقم في المصيدة . وراح يمالج القيد في بده ولسكن على غير حدوي

وأخذ سمرز يطرق إطار المدفاة عوْخرة مسدسه و فقال لويين لزميله الأسير:

- هدىء من روعك يامستر وايتفورد . . إذ من العبث أن تحاول الفرار

فتاوه السكول . . ومضى سمرز فى عمله أباهمام . . ومرت عشر دقائق . فربيم ساعة . فمشرون دقيقة وهو منصرف الى عمله باهمام ودقة . . وما لبث ان بدرت من فه صيحة تنطوى على الظفر . . والفى بمسدسه فوق الأرض . . وراح يجرى باصابعه فوق حافة الاطار



The state of the s

وأفلت من شعق والتفورد صرخة ضعيفة . وانتفس بشدة . ولكن لوبين لم بكنر ف له . اذ كان منصرفا الى التحديق في المدفاة . وما لبث ان رآما تتحرك من مكانها الى الحارج . ومن خلفها فرجة تتسم لمرور رجل ونهض سمرز واقفا . ونظر الى الفجوة باهتام . . ثم تقدم وراح يهبط درجا في جوفها حتى غاب عن الأنظار

و بعد خس دقائق عاد سمرؤ من الخبأ السرى وهو بحمل الآنسة شرمين آمبرسي بين ذراهيه .. ثم وضعها برفق فوق المقعد الذي شفله ارسين لوبين عند زيارته للمنزل

وسمم سمرز آهة . . فنلفت حوله . . وما لبث ان جعظت عيناه . واستولى عليه الذهول وأى وايتفورد جالماً فوق الأرض . وظهره الى الجدار . وحول بده أحد جزأى القيد ، وأما الجزء الآخر فكان ملتفا حول احدى قواعد المقعد

وتلفّت سمرز حوله باحثا عن أرسين لوبين . . ولكنه لم يجدله أثراً .

الحاتمة

التفي مارين ديل بصديقه المفتش سمرز ظهر اليوم التالي في مطعمهما المعهود.

فائل الأول فى معرض الحسديث : حفل عائر باصديقى ! اذن فقد هرب منك أرسين لوبين بعد ان قيدت يده الى بد وايتقورد ؟ حقا . . انى اشديد الدهشة الكن حسد ثنى أولا عن برايسون . . فانك ولا شك تشعر بان القصة قد استحوذت على اهتماى منذ بدايتها

فاوماً سمرز برأسه باكتئاب . . وقال متصنعا المرح : كان برايسون يعانى شمى الذهب الحادة . وقد زاد ولعه به أثناء رحلانه . . واستطاع ان يجمع منه ثروة ضخمسة . . وكان لا يهدأ له بال الا اذاكوم الذهاب أمامه . . ولا يفكر الا فى الذهب . . ويراه فى نومه . . ولا يتحدث الا عنه . . بل لعله كان يأكله لو وثق من ان معدته ستهضمه

ومند هدة أعوام ، عاد برايسون الى الوطن . . وأقام فى أحد منازل وايتفورد . ويبدو ان الرجلين كانا قد تقابلا خارج المملكة . . فتصادقا . . بل العلهما كانا من أشد الاصحافا ورتباطا . وكان برايسون قد جلب معه كمية من الذهب لم يستبدلها بنقود . . وقد أراد ان يحتفظ بها على مقربة منه ليمتم بها ناظريه كما استبد به الحنين الى الذهب . . ولحكن الاحتفاظ بكمية كبيرة منه فى المغرل أمر خطير لاتؤمن معبته . . وفعلا قضى برايسون ردحا طويلا من الزمن وهو فى خوف دائم من سطو اللصوص على منزله .

وأخيراً صارح وايتفورد بمخاوفه .. ولست أعلم أيهما كان صاحب الفكرة . ولسكنهما على كل حال قررا فيما بينهما ان الفراغ الواقع أسلم المدفأة هو خبر مخبأ يمكن وضع الذهب فيه .. ومن ثم استدعيا بناء كان صلديقا لوايتفورد يمكن الاطمئنان الى صمته مادام سينقد أحره بسخاء .. ولما كانت المدفأة في منزل برايسون مواجهة تماما لنلك التي في منزل وايتفورد وكلتاها مقامة فوق محور مستدير . فقد حفرا أسفلها حفرة في الجدارين طولها حوالي خسسة

أقدام . ومحمقها عشرة ووضم برايسون ذهبه في هذه الحفرة . . وقد نجم عن فتع مذه الفجوة ان أصبح الاتصال بين المنزلين تمكنا . ولو ان ذلك لم يكن مرمى برايسون في البداية . . ولسكني أعتقد ان وايتفورد هو الذي حل صديقه البناء على وصل قاعدتي المدفأنين فقال ديل : لاريب ان برايسون كان يتق بوايتفورد ثقة عمباء

- أوه ا ان وايتفورد شيطان خطر يستقيع ان يرغم الناس على الثقة به والاطمئنان اليه .. على كل حال . انه لم يشأ ان يسطو على ذهب برايسون مباشرة خوفا من افتضاح أمره فقنع فى البداية بأن يكون مستشار برايسون المالى .. وأخذ يبتر نقوده بطريقة احتيالية مدهشة كأن يحثه على دراه صفقات خاسرة ، أو مشكوك فيها . وهكذا بدأت ثروة برايسون يتقلس واستمر الحسال على ذلك زهاء هشمرة أعوام .. وكان برايسون يضطر بين الآونة والأخرى الى بيع جزء من ذهبه وراح السكنز المحبأ أسفل المدفأة يتكمش عرور الايام حتى أدرك أنه أصبيح على شفا الافلاس . فاحسدت ذلك تابيرا سيئا فى نفسه . . وعول على الاسطال

- نعم. فقد ندكان حب اللهب مسيطرا على عقله الى أقصى الحدود. ومن ثم خطرله ان ينتخر برصاصة من ذهب. وعندما صارح وايتفورد برغبته هزأ منه ، وضحك ملىء شدقيه و يبدو ان وابتفورد اندعر حين سمع بنوايا برايسون ، وخشى ان يكون (صديقه) ! قد اكتشف حيلته . . فيصب عليه جام سخطه قبل ان ينتخر .

وكان برايسون محنفظ بمسدس حشاه بالرصساصتين الدهبيتين في درج مكتبه . . وصارح وابتفورد ذات يوم بانه سينتحر بهسذا المسدس ، ومن المحتمل ايضا انه أفضى الى صديقين أو ثلاثة بنيته . . ووجد وابتفورد ان الفرصة سانحة للتخلص من برايسون قبل ان يتعقد الموقف ومن ثم عول على قناء بنفس المسدس الذي اعتزم برايسون الانتحار به ، ورسم خطة محكمة كى يبدو الحادث كانه انتحار ، أو كان شخصا آخر غيره هو الذي ارتكب الجرعة .

ووانته الفرصة منسذ ثلاثة أيام . عنسدما صرح له برايسون انه ينوقع زيارة متأخرة . . وأشمرت لهجة برايسون ان علاقته بالقادم ايست على مايرام ، ومن ثم بيت العزم على انفاذ خطته وقد قرر وايتفورد في اعترافه السكتابي اليوم . أنه اجتاز المهر السرى الى منزل برايسون خوالى الساعة الثانية صباحا . وكان برايسون نائما فوق المقمد الذي وجسد مقتولا فوقه ، ولما كان وايتفورد يعلم ان المسدس موضوع في درج منضدة قريبة . فقد أخرجه بهدوء وحدر تم سدده الى رأس برايسون وهو يمتزم إصابته في عنه . . ولسكن برايسون تمامل في اللمظة الني ضغط فيها وايتفورد الزناد . . فاصابه المقذوف في عنقه . ثم اصطدم بالجدار وسقط فوق الأرنى على قيد بضعة اقدام من مقعد برايسون .

ولكن النتيجة كانت واحسدة بالطبع . . فان الدم راح ينزف من الجوح وفارقته الحياة فى غضون دقائق معدودات . . ويبدو أن وايتفورد كان مطمئنا الى أن القاضى سيصدر

حكمه باعتبار الحادث انتحارا. أو ان تكمتنف الريبة الزائر الذي سياني الى مغزل برايسون في ساعة متاخرة من الليل . . وفي كلتا الحالتين سيكون هو ــ أي وايتفورد ــ بمنجاة من الريبة فقال ديل : لاريب ان الزائر المتاخر لم بكن غير الآنسة آمبرسي ؟

قاوما سمرز برأسه .. وأجاب: نهم . . هي فتاة ظريفة ياديل .. ولكنها تعمل أولا .. ثم تفكر بعد ذلك . . وهكذا كان تصرفها ليلة الحادث . . ماذا حدث بالدقة ؟

فضحك سمرز . وقال : ان معظم النار من مستصفر الشرركا تعلم . وهمذا المثل في يتمثل في أغلب مآسى الحياة . فان أسبابها تغبى على عمل طائس تافه . وهكذا كان الحال في هذه الماساة كان هناك رجل يدعى روى برين . وهو قريب بعيد لبرايسون . وكان شابا ظريفا . ولكنه سريم الانفعال . . ويشاء الحظ العاثر ان يظفر همذا الشاب عوافقة شرمين آمبرسي على الاقتران به . . وكان برايسون يحب قريبه . . إلا أن خلافا لشب بينهما جعل حياتهما لانطاق . . أما عاهو هذا الخلاف . فلا أعلمه ، وفوق ذلك فانه لاجمنا في القضية الحالية . . بيد ان الآلمة شرمين صمحت على التدخل بين الرجلين التصلح ذات البين . . ومن تم اتصلت تليفونيا ببرايسون وطلبت اليه ان محدثه في شان سوه التفاهم الذي شجر بينه ومن تم اتصلت الوكن برايسون وطلبت اليه ان محدثه في شان سوه التفاهم الذي شجر بينه وين خطيبها . ولكن برايسون رفض أن يصفى اليها بادىء الأمر . ولكنه وافق أخيرا على استقبالها في منزله . . وضرب لذلك موعدا لياة وقوع الجرعة

فسال دبل : لمكن لماذا ضرب الموعد في هذه الساعة المتاخرة ؟

- كان آل آمبرسى يقيمون حفلة راقصة فى تلك الآياة فى منزلهم · ولم يكن فى استطاعة الفتاة أن تفادر المنزل قبل انتهاء الحفلة . . وقد أرادت فعلا أن تحدد الموعد فى ليسلة أخرى . ولسكن برايسون غضب وأصر على رأيه وإلا فلن يقابلها .

وجادت شرمين في الموعد المضروب. . ودقت الجرس ، ولكنها لم تنلق ردا ، وأخيرا استولى عليها القلق · وحيئذ تذكرت أنها محمل مفتاح الباب في حقيبتها

- في حقيتها ١١ وكيف ذلك ؟

- كان روى يحتفظ بالمفتاح مدة عام . ولكن عندما شجر الخلاف بينه وبين برايسون أقنمته شرمين بان يعطيها المفتاح لتحتفظ به · • ولعلها كانت تقصد الى أن نمود المياه الى مجاريها بين الرجلين .

المنزل . . وماكادت نرى برايسون مقتسولا . حتى تبادر الى ذهنها أن روى سبقها الى زيارة قريبه . واحتدم بينهما الجدال . فقنله فى ثورة الفضب

ولسكن روى كان خارج المدينة منذ أسبوع أو اكثر قلبلا ولم يكن قد عاد بعد يهد أن الفسكرة التي اختمرت في رأس الفتاة ، هي أن روى قتل برايسون . فرفع ديل حاجبيه . وقال منسائلا : وما الذي حملها على هذا الاعتقاد ؟

- كان روى أحد الاشخاس القدالائل الذين أفضى اليهم برايسون بانه يعترم الانتهدار

بر صاحة دهبية . وقد تقبل روى هذه المحص الحقيقة على أنها مزحة . . بسد أنه إ أنهى الى خطيبته بانه من المحتمل أن يمتر على برايسون مقتولابرصاصة ذهبية 🦞 فات يوم في منزله ٠ ولم تفكر الفتاة 🎕 فى الأمر طويلا وقشد . واحكمنها لم ا تسكد نرى برايسون مقتولاً في مقعده الله والرصاصة الذهبية ملقاة فوقالأرض . حتى تذكرت قصة روى . . وعندئذ ﷺ تبادر الى ذهنها أن خطيمها كان يقصد 🎕 ما يقول . ويعتَرُم قتل برايسون لسا في Some Plas e good is having

> ولم ندر الفتاة ماذا نصنم وعي في الله غرفة برايسون ، وأدركت آنه لوكان 🕌 روی قد صارح غیرما بما صارحیا به 🛱 وَالْمِمَا عَلَى الدائلة . . ويقع تفسكم الآ التقطت الرصاصة . . وافتها بقطمة من الورق . ثم وضعتهما في حقيتها ، للم و قادرت المنزل على عجل . فلما وصلت لله الى منزفًا . . الله الرصاصة في الوعاء ﴿ . .

وعولت على ان تلتزم جانب الهدوء 🏿 عَنْ ثَلَقْی اِروی ، ولکن روی کان ہے خارج المدينة . فساء بذلك الموقف . في ولو تركتها وشأنها لما حدث شيء ... ﴿ ولكني ارتبت في تصرفاتها . . ومن ا مُ عوات على الوقوف على الحقيقة . . أ وكان هذا هو السبب الذي حملني على للم أن أُبعث بها الى منزل برايسون بعد أن ﴿ الأول بقودة البريد أدخات في روعيا اني علم يرعا . وصحححححححححه

## لأول مرة في تاريخ الأغاني المصرية تقدم دار الراديو والمعكوكة

الجزء الأول من سلملة أشهر الأغاني يحتوى على ٦٤ أغنية ومونولوج لـ ٢٢ مطرب ومطربة ومواولوجست ومن ينهم حضرات

الاستاذ عبد الوهاب والآنسة أم كلثوم وتحمد أمين وعبد العزيز محود وعبده السروجي وصالع عبد الحي وفتحية احمد وماك واسميان وعبد الفني السيله والكحلاوي ومحدعمه المطلب وفويد الاطرش وابلي مراد وسسيده حسن واحد عبد القادر ومحمد سادق والمو نولوحست فتحيه شريف وبليمه مصابني وبليعسه صادق وثريا حلمي وسميره وصفي وعقيسله راتب وغيرهم وغيرهم.

يصدر الجزء الأول اليوم الأحد ١٦ مارس في ٨؛ صفحة كبيرة بالألوان والأغاني الفسكاهية المبورة بشرة مليات نقط

اطلب نسختك سوس باعة الصحص وعند نفاده ارسل عشرة ملمات إلى

دار الراديو والبعكوكة بشارع الداخلية مصر يصلك الجزء فلما قبض عليها وايتفورد هناك كان يظن انها تعرف سر المهر السرى .. وتبادر اليه ان سره قد انكشف . فتولاه القنوط . وعول على التخلص من الفتاة . وكان من المحتمل ان يتركها حتى تهلك جوعا . أو تختنق في الجمعر المحفور أسفل المدفأة . لولاك . أعنى لولا ان لوبين تدخل في الوقت المناسب

فتظاهر ديل بانه لم بالحظ هفوته . وسائل:

- وماذا حدث لارصاصة الذهبية؟

فحدجه سمرز بنظرة نفاذة . وهنف : انها على كل حال لم تعد ذات أهمية الآن . ولكن الآنمة آمبرسي اتصلت بى تليفونيا صاح البوم وقالت انها عثرت على الرصاصة في جوف الرعاء الخزفي السرى . حيث وضعتها أولا .

فقال ديل ؛ يا العجب ا.

- ولا شبك أن أرسين لوبين قد تملل الى منزل مستر آمبرسي ليلة أمس .. وأعاد الرساصة الى مكانها

وأطال سمرز النظر الى وجه ديل ، واستطرد : هناك أمر آخر شديد الفرابة ، وذلك هو كيف تخلص أرسين نوبين من القيد ليلة أمس ؟ بيد انني تذكرت فيا بعد انني هندما كنت أحاول وضع القيد في يده ، شمرت بحركة سريعة خاطفة في جيي ، وبيد انني عزوتها في تلك اللحظة الى الوم ، واسكنني أدركت عند ما اكتشفت فرار اوبين أنها كانت يده . وانه سرق مفتاح القيد من هذا الجيب ، وبذلك استطاع ان بتخلص منه عند ما كنت أحاول اخراج الآنسة آمبرسي من الخبا السرى . . لكني أعجب كيف عرف اوبين انني أحاول اخراج الآنسة آمبرسي من الخبا السرى . . لكني أعجب كيف عرف اوبين انني أحتفظ عفتاح القيد في هذا الجيب بالذات ؟

فتظاهر ديل بالحيرة .. وقال :

- طبيعي أن يكون جيب الصديرية هو أسلم مكان للاجتفاظ عثل هذا الفتاح .

- بالطبع . . ولو انني اعتدت أن أحتفظ بهدنا المفتاح في سلسلة الماعة . ولسكن السلسلة تعطمت في الأسسبوع المساخي مع الأسف . فاضطررت الى وضع المفتاح في جبب الصديرية . . آه ! ألم تسكن معي يوم ذهبت للصائف وأعطيته السلسلة لاصلاحها ؟

نقال ديل بياطة:

-- نعم ، ، أخلن ذلك

ـــ وقد رأيتني وأنا أضع مفتاح القيد في جيب صديريتي

فتألفت عينا ديل . . ونظرَ اليه ساخرا . . وقال :

- ما يؤسف له أنني ضعف الذاكرة . . همل لك في تلاخين احدى همذه اللفائف

ياسمرز ؟ ا

( ر تحد )